DEL 20 AL 26 DE OCTUBRE DE 2003
AÑO XXIX • Nº 1462 • 2,10 € (Spain)

don balon

www.donbalon.com

RACING
en póster

SALGADO

"TENGO ANSIAS DE TÍTULOS"

¿CON EL MADRID?

OSASUNA
LA ONU, AL RESCATE

RONALDINHO
LA PEGADA DE UN BARÇA SIN PUNCH

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£

SUMARIO

JUGADA DETENIDA 4
EN CORTO 6
EL ÁREA DE RIAÑO 8
FUERA DE JUEGO 9
A FONDO
Salgado 10

TEMA DE LA SEMANA
Osasuna 14
INFORME
Ronaldinho 20

ENTREVISTA
Lequi 24
REPORTAJE
Bruggink 26
CARTAS AL DIRECTOR 30
PÓSTER
Racing 32-33
MERCADILLO 34
INFORME
Repesca Eurocopa 36
INFORME INTERNACIONAL
Allez la furia 38
POR EL MUNDO 42
ENTREVISTA INTERNACIONAL
Stoichkov 46
A TODO CRACK
Nakamura 48
UEFA CUP 50
MI ONCE PREFERIDO
Gatti 54
CUESTIONARIO
Palop 56
PRENSA, RADIO Y TV 58
EN CORTO NOTICIAS 60
OPINIÓN
Beckenbauer 62
ESPECIAL JORNADA
Pliego Central

El Villarreal

El Villarreal está creciendo, progresa en el ámbito deportivo de la mano de su presidente, Fernando Roig.

La trayectoria del equipo en la Copa Intertoto fue impecable, alcanzando con sus triunfos la participación en el torneo más deseado por los castellonenses, la Copa de la UEFA.

La primera eliminatoria ya la ha superado con nota el equipo amarillo, dando muestras de la sabiduría de su entrenador, Benito Floro, y de la fortaleza de una plantilla corta de efectivos pero bien nutrida de calidad.

Las lesiones han golpeado con fuerza a este equipo desde que empezó a competir, el último caso ha sido el de Calleja, pero ni con bajas importantes ha dado muestras de debilidad en los últimos encuentros.

El Villarreal viajó a Turquía para afrontar el partido de vuelta contra el Trabzonspor, equipo que juega en Trebisonda, ciudad que ha quedado unida, tristemente, a muchas familias españolas.

El trágico suceso que conmocionó a España el pasado mes de mayo, el accidente de un avión militar que sesgó la vida de 62 militares españoles, no fue obviado por la expedición levantina, que tuvo el detalle de recordar a las víctimas rindiendo un homenaje póstumo.

Además, este emotivo acto tuvo como testigos de excepción a cinco familiares de los fallecidos, invitados por el club para presenciar cómo se depositaban 62 rosas blancas en el lugar del accidente.

La entidad levantina acertó al comprender que hay asuntos que trascienden lo meramente futbolístico. Saber estar en los momentos de dolor es algo que no olvidarán los familiares de los fallecidos ni la afición española.

Felicitamos al Villarreal en su victoria, pero sobre todo por la sensibilidad que ha demostrado ante aquel trágico suceso que, enaltece por extensión a toda la gente del fútbol, en la que nos incluimos.

Gracias de todo corazón.

En tierras turcas la proeza del Villarreal fue más allá de lo que consiguió en el terreno de juego; estuvo en su detalle de recordar con un emotivo acto a los 62 militares españoles fallecidos en el accidente aéreo de Trebisonda el pasado mes de mayo

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR
Toni Casals

SUBDIRECTOR:
Germán Rodríguez

DIRECTOR MARKETING Y EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTÓGRAFOS:
Carlos Mira, Carlos Barajas, Félix Ordóñez y Juan Lázaro.

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Andrea Balducci y Carlos Salgado.

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Franz Beckenbauer, Julen Guerrero, Mario A. Kempes, Luis Arnáiz, Jordi Gonzalvo y Víctor Muñoz.

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra y Miguel A. Sánchez

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Mesón, 10 28411
Moralzarzal - Madrid
Teléf. 91 857 81 22

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Bélgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal Internacional (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

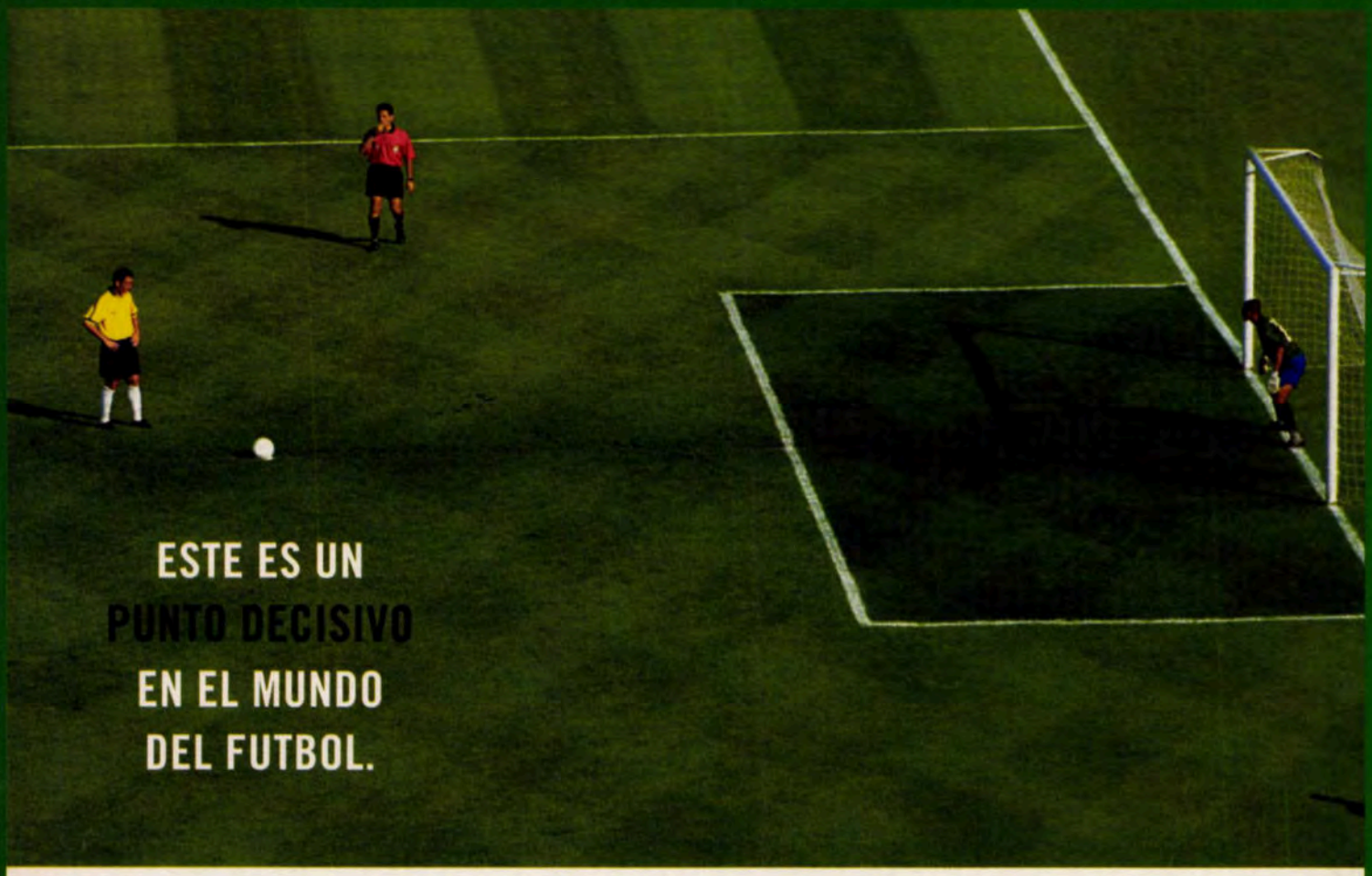
ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.

Fira Barcelona

17.02.04
22.02.04

Montjuïc
www.firadelfutbol.com
tel. 902 233 200



Y ESTE ES OTRO: FIRA INTERNACIONAL DEL FUTBOL DE BARCELONA. IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS PROFESIONALES DEL FUTBOL.

Durante 6 días, del 17 al 22 de febrero de 2004, Barcelona será el centro de toma de decisiones del mundo del fútbol. Clubes, empresas, marcas, instalaciones deportivas, organismos oficiales, medios de comunicación y más de 475.000 visitantes, entre profesionales y público en general. Sus clientes, sus proveedores, sus patrocinadores e incluso sus ídolos estarán presentes en la Fira Internacional del Futbol de Barcelona. Será una cita decisiva para todos los profesionales del fútbol. Por eso usted no puede faltar.

FIRA INTERNACIONAL DEL
FUTBOL
DE BARCELONA

LFP

IBERIA

JUGADA DETENIDA

Foto: 'Allsport'

REVOLTIJO

Neil Roberts
Cardiff City-Wigan

Kelpert
Kelpert

conozca a:

Juan Rodríguez

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Juan Antonio Rodríguez Villamuela nació en Málaga (1-4-1982).

PESO 74 kg. **ALTURA** 1'87 metros.

EQUIPO Málaga

PROCEDENCIA Málaga B '03

DEMARCACIÓN Medio centro.

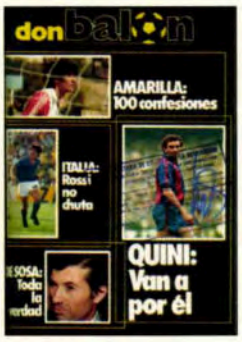
TRAYECTORIA Forjado en la cantera del Málaga, estuvo en el filial blanquiazul de 2000 a 2003. La pasada campaña fue fundamental en el ascenso del B a Segunda.

ASÍ JUEGA Fuerte, rápido y con buena pegada. Roba balones y distribuye con criterio. También domina el juego aéreo. Le gusta incorporarse al ataque desde la segunda línea.

DEBUT en Primera División en el Espanyol-Málaga, 1-2 (28-09-03).

HACE 20 AÑOS

» QUINI: VAN A POR ÉL.



El ostracismo al que le tenía relegado Menotti se convirtió en el tema central del número 420. Una entrevista de diez páginas con Quini, una reivindicación a favor del futbolista que Diego Valor tituló "Quieren cargarse la historia" y un editorial en contra de Núñez recogían los motivos de la suplencia del astro asturiano. Otro de los temas importantes era un informe exhaustivo sobre el caso del ex colegiado De Sosa, al que los estamentos arbitrales habían obligado a una "excedencia obligada". La sección internacional se centraba en la decadencia de la selección italiana, que no consiguió clasificarse para la Eurocopa del 84.

10 odiosas comparaciones

Maldini		Wome
Paolo es italiano, 35 años.	1	Pierre Nlend, camerunés de 24.
Defensa del Milan.	2	Zaguero del Espanyol.
Lleva 20 años en el equipo rojinegro.	3	Estuvo tres temporadas en el Bolonia.
Desempeña funciones de lateral y central.	4	Lateral. Su función arrollar a quien se le ponga delante.
Elegante, técnico y resolutivo.	5	Es el hombre de "las 30.000 patadas".
Leyenda en activo del Milan.	6	Mereció una reseña en Vicenza, Luchese, Roma y Bolonia.
Una trayectoria trufada de récords.	7	Firme candidato al récord de tarjeta por partido.
Amargó a Michel en partidos contra el Madrid y la selección española.	8	Puso 'morao' al bético Joaquín.
Piensa jugar hasta los 40.	9	Hasta que le dejen.
Su frustración es no lograr un FIFA World Player o un Balón de Oro.	10	Frustró a la afición 'perica', cuando un familiar suyo se puso la camiseta del Barça.

Feliz Cumpleaños

Rebosio
27
20-10-76
Defensa del Real Zaragoza

Michel Salgado
28
22-10-75
Defensa del Real Madrid

Javi Guerrero
27
22-10-76
Delantero del Racing de Santander

Palop
30
22-10-73
Portero del Valencia CF

Fernando Vázquez
49
24-10-54
Entrenador del Real Valladolid

Bodipo
26
25-10-77
Delantero del Racing Club

RÁNKING de la SEMANA

Madridistas con más partidos en Europa

1. **Hierro (101)**
   El malagueño superó el centenar de partidos vistiendo de blanco.
2. **Sanchís (99)**
   Alcanzó esta cifra en un periplo que se prolongó durante 15 años.
3. **Gento (94)**
   15 años consecutivos jugando la Copa de Europa, conquistó seis.
4. **Camacho (90)**
   El ex seleccionador participó en todas las competiciones europeas.
5. **Míchel (88)**
   El centrocampista madrileño alzó dos Copas de la UEFA.
6. **Santillana (87)**
   El delantero materializó 43 tantos en estos 87 partidos.
7. **Raúl (80)**
   Está a seis tantos de superar a Di Stéfano como pichichi europeo.
8. **Roberto Carlos (76)**
   Es el extranjero que más partidos ha disputado con el Madrid.
9. **Pirri (75)**
   El ceutí paseó su furia por Europa en 75 ocasiones y marcó 20 tantos.
10. **Butragueño (75)**
    El estandarte de la Quinta consiguió 23 goles en el continente.

La Frase

Un mal equipo es como un viejo sujetador: sin copas y con poco que sostener

(Anónimo)

¿Donde Anda Paco Llorente?

Paco Llorente regenta junto a su hermano Toño (ex jugador de baloncesto) el 'Gimnasio Físico' en la localidad madrileña de Majadahonda.
El sobrino del ilustre Paco Gento se forjó en las canteras del R. Madrid y del Atlético, y debutó en Primera con éste último. Militó en el conjunto rojiblanco entre 1985 y 1987. Posteriormente fichó por el Real Madrid (1987-1994) y se marchó al Compostela (1994-1998). 'El Lechu' (al que llamaban así por su condición de vegetariano) era un extremo rápido (tenía acreditados los 100 metros en 11 segundos), habilidoso y escurridizo que se adjudicó, con el conjunto 'merengue', 3 Ligas, 2 Copas del Rey y 3 Supercopas de España. Francisco Llorente Gento nació el 21 mayo de 1965 en Valladolid. Fue internacional A en una ocasión, concretamente en el España-Albania, 5-0 (Sevilla, 18-11-1987), y marcó un gol.

WWW.MOBEE.COM
EL MAYOR BANCO DE IMAGENES DEL MUNDO
mobee
EN EUROPA, EEUU, AUSTRALIA
DB 2869004
Selecc. Atrás

LOGOS — EJEMPLO: LG 2869062
LG 2869058 · LG 2869059 · LG 2869060 · LG 2869061 · LG 2869062
LG 2869063 · LG 2869064 · LG 2869065 · LG 2869066 · LG 2869067
LG 2869068 · LG 2869069 · LG 2869070 · LG 2869071 · LG 2869072

DIBUJOS + SALVAPANTALLAS — EJEMPLO: DB 2869009
DB 2869005 · DB 2869006 · DB 2869007 · DB 2869008 · DB 2869009
DB 2869010 · DB 2869011 · DB 2869012 · DB 2869013 · DB 2869014
DB 2869015 · DB 2869016 · DB 2869017 · DB 2869018 · DB 2869019
DB 2869020 · DB 2869021 · DB 2869022 · DB 2869023 · DB 2869024
DB 2869025 · DB 2869026 · DB 2869027 · DB 2869028 · DB 2869029
DB 2869030 · DB 2869031 · DB 2869032 · DB 2869033 · DB 2869034
DB 2869035 · DB 2869036 · DB 2869037 · DB 2869038 · DB 2869039
DB 2869040 · DB 2869041 · DB 2869042 · DB 2869043 · DB 2869044
DB 2869045 · DB 2869046 · DB 2869047 · DB 2869048 · DB 2869049
DB 2869050 · DB 2869051 · DB 2869103 · DB 2869104 · DB 2869105
DB 2869106 · DB 2869107 · DB 2869108 · DB 2869109 · DB 2869110

AL REALIZAR UN PEDIDO LISTO AUTOMÁTICAMENTE A MOBEE ENVIARÉ PUBLICIDAD PARA CARGARLA. INFORMACIÓN AQUÍ

LOGOS · DIBUJOS · TONOS

VERTICALES
DB 2869052 · DB 2869053 · DB 2869054 · DB 2869055 · DB 2869056 · DB 2869057

TONOS — EJ: TS 2869073
TS 2869073 evanescence
TS 2869074 metallica
TS 2869075 linkin park
TS 2869076 eminem
TS 2869077 junior miguez
TS 2869078 beyonce
TS 2869079 hugo
TS 2869080 korn
TS 2869081 vega
TS 2869082 linkin park
TS 2869083 rolling stones
TS 2869084 hombres g
TS 2869085 andy & lucas
TS 2869086 tanga girls
TS 2869087 rocky
TS 2869088 coche fantastico
TS 2869089 benny hill
TS 2869090 simpons
TS 2869091 equipo a
TS 2869092 superman
TS 2869093 star wars
TS 2869094 real madrid
TS 2869095 atletico madrid
TS 2869096 barcelona
TS 2869097 athletic bilbao
TS 2869098 real sociedad
TS 2869099 sporting gijon
TS 2869100 real betis
TS 2869101 valencia
TS 2869102 queen

MOBEE COM PARA MAS MÓVILOCURAS

para todos los móviles — texconsejos
¡Disfruta de una vida llena de emociones y sensaciones! Los mejores consejos acerca del sexo.
Envía: TEX CONSEJOS al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles — mobeepiropos
piropos
¡Ligar ya es fácil! Compruébalo tu mismo, envíale un piropo. Le serás irresistible con uno de estos piropos.
Envía: PIROPOS al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles — mobeechistes
chistes
¡Cientos de chistes para todos los gustos! te partirás de risa con nuestros chistes. Diviértete con tus colegas.
Envía: CHISTES al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles — termoamor
mide tu amor
¿te quiere? ¿enamorados? el termómetro del amor te dirá lo que siempre has querido saber.
Envía: AMO[ ]nombre[ ]nombre
Ej: AMO PATRICIA JORGE

para todos los móviles — insultosmuy
insultos
¡Insúltale ya! Y nunca sabrá que fuiste tú. Elige entre estos tipos para: gordos, feos, tontos, ellos, ellas, madre.
Envía: INSULTO [ ] su número [ ] tipo
Ej: INSULTO 999999999 feos
MAYORES DE 18 AÑOS

mobeerótico
18 XXX
Mas fuerte imposible! Mobeerotico pondrá tu móvil al rojo vivo. Recibirás las imágenes mas eróticas del mercado. ¡Atrévete y verás!
Envía: ER DB al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

como enviar
1 envía un mensaje con el código correspondiente al 5011
2 recibirás un mensaje. ¡sigue las instrucciones! y ya lo tienes

5011 SMS AL

¡ayúdanos a mejorar el servicio! envía un email a Mobee con tus consultas, reclamaciones, opiniones, ideas, etc

en www.mobee.com coste 0,90€ + IVA por mensaje válido para movistar, amena y vodafone

El área de

Pedro Riaño

Falla la selección

A estas alturas no es ya discutible que la liga española es la mejor del mundo. Las figuras que juegan en ella, la expectación que levantan, la pasión que generan, el dinero que mueven y el eco que da vida a todo ello colocan a la competición española en la posición mediática más alta del escalafón mundial.

El Real Madrid, el Deportivo, la Real Sociedad y el Celta forman parte de la elite de los competidores en la Champions. El Barça, el Valencia, el Villarreal y el Mallorca figuran en lugar preferente entre los candidatos a ganar la Copa de la UEFA. Los mejores futbolistas del mundo están en España, pero los jugadores españoles no se quedan atrás, y los Raúl, Casillas, Helguera, Baraja, Puyol, Valerón o Tristán poco o nada tienen que envidar a las estrellas de otros países. Es más, las selecciones inferiores confirman con excelentes resultados que en cuestión de fútbol España es una potencia. Sin embargo, cuando llega la hora de la verdad, cuando todo eso tiene que verse reflejado en los resultados de la selección absoluta, suena el despertador y ese sueño tan real se desvanece para dejar paso a la cruda realidad de una selección que nunca está a la altura de lo que representa.

El fútbol español merece una selección que ofrezca mejores resultados.

Antes superaba con facilidad las fases de clasificación para la Eurocopa y el Mundial, para acabar estrellándose en cuartos de final. Y en la hora del adiós, cuando no era culpa del árbitro, era la mala suerte. Y si no, las inclemencias del tiempo, vaya usted a saber. Lo cierto es que la selección española no acaba de conjugar el verbo ganar y se ha convertido en una selección perdedora, una de esas que en las apuestas previas nunca cuenta. Ahora ya ni siquiera ha obtenido la clasificación directa para Portugal'04 y ha sido enviada al pelotón de los torpes para tratar de arreglar en la repesca los daños causados por la fase previa.

Habrá que empezar a plantearse por qué España no gana. Por qué no está ya en Portugal si ha jugado mejor que Grecia y ha anotado muchos más goles que los campeones del grupo. No es de recibo que la excelente generación de futbolistas que visten ahora de rojo afronten la recta final de sus carreras sin haber hecho nada sonado con la selección. Es urgente encontrar las causas que impiden a la selección gozar de la categoría de potencia que se le supone a quien ostenta la representación de la liga más poderosa del mundo.

Sorprende que a jugadores que han librado mil batallas de las que han salido triunfantes se les ponga la cara de perdedores cuando se enfundan la camiseta de la selección. El recurso fácil es echarle la culpa al entrenador, pero ¿a quién?¿A Sáez? ¿A Camacho? ¿A Clemente? ¿A Miera? ¿ A Suárez? ¿A Muñoz? ¿A Kubala? ¿Al doctor Toba? ¿Se les puede señalar con el dedo acusador a seleccionadores tan dispares y con métodos tan opuestos por lograr resultados tan similares?

¡De quién es, pues, la culpa? ¿De la Federación? ¿De Villar? ¿De Roca? ¿De Porta? ¿De Pérez Payá?

Los aficionados españoles tienen derecho a sentirse orgullosos de su selección. Como los alemanes, los italianos o los ingleses. ¿qué tienen ellos que no haya aquí para ser superiores?

Hagan algo y rápido.

Lo que no se atreven a decir

Luis:
"Lo mejor de entrenar al Mallorca es que no está Gil"

Rijkaard:
"No pretenderá Txiki que haga milagros con los fichajes que me ha conseguido"

Joaquín:
"Ojalá fiche Lopera a Ronaldo para ganar un euro más que él"

Márquez:
"Si no juego va a ser difícil que vendan camisetas mías en México"

al cielo

COPA DE LA UEFA
Excelentes los resultados cosechados por Barcelona, Valencia, Mallorca y Villarreal.

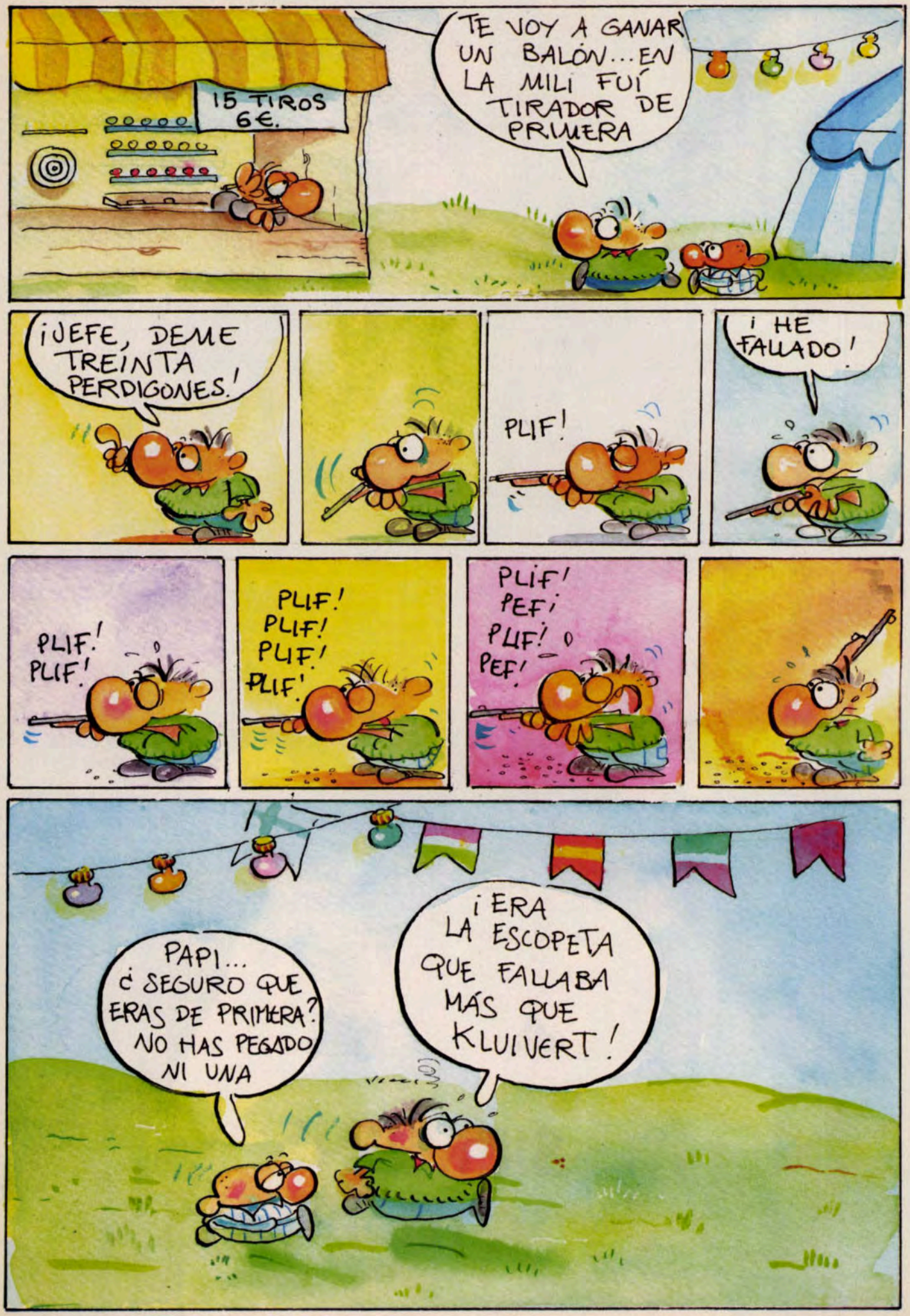
BECKHAM
Pese al ruido que genera su entorno, está demostrando ser un excelente profesional.

CUENTISTAS
Esos futbolistas que están más pendientes de engañar al árbitro haciendo teatro que de jugar a fútbol.

PALERMO
O cambian mucho las cosas o volverá a repetirse en Sevilla la misma historia de Villarreal.

al infierno

FUERA DE JUEGO por Fer



adidas
SIEMENS
mobile

Entrevista
A FONDO con

por J. C. Casas

Michel Salgado

"Me han podido llamar para tratar la renovación antes y no lo han hecho"

Es uno de los jugadores más en forma del fútbol español en estos momentos, y por eso es protagonista de la actualidad al mismo nivel que sus compañeros 'galácticos'. Por eso y por otro asunto. El Real Madrid ha apurado los plazos para acometer su renovación, y en estos momentos hierven las negociaciones porque su contrato finaliza en ocho meses.

DON BALÓN. -Su cara está todos los días en la tele...
-La verdad es que estoy un poco cansado de verme.

db. -Es la expectación por su renovación...
-Ya, es porque mi futuro no está aclarado y esto en un equipo como el Real Madrid levanta mucha expectación.

db. -¿Le brillan los ojos porque se va a 'forrar'?
-No, no creo que me brillen por eso porque para mí lo económico no es lo primordial.

db. -Explíquese.
-Está claro que el dinero es una parte importante porque detrás tienes una familia, y un futuro por delante, pero no es lo más importante.

db. -¿Y qué es lo más importante?
-Sentirte un privilegiado en la vida.

db. -Desde luego hoy tiene el día filosófico. Debo volver a pedirle que se explique...
-Mire, soy un privilegiado porque este equipo, en el que he disfrutado durante cinco temporadas, me quiere renovar, y además, otros grandes equipos de Europa quieren contar conmigo. Como futbolista no puedo pedir nada más. Soy un privilegiado a nivel deportivo y estoy orgulloso de ello.

db. -Ya, pero le gustaría ser también un privilegiado a nivel económico, como sus compañeros Beckham, Figo, Zidane, Raúl...
-No debo entrar en la política del club. Puede ser que las diferencias entre unos y otros sean demasiado grandes, pero el que está aquí, si ha firmado un contrato, es porque está a gusto.

db. -Dicen, medio en broma medio en serio, que Florentino Pérez es generoso con los jugadores que venden muchas camisetas...
-No voy a entrar a juzgar la política del presidente porque lo único que debo hacer es respetarla. Él tendrá sus valoraciones y yo tengo las mías.

db. -¿Y qué quiere decir con eso?
-Que vamos a ver si llegamos a un acuerdo aunque las valoraciones sean diferentes. Sólo eso.

db. -Los gallegos son emigrantes por naturaleza...
-Pero emigrar es difícil. Antes se emigraba desde Galicia por necesidad, pero para un futbolista dar ese paso es difícil porque hay que mejorar mucho para que te valga la pena dejar la Liga, uno de los mejores torneos del mundo.

db. -Un campeonato en el que, como siempre, están obligados a ganarlo...
-Sí, y la cosa va muy bien. Había expectación por ver

Continuidad complicada

El Masters Series de tenis que se disputó en el Rockódromo de Madrid hizo posponer la cita un par de veces. El madridismo de algunos tenistas, como Juan Carlos Ferrero, hizo que acudieran a los entrenamientos del Real Madrid para invitar a sus partidos a los futbolistas, y más de uno acudió gustoso a la cancha como Michel Salgado, que la pasada semana asistió en directo al tenis. Una vez fijada la cita en la Ciudad Deportiva de la RFEF, donde el Real Madrid entrena en régimen de alquiler, el gallego mostró que ya tiene tablas en esto de las entrevistas. Buscar ángulos o tretas en las preguntas no lleva a ninguna parte, porque no se sale del guión que tiene preestablecido en su cabeza. Sonríe, gesticula, explica y reitera, sobre todo cuando se trata de afirmar que él quiere seguir en el club blanco. Sin embargo, hay algo en el ambiente, indescriptible, que provoca la sensación de que su continuidad es muy, pero que muy complicada.

"Sí puede ser que las diferencias entre lo que cobran unos y otros sean demasiado grandes. Eso se acepta o no y no hay que protestar"

"Está claro que el dinero es una parte importante porque detrás tienes una familia, y un futuro por delante, pero no es lo más importante"

cómo lo hacíamos, y hemos empezado muy bien, con regularidad.

db. -¿Doblete, triplete...?
-Ganar un título ya significa mucho, así que dos o tres... Aquí, en el Real Madrid, se valora poco ganar un título porque llevamos unos años ganando muchos títulos.

db. -La afición es incansable, quiere más y más...
-Y nosotros también. Lo mejor es que esta plantilla sigue con ansias de títulos, no está acomodada por lo que ya ha ganado. Aunque eso sí...

db. -¿Qué?
-Que es imposible hacer 70 partidos buenos. Una temporada es muy larga y habrá que sufrir en algunos partidos.

db. -¿Beckham sufre?
-Sí. Nos ha sorprendido gratamente porque ha venido aquí y se ha acoplado como centrocampista mostrando que, además de las características que todos le conocíamos, es un jugador de brega. Se ha reivindicado como un jugador que ayuda al equipo.

db. -Vaya vida privada tan ajetreada que lleva el inglés, ¿le envidia?
-No, al revés. Hemos ido a algún sitio con él y, no como compañero sino como persona, lo pasas mal, sufres por él ante el agobio que soporta.

db. -¿Tiene rarezas en el vestuario?
-No. Es uno más dentro del vestuario.

db. -¿No le ha visto usted pintarse las uñas o algo similar?
-Por ahora, no, pero estos temas son privados y cada uno hace lo que quiere con su imagen.

db. -Imagen, imagen... ¿pero usted le ve tan elegante como dicen?
-Sí.

db. -Pues yo no.
-Pues yo sí porque todo lo que se pone le cae bien. La clave de la moda es que te siente bien lo que llevas. David con traje parece un modelo, y con vaqueros, y con vaqueros rotos...

db. -El que vistiendo era de todo menos elegante era Makelele, que de pieza primordial ha pasado al olvido...
-Demos tiempo al tiempo.

db. -Quiere decir que con algún mal resultado alguien aprovechará para recordar al francés...
-Lo que digo es que una temporada es muy larga, aunque pase lo que pase no podemos ponernos a llorar porque Makelele no esté.

db. -Makelele, a su manera, creo que quiso reivindicar ante Florentino Pérez el papel de los 'no galácticos'...
-Paso de 'galácticos' y 'no galácticos'.

db. -Pues es el lenguaje del aficionado de calle.
-Es por el poder mediático del Real Madrid. Escribir de los 'galácticos' te vende más periódicos cada día.

db. -¿Y cómo diferenciamos a unos y otros?
-Es que no hay diferencia. Sólo somos jugadores que tenemos diferentes papeles dentro del equipo.

db. -Ya, pero sea cual sea su papel en el equipo, un 'galáctico' cobra más, mucho más...
-Sí, sí puede ser que, como ya dije antes, las diferencias entre unos y otros sean demasiado grandes.

db. -¿Y...?
-Pues que eso se acepta o no se acepta, y no hay que protestar.

db. -Usted está en un gran momento de forma. ¿Se está esforzando más porque se le acaba el contrato?
-De eso nada. Es injusto decir eso. Llevo ya dos temporadas muy regulares, para mi entender muy buenas, y sigo en este nivel. Además...

db. -¿Qué?
-Que a mí me han podido llamar para tratar la renovación antes y no lo han hecho. Han elegido este momento, ahora.

db. -¿Qué tal con Queiroz?
-Bien, a mí me da libertad absoluta para que me mueva como crea con-

Juan López

Confidencias

• La fama
-"Yo salgo igual a la calle porque esto de la fama lo llevo bien. Yo soy una persona normal que se intenta comportar lo más normal posible. Pero sí voy al cine y esas cosas".

• El surf
-"He empezado a practicar este deporte cerca de Vigo, en Portugal, con unos amigos".

• Sus colecciones
-"Colecciono camisetas y DVD's. Como tengo un aparato portátil para las concentraciones, mi mujer me compra muchas películas. Ya tendré casi 300 DVD's".

"No voy a entrar a juzgar la política del presidente. Él tendrá sus valoraciones y yo tengo las mías"

"Hay que mejorar mucho para que te valga la pena dejar la Liga, uno de los mejores torneos del mundo"

"Esta plantilla sigue con ansias de títulos, no está acomodada por lo que ya ha ganado"

Las nuevos campos en los que entrena el Real Madrid están en el término madrileño de Las Rozas. Allí unas modernas instalaciones acogen a los futbolistas del Real Madrid, aunque algunos, como Michel Salgado, aún no tienen asegurado utilizarlas más allá del mes de junio.

veniente en cada momento.

db. -El portugués empezó colocando por delante de usted a Beckham, pero volvió Figo a esa posición. ¿Para Michel Salgado es igual quien juegue por delante?
-No, porque Beckham y Figo son muy diferentes y condicionan mi manera de jugar. Mi juego se tiene que adaptar a si en la banda está Figo o Beckham.

db. -¿De qué manera?
-Es fácil de entender. Figo busca el uno contra uno porque le gusta y es el mejor en esta clase de jugadas. Ofensivamente se la juega él, busca la línea de fondo, y tú tienes que estar muy pendiente de darle un apoyo por detrás o cubrirle las espaldas.

db. -Y si juega el inglés...
-Él no busca el uno contra uno, y lo que le gusta es que un compañero le doble para llevarse a su par y así tener espacio para poner un buen centro.

db. -Pero la mayor innovación de Queiroz ha sido Raúl Bravo...
-Tiene mucho mérito la adaptación de Raúl Bravo al puesto de central. No es un parche; lo que ha hecho el chaval tiene muchísimo mérito.

db. -Tampoco hay que exagerar...
-Los laterales y los centrales son defensas, pero no es lo mismo jugar en una posición u otra. Hay muchas diferencias. Si pones a un central de lateral, está perdido, y al revés igual, pero Raúl Bravo se ha adaptado y hay que darle el valor que tiene a su rendimiento.

db. -¿Usted nunca jugó de central?
-No. Por mi altura sería complicado que rindiera en esa posición. Para jugar ahí hay que ser fuerte en el juego de cabeza, como Córdoba, Cannavaro... y este, la verdad, no es mi caso.

db. -¿Qué espera de esta Liga?
-Que el título se lo jueguen los de siempre: Real Madrid, Valencia, Deportivo y Barcelona.

db. -¿Barcelona? ¿Está seguro?
-Me cuesta descartarles ahora porque tienen una plantilla con grandes jugadores que marcan diferencias. Yo estoy seguro de que van a saber salir hacia arriba.

db. -Si ustedes juegan concentrados, ganar la Liga de Campeones es cosa de pocos partidos...
-Sí, sin duda, pero no tenemos margen de error una vez pasada la primera liguilla. Jugar concentrados en Europa es menos difícil que hacerlo en la Liga.

db. -¿Por qué?
-Porque en la Liga sí hay margen de error si tropiezas alguna vez, y por eso, aunque no quieras voluntariamente, el cuerpo se te relaja más. Por esto es tan difícil ganar títulos. A mí, me da miedo escuchar a la gente cuando dice que vamos a hacer un doblete o un triplete. Ojalá, pero es complicado. ■

"Aunque no quieras voluntariamente, el cuerpo se te relaja más en la Liga porque sí hay margen de error si tropiezas alguna vez"

"Yo estoy seguro de que el Barcelona va a saber salir hacia arriba"

OSASUNA ESTÁ DANDO LA CAMPANADA EN ES

Osasuna La O

Webó, Aloisi, Pablo García, Morales, Pinheiro, Riveiro y Bakayoko forman parte de una de las plantillas más exóticas de Primera División.

NU, al rescate

LLEVAN AÑOS LUCHANDO POR NO DESCENDER Y AHORA SE ENCUENTRAN EN LA PARTE ALTA DE LA TABLA. OCHO EXTRANJEROS DE SIETE NACIONALIDADES DEMUESTRAN QUE EN ESTO DEL FUTBOL EL ORIGEN ES IRRELEVANTE CUANDO SE LUCHA POR UN MISMO OBJETIVO. ÉSTE PUEDE SER EL AÑO DE OSASUNA.

Elena González/Patxi Barragán
Fotos: Álvaro Barrientos

Che, pibe, jugala a la banda", "Nice shot Iván", "Allez Webó, dépêche-toi, la prochaine doit être but!", "Unai, ireki zaitez bandara; César, erditik", "Antonio, afasta a bola da área"... Ni con un traductor seis idiomas de esos que regalan me entiendo yo este año, debió pensar Javier Aguirre cuando abrió la puerta del vestuario rojillo este verano. Allá le esperaban el argentino Rivero, el brasileño Pinheiro, los uruguayos Morales y Pablo García, el camerunés Webó, el marfileño Bakayoko, el marroquí Moha y el australiano Aloisi. Ocho extranjeros, siete nacionalidades y un esfuerzo por el entendimiento y la convivencia... o una gran oportunidad para aprender.

Cuando se atan las botas y saltan al campo, sólo se habla un idioma y por suerte para el técnico mexicano se trata de su lengua materna, el castellano.

Dos uruguayos, un brasileño, un marfileño, un argentino, un marroquí, un camerunés y un australiano comparten vestuario

OSASUNA

Es la tercera campaña de Aloisi en el club navarro por lo que las dificultades con el idioma que se encontró a su llegada ya están olvidadas. Moha lleva ya muchos años en España; Pinheiro pasó por el Logroñés hace varias temporadas; Webó jugó unos años en Uruguay y Bakayoko... bueno, Bakayoko no nos vale en esta enumeración. El jugador de Costa de Marfil, que ha llegado esta temporada procedente del Olympique de Marsella, es la única salvedad, el único que requiere de un diccionario para enterarse de qué le dice el míster.

Esta torre de Babel no ha representado una desventaja para el rendimiento del equipo. Osasuna sorprende en esta liga galáctica y las explicaciones de este excepcional inicio se hallan en la suma de varios factores como son la intensa pretemporada realizada en tierras mexicanas, un bloque consolidado al que han sabido acoplarse los nuevos, la experiencia que ha ganado el míster, tras un año en la Liga española, el excelente trabajo individual de algunos jugadores, mucha más mordiente ofensiva que en años anteriores y un eje de la defensa formado por Cruchaga y Josetxo que parece infranqueable.

El capitán de Osasuna, Cruchaga, sigue demostrando que es una de las piezas fundamentales del equipo.

"Soy el técnico de un equipo creado para la permanencia y que, anecdóticamente, está en puestos de Champions, dice Aguirre

Aguirre, en cambio, no se considera **"el entrenador del equipo revelación de la Liga, sino el técnico de un equipo creado para lograr la permanencia y que, anecdóticamente, está en puestos de Champions"**.

Con los pies en el suelo

En Pamplona, afición, cuerpo técnico y jugadores, saborean el dulce momento que están viviendo, pero no

OPINA EL SENADO ROJILLO

Unzue
Ex portero de Osasuna.

"Es un equipo con todas las letras de la palabra"

"No es ninguna sorpresa la temporada de Osasuna. Es un equipo en el que se puede tener confianza, porque desde la defensa hasta el ataque juegan como bloque. Desde la época de Lotina el equipo era fuerte en defensa y con la llegada de Aguirre ha ganado mucho en posesión de balón. Además, están llegando arriba y marcan. Este año veo al equipo convencido de que pueden hacer algo más, que quizás fue lo que falló en otras ocasiones.

Alzate
Ex entrenador de Osasuna.

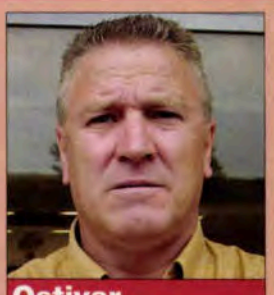
"La clave ha sido mantener el mismo bloque"

"El de este año es un Osasuna diferente, más fuerte. Se nota que la plantilla y el entrenador se entienden, que hablan el mismo fútbol. La clave ha sido dar continuidad al mismo bloque y que las nuevas incorporaciones estén rindiendo de forma extraordinaria. Es muy pronto para vaticinar dónde llegará este año, pero confío en que esta campaña sea mejor que otras".

Ziganda
Ex delantero de Osasuna.

"Además de las virtudes de siempre, está bien técnicamente"

"Es un equipo fuerte que, aparte de mantener las virtudes que siempre le han caracterizado, raza, carácter y chispa, está bien técnicamente. Mantiene un bloque desde hace años, que con unos retoques ha alcanzado su grado de madurez. Para llegar a la UEFA tiene que coincidir que todos los jugadores rindan al máximo y que los equipos importantes tengan un mal año".



Ostivar
Ex delantero de Osasuna.

"Nosotros sabemos que somos un club de media tabla"

"Se está jugando muy bien, con agresividad, y se materializan las ocasiones. Se mantiene el bloque y Bakayoko y Webó le están dando mucha velocidad y agresividad al ataque. También se nota la presencia de Valdo se ha adaptado perfectamente. Aunque la prensa venda que se puede soñar con la UEFA, la gente del fútbol sabemos que nosotros somos un club de media tabla para abajo".

Goikoetxea
Ex jugador de Osasuna.

"Es un equipo agresivo en casa al que los rivales respetan"

"El hecho de empezar tan bien puede dar mucha confianza al equipo. Ha corregido los errores que cometía anteriormente y el míster conoce más la Liga española. Están jugando muy bien en defensa y saben jugar el balón cuando lo tienen. En casa es un equipo muy agresivo al que los rivales respetan mucho. Habrá que ver qué pasa ahora ante rivales de su nivel, que es la gran asignatura pendiente".

La afición se llena de orgullo cuando oyen hablar de Osasuna, pero son cautos y saben que esto sólo es el principio

se dejan llevar por una euforia que se les podría volver en contra.

La afición, que tanto en los buenos como los malos momentos ha arropado al equipo, vuelve a disfrutar con el club de sus amores. Se les hincha el pecho de orgullo cuando leen lo que la prensa nacional opina de Osasuna. Toman como referencia a la Real Sociedad para creerse que pueden hacer algo grande, que los modestos también tienen su hueco en esta liga. Pero en Pamplona han sufrido mucho y saben que las cosas se pueden torcer de un día para otro, por eso son cautos y, de momento, se conforman con disfrutar del buen juego que su equipo está desplegando y con apoyarles desde la grada con el **"aliento ruidoso de los seguidores rojillos"**.

Parece increíble que tantos halagos no hagan mella en la cautela en la que está inmersa el vestuario osasunista.

Histórica UEFA

El 27 de noviembre 1991 el Ajax de Amsterdam visitaba el coliseo rojillo en calidad de rival oficial. No se trataba de un amistoso o de un homenaje. Era la Copa de la UEFA, la tercera ronda de dicha competición.

Tras dos años consecutivos rozando puestos europeos, el equipo entrenado por Pedro Mari Zabalza y liderado por Urban, se hizo con el cuarto puesto, que le abría las puertas a la UEFA. El primer rival fue el Slavia de Praga. Derrota por la mínima en tierras checoslovacas y 4-0 en El Sadar a favor de los navarros. El bombo le negó la suerte a Osasuna en el siguiente sorteo y le emparejó con el Sttutgart, líder de la Bundesliga en esos momentos. Nadie apostaba por el equipo de Zabalza, y más cuando el primer enfrentamiento en Pamplona se saldó con un empate a cero. La expedición rojilla se trasladó a tierras germanas y, para sorpresa de propios y extraños, venció 2-3 al Sttutgart. Con el Ajax de, que venció ambos partidos por 1-0 y a la postre se proclamó campeón, finalizó su andadura europea.

El desgaste continental le hizo dar tumbos tanto por la Liga como por la Copa. El décimo quinto puesto esa temporada y el décimo la siguiente fueron el preámbulo del fin de la época más dorada de Osasuna; dos años después el equipo descendió a Segunda División.

Osasuna no pudo doblegar a un Ajax, que al final se proclamaría campeón de la UEFA.

El canterano madridista Valdo, tras un par de temporadas en el ostracismo, recuperó las buenas condiciones que apuntaba la temporada pasada en Osasuna.

"Si en la jornada 25 seguimos igual podremos dejar de pensar en la salvación para fijar metas más altas", indica Valdo

Sin embargo, como reconoce Valdo: **"Somos conscientes de que la cosa ha empezado bien, pero tenemos que mantener los pies en el suelo. Sólo tenemos que preocuparnos de conseguir los tres puntos partido a partido e intentar que esta racha dure lo máximo posible"**.

Están en puestos de privilegio, pero ellos no quieren oir ni hablar de Europa. **"Si en la jornada 25 seguimos igual, entonces ya podremos pensar en algo más que en la salvación, pero hasta entonces, sabemos que ésta es nuestra meta"**, sentencia Valdo, que se ha convertido en una de las piezas claves del ataque rojillo. Otro de los jugadores que está realizando una campaña

sensacional es el lateral izquierdo Antonio López. Sabe que la temporada es muy larga y esto no ha hecho más que comenzar, por eso reafirma las declaraciones de su compañero: **"A nosotros nos interesa conseguir los puntos que nos aseguren la salvación. Sabemos desde el principio que estamos aquí para mantener la categoría"**.

Demostrado queda que Aguirre tiene muy bien aleccionados a sus pupilos tanto en lo mental como en lo profesional. El entrenador azteca. Ha conseguido un bloque sólido y ya no peca de la inexperiencia que pudo acusar la temporada pasada. La defensa se ha consolidado como un muro y el doble pivote formado por Puñal y Pablo García está funcionando a la perfección. El uruguayo se ha convertido en el auténtico líder del medio del campo. Con él como canalizador se están creando más ocasiones y los delanteros las están aprovechando. Bakayoko le está dando agresividad al equipo y Webó, con el que no se contaba, aporta gol.

Aguirre tiene muy bien aleccionados a sus pupilos. Tanto en lo deportivo como en lo mental se nota la mano del azteca

Está siendo un comienzo de temporada atípico para Osasuna. En Pamplona ven sobre todo estos puntos como una ventaja sobre sus adeversarios de cara a la salvación y, aunque desde los medios se le esté vendiendo como el equipo revelación, ellos huyen de este calificativo. Al final, el tiempo dará la razón a unos u otros. ■

JAVIER AGUIRRE, TÉCNICO DE OSASUNA

"Debemos mejorar la concentración en los partidos"

Segunda temporada del entrenador mexicano en el conjunto rojillo. Aguirre dirigió a México en el Mundial de Corea y Japón y fue jugador rojillo en la campaña 86-87.

-¿Por qué Osasuna ha comenzado tan fuerte?
-Creo que hicimos una buena pretemporada en el plano físico y en el plano mental. el equipo vino muy fuerte de México.

-¿Es necesario mejorar algún punto del equipo?
-La concentración en los primeros minutos de los partidos y en el tramo final de los enfrentamientos, ya que tomamos mal algunas decisiones y debemos mejorar.

-¿Qué ha cambiado de un año a otro?
-Nos conocemos más tenemos un año de trabajo juntos y eso se nota en el trabajo de base.

-¿Aspiran a dar la campanada como la dio el año pasado la Real Sociedad o no confían tanto en sus posibilidades?
-Confíamos mucho en nuestras posibilidades, pero lo que hizo la Real Sociedad era un trabajo de varios años, con fichajes de alto costo y se trataba de darle orden y sentido a ese equipo.

-¿Y ustedes?
-Nosotros tenemos otros objetivos, otro presupuesto y otra expectativa distinta, claro.

-¿Cómo ve a sus futbolistas?
-Somos conscientes de que esto es producto del trabajo. Si seguimos trabajando así probablemente lleguemos a cotas altas, pero si nos descuidamos y nos confiamos, nos dejaremos llevar por el entorno de euforia y de ilusión y entonces seremos vulnerables.

"No renunciamos a nada"

La opinión de **Patxi Izco** (Presidente)

Desde el inicio se dijo que nuestro objetivo prioritario es la permanencia en Primera División. Queremos conseguir los 44 puntos que garantizan la salvación. Nuestro transcurso en esta competición nos dirá cuándo obtendremos los puntos necesarios para lograrlo y, a partir de ahí, ya pensaremos en otras cotas más altas.

Somos ambiciosos y no renunciamos a nada, aunque sabemos que conseguir puestos europeos es muy difícil e insisto, que a nosotros nos interesa salvarnos del descenso cuanto antes, y en ello estamos.

En este gran inicio de temporada han confluido varios factores. Por una parte, ha resultado fundamental mantener el bloque del año pasado, así como que siguiera Javier Aguirre al frente del mismo. Él conoce al equipo y sabe lo que cada jugador puede aportar. Además, los futbolistas también le conocen a él y saben qué espera de cada uno.

Por otro lado, creo que la pretemporada que se ha realizado ha resultado básica. Fue un acierto marchar a tierras mexicanas, tanto por la preparación física que ha podido realizar el equipo, como por la convivencia de los jugadores nuevos con los que ya estaban la temporada anterior. Se ha favorecido la integración y se refleja en el césped.

Me alegro por la afición. Es normal que esté ilusionada con este arranque, pero son sensatos y saben que esto no ha hecho más que comenzar. Quedan muchas jornadas para el final y saben que aún es pronto para lanzar las campanas al vuelo.

Es pronto para soñar. De momento tenemos que centrarnos en conseguir el objetivo de la permanencia y poder disfrutar de un año más en Primera División. Este es mi deseo.

Los 43 foráneos de Osasuna

Todos sus extranjeros

Argentinos, daneses, polacos, mexicanos, británicos, de la antigua Yugoslavia, rusos, holandeses, brasileños, uruguayos, chilenos, un bulgaro, rumano, nigeriano, portugués y australiano han pasado con mayor o menor fortuna por el conjunto rojillo en su historia. En total 43 extranjeros, entre cuyos nombres más recordados aparecen Michael Robinson, Sammy Lee y sin lugar a dudas, el delantero polaco Urban, quien ha sido el extranjero que más temporadas (6) ha vestido la camiseta de Osasuna.

Nombre	País	Temporadas
Armando Martín	Argentina	1 (73-74)
Raúl Gómez Vila	Argentina	1 (73-74)
Michael Pedersen	Dinamarca	2 (85-87)
Javier Aguirre	México	1 (86-87)
Michael Robinson	Reino Unido	3 (86-89)
Sammy Lee	Reino Unido	3 (87-90)
Dusko Milinkovic	Yugoslavia	1 (88-89)
Ashley Grimes	Irlanda	2 (89-91)
Jan Urban	Polonia	6 (89-95)
Pedrag Spasic	Yugoslavia	3 (91-94)
Goran Stevanovic	Yugoslavia	2 (91-93)
Dian Angelov	Bulgaria	3 (91-94)
Roman Kosecki	Polonia	1 (92-93)
Richard Staniek	Polonia	2 (93-95)
Jacek Ziober	Polonia	3 (93-96)
Petar Vasiljevic	Yugoslavia	3 (94-96/99-00)
Andrés Martínez	Uruguay	2 (94-96)
Zdravko Drincic	Montenegro	1 (95-96)
Dimitri Kuznetsov	Rusia	1 (96-97)
Jerry Simons	Holanda	2 (96-98)
Rob Ullathorne	Reino Unido	1 (96-97)
Ionel Gane	Rumania	2 (96-98)
Fabian De Freitas	Holanda	2 (96-98)
Jamie Pollock	Reino Unido	1 (96-98)
Dejan Markovic	Yugoslavia	3 (97-00)
Edinho	Brasil	1 (97-98)
Alexandro Rossi	Brasil	1 (97-98)
Miroslav Trzeciak	Polonia	3 (98-01)
Emeka	Nigeria	1 (99-00)
Mariano Armentano	Argentina	1 (00-)
Shustikov	Rusia	1 (00-01)
Sena	Brasil	1 (00-01)
Nuno	Portugal	1 (00-01)
Hristo Vidakovic	Bosnia	1 (00-01)
Leonel Gancedo	Argentina	2 (00-)
John Aloisi	Australia	1 (01-)
Rafael Olarra	Chile	1 (01-02)
Gerardo Rivero	Argentina	1 (01-)
Daniel Montenegro	Argentina	1 (01-02)
Pablo Contreras	Chile	1 (01-02)
Manuel Vidrio	México	0 (02-03)
Carlos Ochoa	México	0 (02-)
Pablo García	Uruguay	0 (02-)

URBAN, ENTRENADOR DEL PROMESAS

"Antes los extranjeros marcaban las diferencias"

-¿Cómo recuerda su llegada a España?

-Era una época muy diferente, sólo podían jugar tres extranjeros y era muy importante para el club que marcaran la diferencia.

-¿Y ya no se trata de eso?

-A lo que me refiero es que como antes se podía fichar tan poco, los clubs tenían más tiempo para ojear los mercados y seguir a los futbolistas que les interesan. Se conocía más al jugador y la apuesta era más sobre seguro que ahora.

-Las prisas nunca fueron buenas.

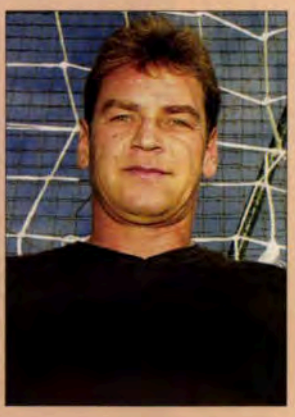
-Por eso ahora hay muchos errores en los fichajes, se hacen con mucha precipitación y algunos de los que llegan de fuera no se acaban de adaptar. Se corre este riesgo, porque económicamente es muy apetecible para los clubs.

- El idioma puede ser un freno a la hora de integrarse, ¿lo fue para usted?

- Recuerdo que cuando llegué no sabía hablar nada de español, pero siempre hay un compatriota que te echa una mano. Además, está el idioma futbolístico, frases que se suelen utilizar todos los días en el entrenamiento y que el futbolista aprende enseguida. A eso hay que sumarle que todos los días cogía el diccionario para aprender.

-Osasuna cuenta ahora con ocho jugadores extranjeros, ¿usted como entrenador del Promesas no cree que esto puede afectar a la cantera?

-Incluso con tanto extranjero, Osasuna es uno de los clubs con más jugadores de la casa. Aunque en un primer momento pudo afectar más a los chicos de Tajonar, ahora ya no. El mercado futbolístico está en recesión con respecto a estos últimos años y se están reactivando las canteras. Ellos lo saben y saben que nosotros buscamos en casa antes de fichar, por eso siguen luchando por una oportunidad con la misma ilusión.



MARTÍN GONZÁLEZ, SECRETARIO TÉCNICO

"Para el jugador español, Osasuna no es interesante"

No han sido fáciles las últimas semanas para Martín González. Llevaba tiempo cuestionado por el fracaso de algunos fichajes que no llegaron a cuajar en la entidad rojilla, y el presidente consideró que éste era el momento idóneo para cesarle de su cargo. El apoyo unánime de la plantilla y el cuerpo técnico le han permitido recuperar su puesto como secretario técnico, aunque ahora estará acompañado de Juan José Lorenzo.

-¿Por qué desde el regreso de Osasuna a Primera se ha contratado a tanto jugador extranjero?

-Porque sinceramente pensamos que mejora lo existente. Somos un club que mira mucho la cantera y sólo fichamos cuando no lo encontramos en casa.

-¿Y es necesario recurrir al mercado internacional?

-Para nosotros el jugador español es complicado por dos motivos: primero, porque suelen tener salarios que Osasuna no se puede permitir; segundo, porque para muchos, venir a Pamplona es dar un salto hacia atrás en su carrera.

-Y la afición rojilla, ¿cómo se lo toma?

-Muy bien. Lo que la gente quiere es ver al equipo lo más arriba posible y sufrir cuanto menos mejor. Además, más de la mitad de la plantilla son navarros.

-¿Cómo afecta la mezcla de culturas dentro del vestuario?

-Ahí no hay problemas. Éste ha sido siempre un vestuario muy acogedor. La ciudad, el ambiente y la gente también favorecen mucho la integración del futbolista. El 'problema' estaría más fuera del campo. Cada uno tiene sus cosas, que no tienen nada que ver con las de los otros, por eso se hace poca convivencia extraprofesional.

-¿El mestizaje que se vive dentro del club provoca la fricción y el distanciamiento o actúa en sentido contrario?

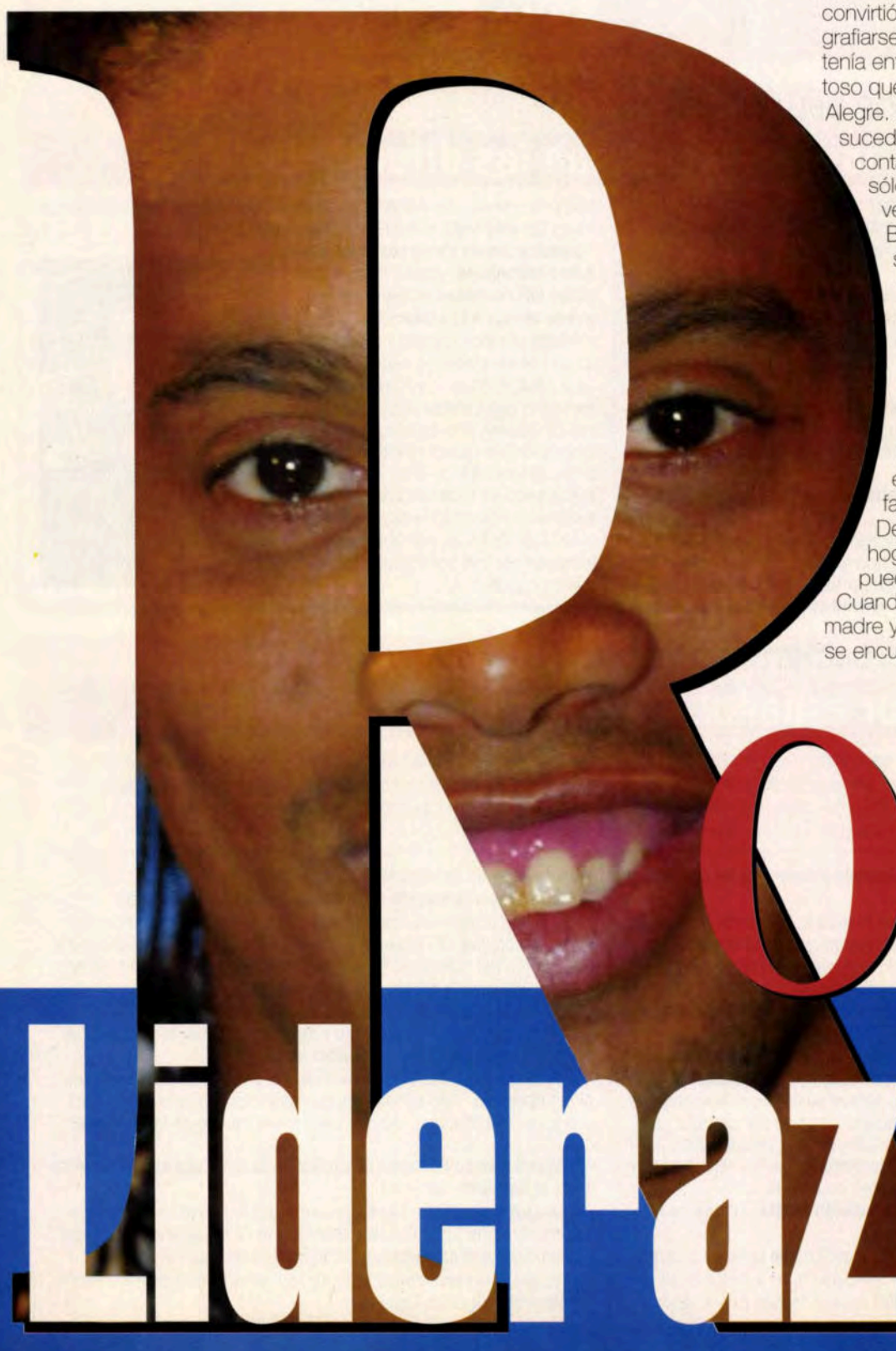
-A mí no me cabe duda de que enriquece. Pero ya no sólo a los propios futbolistas, sino a todos los que tenemos la suerte de convivir con ellos, a la afición. Creo que se aprende mucho de tanta diversidad.

-¿Seguirá siendo Osasuna el equipo de la casa con el que se identifica el seguidor navarro?

-Por supuesto. Nuestra base siempre seguirá estando en Tajonar y sólo ficharemos fuera lo que sea necesario. Y siempre intentaremos que los fichajes sean jugadores que no desmerezcan al club. Los jugadores navarros siempre estarán aquí para transmitir a los recién llegados qué significa Osasuna.

LA SUERTE DEL FC BARCELONA RECAE EN UN JOVEN BRASILEÑO DE 23 AÑOS. SU INICIO DE TEMPORADA HA CUMPLIDO, E INCLUSO SUPERADO, LAS EXPECTATIVAS CREADAS CON SU FICHAJE. RONALDINHO MARCA LAS DIFERENCIAS, ES EL ÍDOLO AL QUE SE ENCOMIENDA LA AFICIÓN.

Xavier Ensenyat



RONA Liderazgo

La responsabilidad no le asusta. Vestido de rapero al volante de un flamante Alfa Romeo (modelo 147, de tres puertas y de color gris marengo con todo lujo de detalles) esboza una sonrisa cuando llega al Camp Nou para entrenar. Es feliz haciendo lo que siempre había deseado: jugar a fútbol.

Sus ídolos fueron Zico, Rivelinho, Pelé y, ya en su adolescencia, Ronaldo. Cuando tenía 13 años se convirtió en un crío feliz al poder fotografiarse con Ronaldo (el madridista tenía entonces 17) en un partido amistoso que el Cruzeiro disputó en Porto Alegre. Un atisbo de lo que iba a suceder más adelante; le estaba contagiando el talento. Pero no sólo el balompié corre por sus venas, también la música. En Brasil, cuando sus obligaciones se lo permiten, toca instrumentos de percusión en un grupo en Porto Alegre llamado Samba Tri.

Un tipo familiar

Se aloja en el Hotel Arts de Barcelona mientras espera encontrar una casa que satisfaga sus deseos. Su hermana Deisy se encarga de buscar el hogar donde la familia De Assís pueda instalarse definitivamente. Cuando esto ocurra, vendrán su madre y su hermano, que actualmente se encuentran en Brasil. Está claro

que la familia es su razón de ser.

Su padre murió cuando él tenía 9 años. Reconoce que su ausencia **"me ayuda a esforzarme más cada día para que esté donde esté se sienta orgulloso del hijo que dejó en el mundo"**. Es más, de vez en cuando le gusta cantar una samba que habla de un niño que pierde a su padre y tiene como misión en la vida transformar cada logro personal en un tributo a su memoria

Su familia siempre ha sido muy futbolera. Cuando sólo tenía siete años, su padre (ex portero de Gremio) le llevó al club de Porto Alegre, donde permaneció hasta los 21. Además, su hermano, Roberto de Assís, que ejerce labores de mánager suyo, había sido jugador del Vasco da Gama en la década de los 80.

Haciendo piña

Su mejor amigo en la plantilla es su compatriota Motta. Con él cena, a menudo, en algún restaurante del

Su mejor amigo en la plantilla es Motta; le gusta crear buen ambiente y al joven Sergio García le llama 'hermano'

EL MÁS DECISIVO

Pese a que su función principal no debe ser la de marcar goles, los números dicen que es el futbolista azulgrana más decisivo de cara a portería en lo que llevamos de temporada. Además, abrió la goleada en el abultado 8-0 ante el Matador Puchov en la UEFA al marcar tres de los cuatro primeros tantos. En uno de ellos, el brasileño condujo el balón a 18 kilómetros por hora durante 36 metros, antes de levantar la pelota ante la salida del meta rival.

SUS GOLES		TOTAL DEL BARÇA
LIGA*		
2		5
COPA		
1		1
UEFA CUP		
3		9
TOTAL		
6		15

*Hasta la jornada 6

ALDINHO y carisma

RONALDINHO

Puerto Olímpico. Al contrario de lo que podría pensarse, no tiene un paladar demasiado exigente. Le encanta comer cosas sencillas, como carne a la plancha. A Ronaldinho, que en los primeros desplazamientos ha compartido habitación con Quaresma, también le gusta juntarse con Márquez y Rustu. Se trata de un futbolista que hace piña, que crea buen ambiente. Sin ir más lejos, al joven Sergio García le llama 'hermano', en una clara muestra de afecto.

No se considera un divo y no le gusta defraudar a sus fans, por lo que firma autógrafos sin pensarlo dos veces. Es más, las 'R' que lleva colgando del cuello es uno de los rega-

No siempre ha ejercido de líder; en Gremio era muy joven y en el PSG tuvo problemas con Luis Fernández

SUS RIVALES LE ANALIZAN

1. ¿Cómo es?
2. ¿Cómo hay que pararle?

Lequi (Atlético)

1. "Es un grandísimo jugador por la potencia que desarrolla. Con él no te puedes equivocar si lo tienes delante porque a la mínima oportunidad que le des te hace gol. Su virtud es la potencia, no le veo ningún defecto"
2. "No dejarle arrancar con el balón controlado"

Óscar Montiel (Albacete)

1. "Es una estrella. Técnicamente es un jugador con un nivel muy alto. Sólo puedo hablar bien de él y de las cualidades que atesora"
2. "Es complicado. Una solución es ponerle un jugador encima. Pero el fútbol necesita de estos futbolistas y hay que dejarlo maniobrar. Si no existieran futbolistas como él el balompié estaría muerto"

Casquero (Sevilla)

1. "Su gran virtud es que se trata de un jugador muy potente. Quizás lo que más llama la atención es su regate pero te desborda porque es muy fuerte"
2. "Para pararlo, hay que estar encima. Como lo dejes que reciba, sale del regate seguro"

Albelda (Valencia)

1. "Es un buen jugador, parece rápido y siempre intenta el uno contra uno para desequilibrar, pero no es uno de los que más me ha sorprendido. La primera vez que me enfrenté a Zidane me impresionó más. Hay que darle tiempo porque está en periodo de adaptación a la Liga española"
2. "Para nosotros fue fácil frenarle porque poseemos un sistema muy trabajado en el que son muy importantes las ayudas y las coberturas. Cuando juegue contra equipos de nuestro estilo tendrá problemas para destacar"

¿COBRA LO JUSTO?

Su ficha anual se sitúa alrededor de los 3 millones de euros. Ello le ubica en quinta posición de la plantilla, en este apartado, por detrás de Kluivert, Puyol, Luis Enrique y Gerard. Los internautas en la página de donbalon.com opinan sobre esta situación.

¿Merece ser el mejor pagado de la plantilla?

SÍ 64'4%
NO 35,6%

Luis Enrique y Kluivert, dos 'vacas sagradas' que han tenido que rendirse ante el poder de Ronaldinho.

Los adversarios, que tienen muchas dificultades para frenarlo, destacan su potencia, técnica y velocidad.

los de los mismos aficionados que no tiene problema en llevar. No es extraño que las hinchadas de todos los equipos en los que ha estado le tengan mucho cariño. Como tampoco deben sorprender sus manías. Prefiere descender el último del autocar, salir al césped en última posición y en los partidos se calza las botas que ha utilizado en el último entrenamiento. Además, como buen creyente, le gusta rezar antes de los partidos.

¿Líder natural?

Podría afirmarse que Ronaldinho ya ha madurado y que hoy asume el papel de líder sin complejos. En el Barcelona ya ha dejado claro que quiere **"ser uno de los líderes del equipo y ayudar en lo máximo que pueda"**. Sin embargo, no siempre ha sido así. En el PSG todos los balones pasaban por él y era el auténtico líder sobre el césped... cuando jugaba. Y es que las relaciones con Luis Fernández no eran buenas. El técnico galo le acusaba de llevar una vida desordenada y muchas veces no le alineaba o le sustituía muy a menudo. Su compromiso sobre el césped era bastante dudoso. Se le acusaba de emplearse a fondo sólo en los partidos importantes, e incluso de ser bastante pasota e indisciplinado. En el Gremio aún no asumía el papel de líder, pues era muy joven y el equipo contaba con figuras más experimentadas como Zinho o Astrada. ■

Análisis táctico

Víctor Muñoz
Entrenador

'Balondependiente'

Ronaldinho es un jugador desequilibrante, dinámico y explosivo que participa bastante en el juego. Necesita tener el balón y le quedan pocos espacios para recibirlo.

Es un hombre con talento, creativo, capaz de hacer jugar a sus compañeros, también de finalizar por sí solo una jugada en gol después de sortear a varios adversarios, circunstancia que le hace ser diferente y espectacular.

A Ronaldinho se le puede considerar un jugador de ataque, que puede jugar en diferentes posiciones de la delantera, excepto como primer atacante, lo cual sería sacrificarlo.

Participa activamente cuando su equipo tiene el balón, y cuando es el equipo adversario el que lo posee se ve obligado a retrasar su posición hasta medio campo para cerrar espacios y líneas de pase. Algunas veces persigue al poseedor del balón para recuperarlo. Muy pocas veces mantiene una posición fija en el campo.

Si no puede recibir el balón por la ausencia de espacios, asume la responsabilidad de bajar hasta la línea de medio campo para recoger el esférico y a partir de allí librarse de sus marcadores a través del regate, la velocidad, la habilidad y el engaño.

Características:

Físicas: Con 23 años, 1,80 metros y 76 kilos destaca por sus cualidades físicas (rapidez , capacidad de aceleración, cambio de ritmo...), siempre sin perder de vista el balón, el adversario y a sus compañeros.

Técnicas: Su dominio del esférico es inmejorable. Es capaz de combinar una gran habilidad con el balón; hacer bicicletas; armar en el remate; o controlar y/o golpear el balón con diferentes superficies, siempre con la eficacia necesaria.

A balón parado golpea el balón con mucha precisión y potencia, mientras que en el juego aéreo no destaca de forma considerable.

Su principal virtud es asistir, crear jugadas que pueden finalizar sus compañeros. También puede salir de situaciones difíciles entre varios adversarios, algo que muy pocos jugadores pueden realizar.

En ataque, Ronaldinho se posiciona como segundo atacante por el centro, y siempre intenta recibir en zonas intermedias, algunas veces cayendo a las bandas. Le gusta recibir el balón entre el centro del campo y la defensa adversaria, con la intención de girarse y buscar la portería contraria, también con alguna pared.

"Acá no te dejan jugar

Entre los muchos fichajes del Atlético 03-04 y los varios refuerzos que han llegado de nacionalidad argentina, el menos conocido para la parroquia *colchonera* era Matías Lequi. En pocas semanas, el joven zaguero cuyo propietario es aún River Plate se ha consolidado en el equipo titular.

Juan Carlos Casas

-Ya se ha enfrentado a unos cuantos delanteros de la Liga...
-Sí, y todos han sido difíciles de parar. Acá no te dejan jugar tranquilo, tienes que estar siempre muy pendiente y tratar de no equivocarte nunca, porque si te equivocas...

-Pues entonces temerá el día del derby, cuando delante tenga a Ronaldo, Raúl, Figo...
-No. Será un partido difícil, pero yo ya me he enfrentado a grandes delanteros en lo que llevamos de Liga. El Real Madrid está un paso por delante de los demás equipos, pero ese día trataré de jugar como siempre, muy concentrado.

-Creo que lo mismo decía Coloccini cuanto el Real llegó al Calderón hace pocos meses, y fue un 0-4...
-Ya, pero Coloccini no jugaba sólo ese día, así que el 0-4 se lo hicieron al Atlético, no a Coloccini.

-Muy bien, eso es una defensa en toda regla del compañero...
-Es que para jugar contra esos futbolistas no es necesario sólo que el central tenga un buen día, sino que el equipo tenga un buen día... hombres que sepan lo que quieren y que defiendan a muerte cada balón.

-Su perfil de central es similar al de Coloccini, ¿no?
-Pues sí, con la única salvedad que él es diestro y yo zurdo. En alguna selección juvenil de Argentina ya jugamos juntos haciendo tándem.

-Defensas que tratan con mimo el balón...
-No me gusta definirme, pero lo que sí afirmo es que voy a cada balón como si fuera el último.

-Con la dureza innata en los zagueros argentinos, ¿no?
-En el pasado no sé si los defensas argentinos eran más o menos duros, más o menos sucios, pero lo que sí sé es que el defensor argentino de ahora no va a lastimar, va al límite, con garra, con decisión, como Ayala, Milito, Samuel, Pellegrino...

-¿Qué conocía del Atlético cuando le dijeron que este club estaba interesado en ficharle?
-Conocía al club porque le seguía desde 1996.

-¿Por qué?
-Por que en aquella temporada el Atlético logró el doblete con Simeone en el equipo, y para los jugadores argentinos 'el Cholo' es un referente importante. Seguí al Atlético por él y por Biagini, que salió del mismo club que yo, el Newell's.

-Antes, con esta camiseta, otros jugadores argentinos ya habían triunfado...
-Lo sabía. Este club se ha caracterizado por tener argentinos en el equipo, como Griffa, Panadero Díaz... aunque yo no he visto jugar a ninguno porque sólo tengo 22 años.

-¿Qué le ha sorprendido del fútbol español?
-Que se juega más por las bandas, buscando más pasar al espacio libre que encarando a los centrales. Ya estoy viendo que en Europa se acostumbra a desnivelar por fuera para servir al área, donde delanteros con potencia ganan por arriba.

-En Argentina los medios juegan con más reposo, sin que haya presión, ¿verdad?
-Sí, se presiona mucho menos allá. Acá hay menos espacios en el centro del campo. En Argentina los medios tienen tiempo de girar, de hacer pausas... en España hay que jugar a uno o dos toques como mucho.

-El Atlético ha empezado titubeante...
-Nos estamos acoplando aún porque somos un equipo nuevo. Todo es normal; nos levantaremos en la Liga.

-¿Gregorio Manzano aporta soluciones, muestra recursos al plantel?
-Sí, sin duda. Además, él contagia tranquilidad al grupo y eso es muy importante.

-¿Hay similitudes entre el Atlético y River?
-Sí, la exigencia de la afición. Y esto es bueno para los jugadores, que la afición, los directivos y el entrenador exijan.

-¿Por qué?
-Porque te acostumbras a ganar. En Rosario Central y en River me acostumbré a ganar, y acá le pido a la afición que nos exija ganar, que nos presione porque yo pienso que esto es positivo para el Atlético. ■

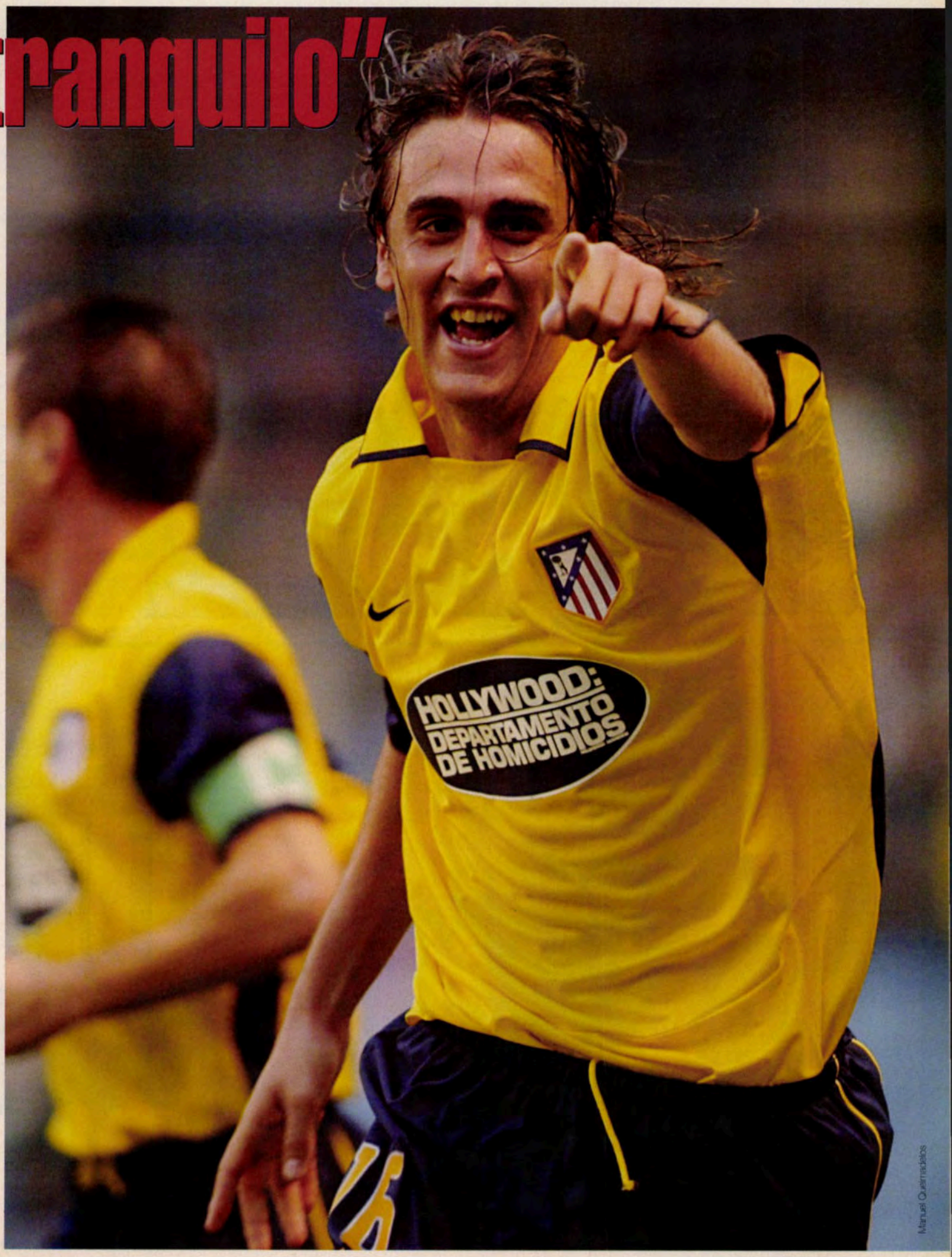
"Pido a la afición que nos exija ganar, que nos presione porque yo pienso que esto es positivo para el Atlético"

"No me gusta definirme, pero lo que sí afirmo es que voy a cada balón como si fuera el último"

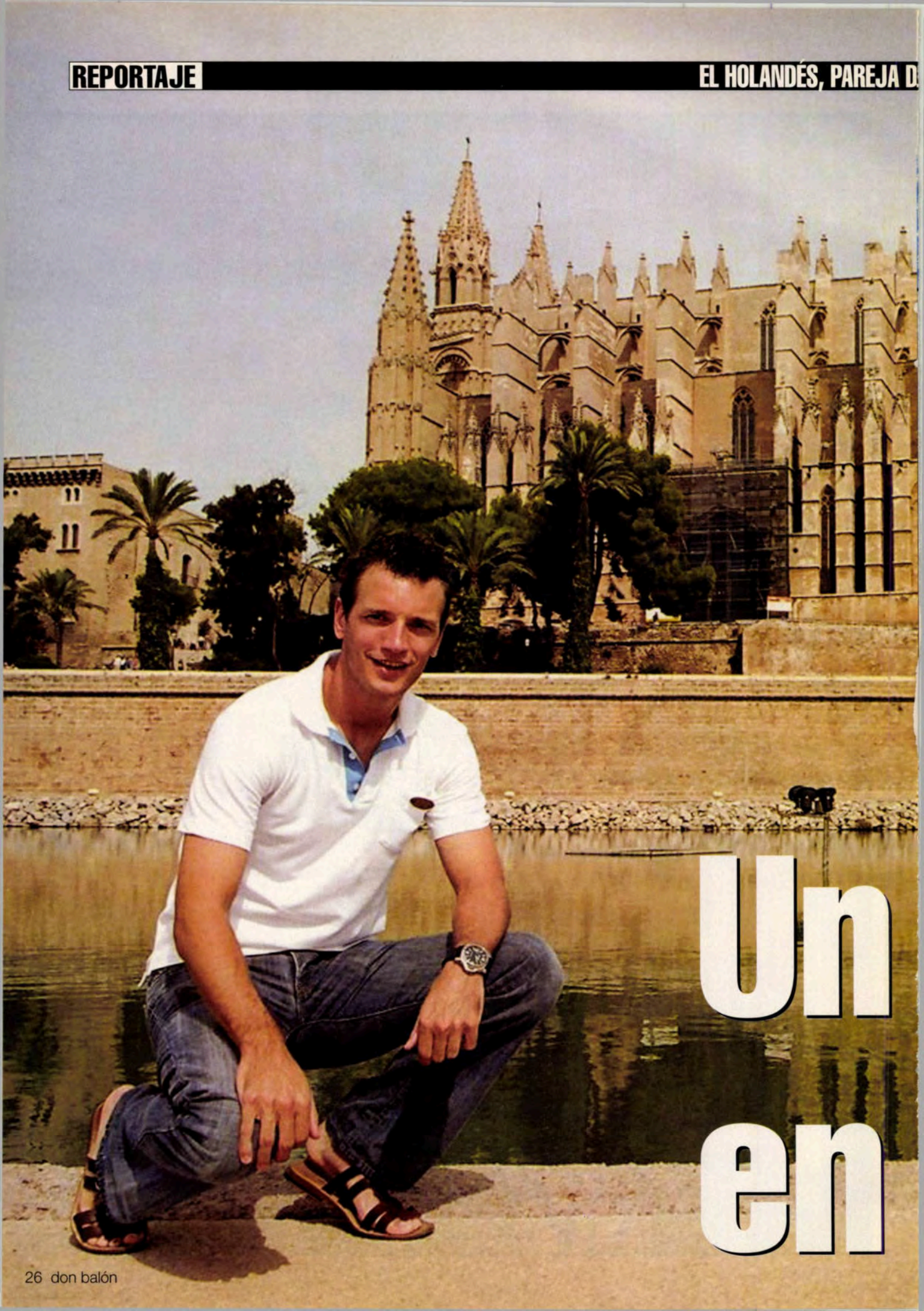
Griffa, Panadero, Heredia... y Lequi

Al Atlético le han funcionado en gran medida los defensas argentinos que ha contratado. Al menos, eso dicta la historia. Desde Griffa, que llegó en 1959, hasta Coloccini, que rindió a un nivel aceptable la pasada temporada. Entre medias ha habido varios zagueros de esa nacionalidad que han figurado en equipos que han dado tardes de gloria a la afición rojiblanca, como 'Cacho' Heredia y 'Panadero' Díaz (ambos del '73 al '77), o el mismísimo Iselín Santos Ovejero (del '69 al '74), cuyo apodo era 'el cacique del área'. En tiempos peores para el club y en una mala época personal por las lesiones llegó Chamot, cuya fama de gran central de la que venía precedido no se correspondió con el rendimiento que ofreció en la temporada y media que vistió la camiseta rojiblanca ('98 a '00). Cabrero (del '72 al '74) también es argentino, pero verle jugar atrás era circunstancial, ya que su posición natural era la de centrocampista, de corte defensivo, pero centrocampista.

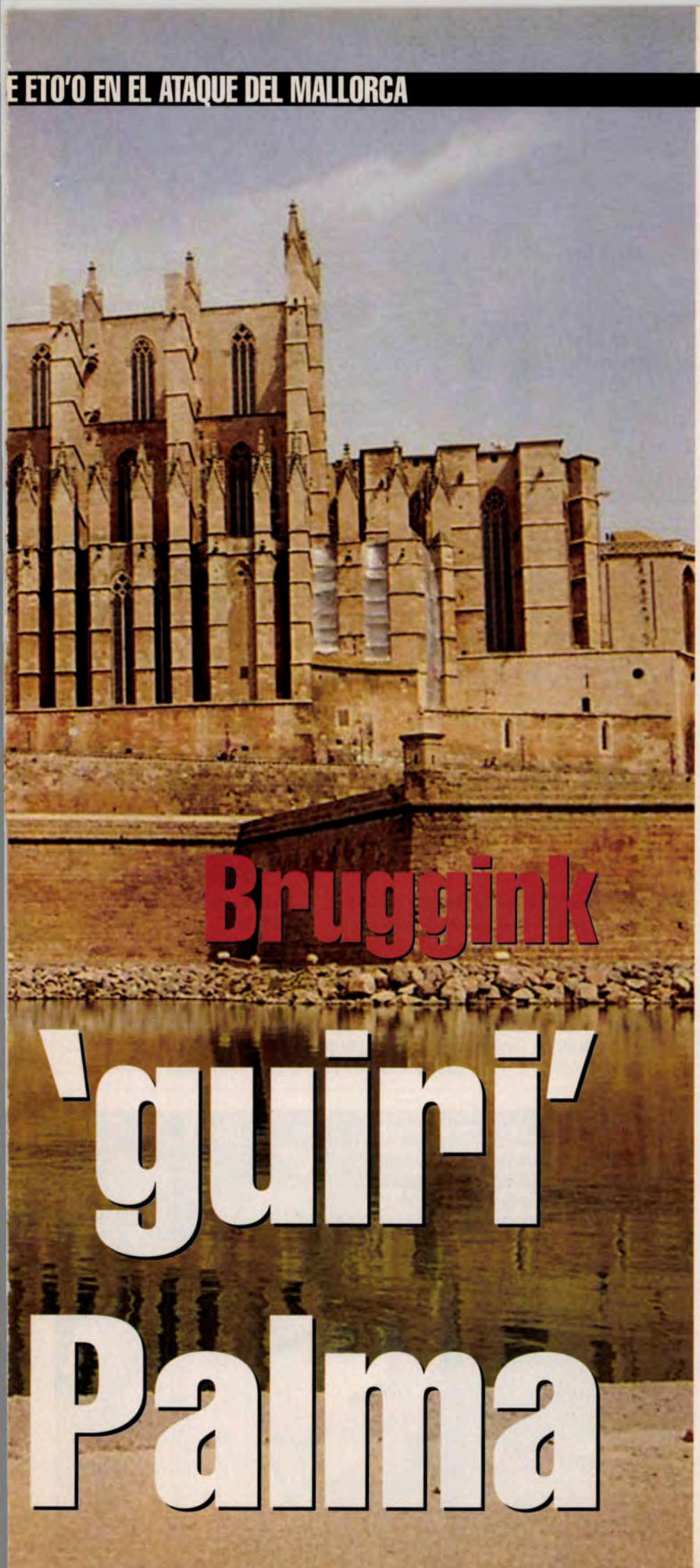
Lequi tranquilo"



Manuel Queimadelos



Un en



Bruggink

'guiri' Palma

Tras triunfar en Holanda, 'Brug' espera seguir perforando porterías en España. De momento golea en el Mallorca, un destino que le seducía desde hacía tiempo después de haber disfrutado de unas vacaciones en la Isla.

Maties Adrover
Fotos: Rafael Guasp

Arnold Bruggink (24-07-77) llegó este verano con la carta de libertad al R. Mallorca. Antes, el Málaga y el Marítimo portugués se habían interesado por sus servicios. 'Brug', como le llaman sus nuevos compañeros, conquistó en la última temporada la Liga holandesa con el PSV al sumar un punto más que el Ajax de Koeman. El palmarés de Bruggink ya cuenta con tres Ligas holandesas y cuatro Supercopas de Holanda.

Arnold comenzó su carrera en la elite en la temporada 1993 que debutó en el Twente, donde permaneció hasta la temporada 96-97. Posteriormente fichó por el PSV donde tuvo que luchar con Van Nistelrooy, Nilis o Kezman por un puesto en el ataque. Llaman poderosamente la atención los números que registró la temporada pasada: sólo jugó 12 partidos como titular y 10 más saliendo desde el banquillo, y pese a actuar tan poco anotó 9 goles.

Marcó su primer gol oficial con la camiseta bermellona en el partido de ida de la Supercopa de España en que el R. Mallorca derrotó 2-1 al R. Madrid. En los dos primeros partidos de Liga disputados en Son Moix anotó sendos tantos. Uno de ellos llegó gracias a un perfecto lanzamiento directo de falta, una de sus especialidades en la que reconoce que su gran maestro es Beckham.

Una de sus especialidades es el lanzamiento directo de falta y reconoce que Beckham es su gran maestro

BRUGGINK

Aunque ha jugado de media punta o en punta se desenvuelve mejor arrancando desde atrás y se le podría comparar, salvando las distancias, a Bergkamp, ya que le gusta más asistir que rematar.

Hace tres años estuvo de vacaciones en Cala d'Or y quedó prendado de sus playas y la comida. Reconoce que en esos 15 días que estuvo en la Isla sólo fue a la playa, comió y jugó al golf. Entonces no se imaginaba que tres años después volvería para jugar en el Mallorca. ■

De paseo por Palma

Bruggink, que aún no ha tenido tiempo de conocer Palma, paseó con el corresponsal de Don Balón por el Parc de la Mar, desde donde se divisa la Seu (Catedral de Palma) y el Palau de la Almudaina (antiguo palacio del Rey de Mallorca). También tuvo tiempo de conocer un mosaico del artista catalán Joan Miró y, posteriormente, en S'hort des Rei pudo acariciar los caballos de las típicas galeras y fotografiarse delante del histórico Foner Balear.

Los mejores '9' holandeses de la historia para Bruggink:

Van Basten

1º **Van Basten:** Es el mejor jugador de toda la historia del fútbol en Holanda.

2º **Johan Cruyff:** Está prácticamente en el mismo nivel que Van Basten.

3º **Van Nistelrooy:** Es el mejor futbolista con el que he coincidido. Jugué dos temporadas con él en el PSV y actualmente es uno de los mejores goleadores mundiales.

4º **Bergkamp:** Es también uno de los grandes, aun que prefiero a Van Basten. En el Arsenal juega detrás del delantero centro y es una demarcación que a mí me encanta. Tiene una muy buena visión de juego de ataque.

5º **Kluivert:** Jugué contra él desde los 16 a los 21 años en las selecciones inferiores. No es un delantero goleador como Van Nistelrooy. Tiene una técnica muy depurada y una buena visión de juego. Es mejor creando ocasiones de gol que marcando.

6º **Makaay:** Es el gol en estado puro. No lo ves en todo el partido pero toca una pelota y marca. Fueron impresionantes los 29 tantos que logró el año pasado en el Depor y que le convirtieron en pichichi. Se mereció su fichaje por el Bayern.

7º **Hasselbaink:** Tengo mucho respeto porque se fue a jugar a Portugal, Inglaterra y Atlético, y triunfó en todos los equipos, igual que ahora en el Chelsea.

Mientras atendía muy amablemente a nuestra revista le llamaron desde una emisora holandesa, y es que Arnold es solicitado habitualmente desde Holanda para comentar los partidos del PSV en la Liga de Campeones.

Hace tres años estuvo de vacaciones en Cala d'Or y quedó prendado de sus playas y la comida

"Pandiani y yo tenemos dos estilos muy diferentes"

El delantero del Mallorca se muestra ilusionado ante el próximo choque frente al Barcelona, en el que tendrá la oportunidad de medirse a un buen número de compatriotas.

-¿Qué aprendió de Van Nistelrooy?
-Los dos años que coincidí con él pude comprobar que es muy fácil jugar a su lado. Él jugaba más en punta y yo detrás. Si compartes ataque con un delantero como él todo es más fácil.

-¿Dónde está el secreto de que en Holanda surjan tantos delanteros centros excepcionales?
-No lo sé. Actualmente hay excelentes delanteros también en la selección como Kluivert, Van Nistelrooy y Makaay, pero desconozco la fórmula.

-¿Se siente más cómodo jugando en punta o de media punta?
-Normalmente juego de media punta, pero también lo he hecho en punta. En algunas ocasiones Eto'o ha actuado por detrás de mí y, a veces, al revés. Cuando actúo de segunda punta entro más en juego y toco más la pelota. Si juego arriba sólo tengo que esperar el balón para intentar marcar. Para mí es lo mismo.

-¿Es consciente que Pandiani le ha dejado el listón muy alto?
-Pandiani realizó una gran temporada en el Mallorca pero yo no me puedo comparar a él, porque tenemos dos estilos muy diferentes. Espero hacer muchos goles pero lo que realmente me preocupa es que el equipo gane partidos, y no que yo consiga goles a nivel individual.

-Hace un año, Pandiani, en una entrevista concedida a DB, se aventuró a pronosticar que marcaría 15 goles, y al final logró 14 ¿Se atreve usted a poner una cifra?
-Yo he leído en los periódicos que Kluivert ha dicho que marcará 25 goles y yo espero marcar muchos, pero no voy a dar cifras...

-¿Con quién se lleva mejor de la plantilla?
-Habitualmente comparto habitación en las concentraciones con Jesús Perera. Los tres porteros (Alberto, Leo Franco y Miki) me ayudan a adaptarme a Mallorca. Si tengo que ir a una peluquería ellos me buscan una y me acompañan...

-¿Cómo va su nivel de español?
-Voy aprendiendo poco a poco, ya que en el vestuario se habla español o mallorquín. Además, cada viernes voy con mi novia dos horas a clase particular.

-¿Cuándo le veremos en la selección holandesa?
-He jugado dos veces con la absoluta, un partido contra Islandia y uno contra España en Sevilla en el que ganamos 1-2 con Van Gaal de entrenador. Espero volver a la selección pero hay muy buenos delanteros y con una edad muy similar: Kluivert (27), Van Nistelrooy (27) y Makaay (28).

-¿Cuáles son las principales diferencias entre el fútbol español y el fútbol holandés?
-En España hay muchos buenos equipos (Madrid, Barcelona, Valencia, Deportivo,...) y cualquiera pueda ganar a cualquiera. Nosotros ya derrotamos al Madrid en el partido de ida de la Supercopa. En Holanda, en cambio, sólo hay tres buenos equipos: Ajax, PSV y Feyenord.

-¿Es la Liga española la mejor de Europa?
-A mí me gusta la Liga española pero también la inglesa y la italiana son muy buenas.

-Diga un favorito para ganar la Liga.
-El R. Madrid.

-¿Y la Liga de Campeones?
-La Juve.

-¿Cómo ve al PSV?
-En los siete últimos años nunca ha pasado a la segunda fase. El Deportivo es el favorito del grupo, ya que es un equipo muy fuerte en Riazor. Va a ser muy difícil pasar esta liguilla ya que veo al Mónaco muy bien.

-¿A quién le daría el Balón de Oro?
-Espero que se lo den a Van Nistelrooy, pero creo que lo ganará Zidane.

-¿Cuántos goles ha marcado en la liga holandesa?
-Jugué unos 220 partidos y marqué 88 goles.

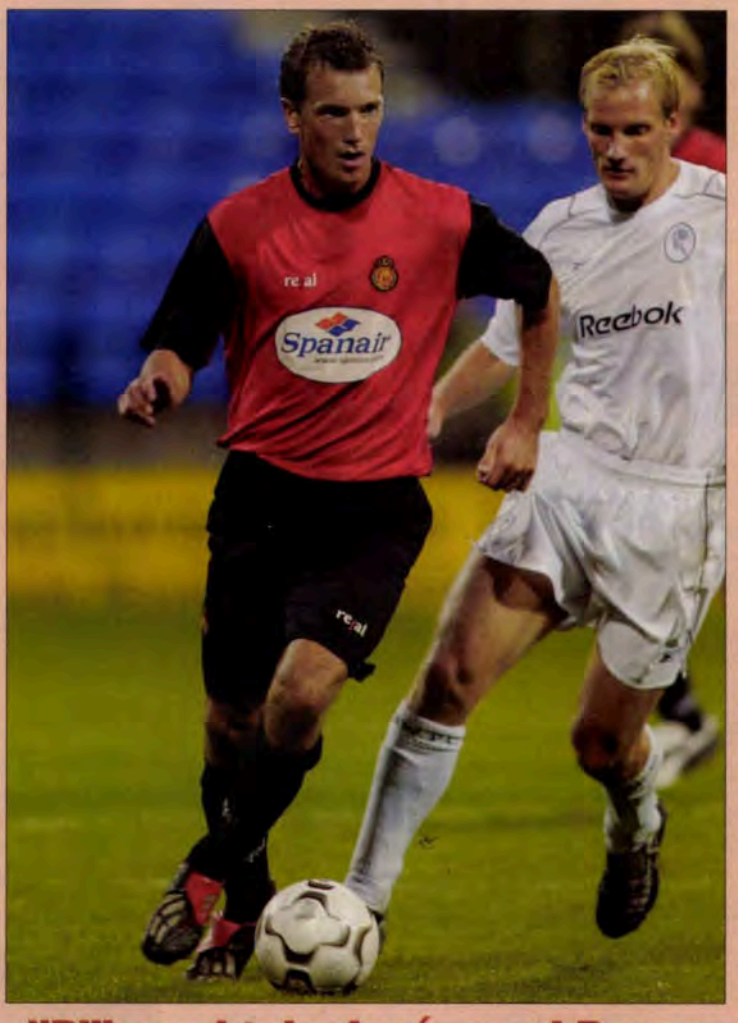
-¿Qué ídolo tuvo de pequeño?
-Van Basten. Conseguí una camiseta suya cuando jugaba en el Milan y me supuso una gran alegría.

-¿Triunfará Rijkaard en el Barcelona?
-Sí. Fue muy buen jugador y creo que será un gran entrenador porque tiene muy buena vista.

-¿Serán los enfrentamientos contra el Barça los más emotivos?
-Serán muy bonitos. He jugado con Cocu en el PSV y contra Kluivert y Reiziger cuando estaban en el Ajax. Me hace ilusión medirme al Barcelona y no será difícil para mí jugar contra ellos.

-¿Es el Barcelona el primer equipo extranjero de la afición holandesa?
-Sí. Cruyff, Neskeens, Koeman, Rinus Michels... Hay mucho sentimiento en Holanda hacia el Barcelona y es el equipo que siguen cuando miran la Liga española. A todo el mundo le gusta el Barcelona.

-¿Por qué fichó por el Mallorca cuando se le colocaba en el Málaga?
-El Mallorca es un buen club y disputamos la UEFA. Además, sabía que aquí hay grandes futbolistas que juegan un buen fútbol, por lo que me decidí a venir aquí.



"Rijkaard triunfará en el Barça y será un gran entrenador porque tiene muy buena vista"

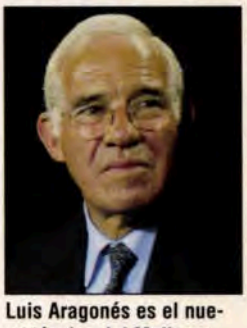
E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

Denoueix da muestras de flaqueza por los casos De Pedro y Lee Chun Soo

Estoy sorprendido por las nuevas decisiones que está tomando Denoueix en la Real Sociedad. Creo que el entrenador está dando muestras de flaqueza, quizá mal aconsejado por su entorno. Sentar en la grada o en el banquillo de los suplentes a De Pedro es increíble. Un jugador de su calidad y su casta debe jugar del primer al último minuto de cada partido. De Pedro es un buque insignia para los aficionados, y su retirada del equipo huele raro. Algo pasó en verano con sus ofertas para irse que ha degradado el ambiente entre este gran jugador y el club. En cualquier caso, Denoueix no debe tirarse piedras contra su propio tejado, y no poner sobre el campo a De Pedro es precisamente eso. Y un caso de flagrante injustica es el de Lee Chun Soo. Más ganas que este jugador no tiene ningún otro en la plantilla, igual de ganas sí, pero más no. Pienso que el francés debería aprovechar ese raudal de furia coreana para desgastar a los defensas rivales durante más minutos. Lee Chun Soo juega poco, y debería jugar más. La presión que ejerce sobre los defensas y su velocidad son suficientes virtudes como para hacerle un sitio en el once titular. Entonces, por uno y otro caso, lo dicho, Denoueix pierde el rumbo.

Manu Argote Iturriga
(correo electrónico)

Bienvenido Luis Aragonés



Luis Aragonés es el nuevo técnico del Mallorca.

Era la mejor solución y se va a ver en los próximos partidos. De los entrenadores que había en paro, la reputación la tiene Luis Aragonés porque es el que asegura mejores resultados. Toda la isla dice 'bienvenido Luis' porque con este entrenador el equipo ya consiguió grandes cotas, y ahora todos esperamos que las repita con una gran plantilla como es esta, con Eto'o, Colsa, Leo Franco, Nadal... Con Luis han crecido nuestras ilusiones, pero no sólo en la Liga, sino que también queremos llegar lejos en la Copa de la UEFA.

Josep Palmero López
(correo electrónico)

Jesús Gil no preside el Atlético, pero es su propietario.

Sentimiento de rabia e impotencia ante las decisiones de Jesús Gil en el Atlético

Carta de la semana

El Atlético de Madrid es un enfermo terminal. Don Jesús Gil sigue restringiendo el oxígeno que necesita para vivir sano y en plenitud, y cada vez los efectos de este ahogamiento son más patentes. Los aficionados atléticos somos conscientes de que hay que buscar soluciones a este problema institucional, que amenaza con desmoronar nuestro club sin remedio. Estos dirigentes del club están llevando a nuestro equipo a la ruina deportiva y económica. Las manifestaciones anti-Gil son promovidas desde multitud de ámbitos ligados al club y capitaneadas por su afición, que es quien en definitiva hace posible que este siga existiendo. Ojalá el clamor popular fuerce a nuestros dirigentes a tomar la decisión de vender el club, ya que de otra manera está demostrado que es imposible. Estamos en un momento crucial para determinar el futuro de nuestro *Atleti*, y necesitamos la colaboración y participación de toda la afición para expresar este sentimiento de rabia e impotencia que nos causa ver como un personaje de catadura moral tan baja se apropió del club de manera fraudulenta, y le ha ido deteriorando hasta convertirle en una sombra de lo que fue.

> ESTOS DIRIGENTES ESTÁN LLEVANDO AL EQUIPO A LA RUINA DEPORTIVA Y ECONÓMICA

Sebastián Villanueva Guerrero (Pinto, Madrid)

'El Mago' Ronaldinho

Igual que a mí, creo que a miles de lectores les habrá ofendido la carta escrita por Guillermo S. Gallegó Urtaza en la revista número 1461. Descalificar a Ronaldinho de esa manera es faltarle al respeto, y más cuando los argumentos son ridículos. El brasileño no es un segundón, no va detrás de nadie, y si la afición del Barcelona le queremos llamar 'el Mago', pues se lo llamamos porque ese señor mexicano no es nadie para decir si Zidane u otro jugador ya tiene ese apodo. ¿Es que lo tiene patentado el francés? ¿O es que Florentino es quien lo tiene patentado? Tonterías se dicen muchas, pero atacar con tan mala fe a Ronaldinho es impresentable, todo lo contrario al juego limpio. Desde hoy nuestra peña llamará 'el Mago' a Ronaldinho.

Joan M. Serrano Ramírez
(correo electrónico)

Un Racing que ilusiona

Este Racing ilusiona, y no es mera casualidad. Tiene un entrenador con prestigio reconocido, como es Lucas Alcaraz, y ha conseguido mantener el bloque del año pasado haciendo incorporaciones como las del ex portero del Manchester United, Ricardo, que es un porterazo digan lo que digan, y Afek, Andersson Silva o Aouate, que darán que hablar. Coromina, aunque llegó del Palamós, parece seguro ahí atrás jugando junto a Moratón, Juanma o Neru. Son una sólida defensa. Hay mediocentros defensivos como Nafti o Matabuena, y un pedazo de jugador como es Benayoun, que crea jugadas imposibles para que Javi Guerrero y Bodipo manden el balón al fondo de las redes. También hay un jugador de la cantera, Jonathan Valle, que dará que hablar.

David López Puente
(correo electrónico)

El meta Ricardo es el único fichaje del Racing que hasta el momento se ha ganado un puesto de titular en las alineaciones de Lucas Alcaraz.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

18€

Hay libros de viaje que pasan a la historia...

POR PERSONA

IVA INCLUIDO

- El libro más leído de los últimos años
- 10 años sirviendo de guía a millones de viajeros
- 10 millones de clientes satisfechos
- La mayor oferta de hoteles y destinos turísticos, que sigue aumentando
- 20 usos alternativos más para sus talones

1 NOCHE = 1 TALÓN

Halcón Viajes:
Siempre el mejor precio.

Nº1 Líderes con Diferencia

HALCON VIAJES

CICTP-03

La forma más inteligente de viajar

www.halconviajes.com • 750 oficinas en España y Portugal • 902 300 600

De pie, de izquierda a derecha: Moratón, Ricardo, Juanma, Morán, Coromina y Neru. Agachados, en el mismo orden: Benayoun, Diego Mateo, Javi Guerrero, Nafti y Regueiro.

REAL RACING
2003-04

→ **Compramos.** **Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona**

MATERIAL

→ **Vendo.** Vendo a 5 euros pósters de la revista As-color de los años 71-75 (51 x 33 cm), del Real Madrid (6 diferentes), Elche (3 diferentes), Celta (2 diferentes), Celta (2 diferentes), Oviedo (3 diferentes), Salamanca (2 diferentes), Barakaldo, Tenerife, Burgos, Orense, Valladolid, Castellón (6 diferentes), Villarreal, Royo (3 diferentes), Alavés, Levante, San Andrés, Cultural Leonesa (2 diferentes), Linares, At. de Madrid (7 diferentes), Murcia, Zaragoza (5 diferentes), Sporting (4 diferentes), Las Palmas (4 diferentes), Racing (6 diferentes), Espanyol (6 diferentes), R. Sociedad. Interesados llamar o dirigirse a: Francisco Sierra Cuevas. Marqués de la Hermida, 40. E. 39009(Santander).

→ **Vendo.** Vendo contrareembolso pósters de jugadores y equipos de fútbol como: España, Atlético, Barcelona, Real Madrid, Ajax, Valencia, Betis, Athletic, Simeone, Finidi, Khan, Sergi, Elber, Vieira, Laudrup, Figo, Mijatovic, Kluivert, Salas, Totti, Denilson, Ronaldo, Guardiola, Del Piero, Roberto Baggio, Hierro, Kovacevic, Reyes, Torres, Mostovoi... y así hasta 300. Facilito lista de pósters con su precio y tamaño. Escribir a: José Miguel Álvarez Jiménez. C/Roma Piñor, 16. 32930. Barbadás (Ourense).

→ **Compro.** Estoy interesado en conseguir material (fotos, recortes, pósters, entrevistas, postales) de Joan Capdevila y Jorge Larena. Lo compro o cambio por material de otros jugadores. Interesados escribir a la dirección: Adriana Taboada. C/San Lucas, 30. 3º. 15007. La Coruña.

→ **Vendo.** Soy un coleccionista rumano. Colecciono todo tipo de material futbolístico y tengo para cambiar insignias, banderines, camisetas, bufandas, revistas, entradas... Si quieres o tienes interés en comprar o cambiar escribir en español o inglés a: Popescu Gheorghe. Crt. Trivale, str. Libertatii BL. P!. BIS, SC. B. AP 2, loc. Pitesti, jud. Arges, cod 110367 (Rumanía).

→ **Vendo.** Soy un chico de 18 años que por problemas de tiempo no voy a poder practicar el fútbol este año. Por ese motivo vendo las botas Adidas Kaiser número 42 completamente nuevas, por 60 euros. El que esté interesado en adquirirlas (con tacos de goma) puede dirigirse a: Endika Brea Berasategui. C/Sabino Arana, 19. 1º Drcha. 48640 Berango (Vizcaya).

→ **Compro.** Compro material de Tote (no importa equipo). Fotos a cámara, recortes de revistas y periódicos, pósters, postales, entrevistas...etc. Interesados en vender material escribir a: Inés Mateos. Avda. José Luís Lasa, 45. Urbanización La Vega. 47195. Arroyo de la Encomienda (Valladolid).

INSIGNIAS

→ **Vendo.** Vendo insignias oficiales de fútbol a buen precio. Si estás interesado en recibir listado envía 2 sellos de 0,26 euros a: Carlos Alamo Palmes. C/Pérez Muñoz, 32. 35009 Las Palmas de Gran Canaria.

→ **Vendo.** Venta de insignias de equipos españoles de categorías inferiores, Tercera División y regionales, muchas de ellas oficiales, de calidad excepcional, en esmalte cerámico. Amplio stock. Somos la Sociedad Madrileña de Insignias Deportivas. Para solicitar información detallada dirigiros a: Miguel A. Galán. C/Maqueda, 107, 1º. 28024 Madrid.

CAMISETAS

→ **Compro.** Compro las siguientes camisetas de fútbol por las cuales estoy dispuesto a pagar cantidades sobre los precios actuales: Sampdoria (92), época Cerezo, Vialli), la equipación blanca; Estrella Roja, marca Puma, del año que ganó la Copa de Europa (1999), con jugadores como Prosinecki, Mihailovic, Belodedici, Pancev...; Olympique de Marsella, de año 1993, con Barthez, Desailly, Deschamps, Pelé, Bocksic...que ganaron la Champions); Blackburn Rovers, del año 95, que ganó su última Liga con Alan Shearer como estrella); igualmente me interesan camisetas antiguas de más de 10 o 15 años, siempre que sean firmadas o utilizadas por el jugador. Interesados contactar con José Antonio Cano Ramos, llamando a los teléfonos 677 02 20 01 / 950 39 15 62.

→ **Vendo.** Vendo camisetas de selecciones campeonas del Mundo: primera equipación selección alemana, marca Adidas, con la que ganó el Mundial de Italia '90; primera equipación de Brasil, marca Umbro, con la que ganó el Mundial USA '94; primera equipación de Francia, marca Adidas, con la que ganó el Mundial de Francia '98; y muchas más del Inter de Milán, Juventus, Real Madrid, Arsenal, España (la de Barcelona '92)... Interesados escribir a: Salva Juanas Trías. C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 Elche (Alicante). Telf. 965 43 80 43 / 965 15 44 55.

REVISTAS

→ **Compro.** Compro los Extra Mundial USA 94, Francia 98, Don Balón resumen Francia 98 y libro o revista con la historia de la Eurocopa de Naciones. Escribir a: Agust;in García Ruiz. C/García Salazar, 30, 7º ext. izq. 48003 Bilbao (Vizcaya).

→ **Vendo.** Vendo revistas: Real Madrid, núm. 2 (mayo 1989), núm. 15, 18-46, 48-51, 52-55 y 61. En total 40 revistas. Precio a convenir. Telf: 687 43 52 56. Juan Ezquerra López.

→ **Compro.** Estoy interesado en comprar las guías Marca desde la temporada 95/96 hasta la 02/03. Escribir a: Francisco Maldonado. Avda. Leopoldo Querol, 77. 5ºA. 12500 Vinaroz (Castellón). Telf: 645 04 50 77.

CORRESPONDENCIA

→ Soy una gran aficionada al fútbol que desea encontrar a gente que, al igual que yo, sea admirador del jugador valencianista Vicente. Quisiera encontrar material suyo como cintas de video, fotos, recortes de periódico...para comprar o cambiar por material de otros futbolistas. Prometo contestar a todas las cartas. Interesados escribir a: C/Pintor Pedro Flores, 5. 3ºC. CP 30002 Murcia.

Equipo: Escuela de Fútbol Baix Ter (Torroella de Montgrí, Girona). Componentes: (arriba, de izq. a drcha.) Carles Bellapart (entrenador-coordinador), Sergi Mir, Dani Fernández, Carles Estrany, Miguel Marí, Gerard Xicot y Marc Bellapart (entrenador-coordinador); (abajo) Marc Montero, Jaume Quintana, David Blanco, Eric Penis y David Parella.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

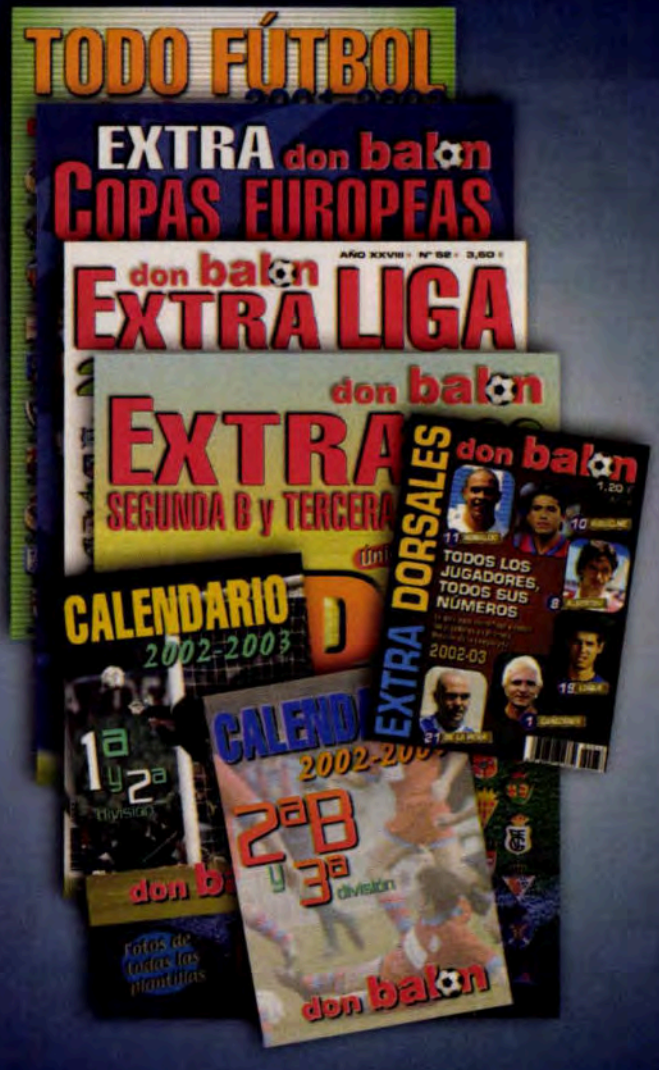
Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes de nuestra mascota "DON BALONCITO" (no fotocopia). Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás **gratis:**



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Antes de Po

Noruega, la selección número 25 según el ranking de la FIFA, será la rival de España (tercera en esta clasificación) en su camino hacia Portugal. Los de Sáez son favoritos, pero el recuerdo de la derrota en la Euro 2000 aún está vivo. Letonia-Turquía, Escocia-Holanda, Rusia-País de Gales y Croacia-Eslovenia serán los otros duelos de la fatídica, y temida, repesca.

Rafa Jiménez

José Francisco Molina nunca podrá olvidar aquel España-Noruega de la Euro 2000. Una salida en falso permitió a Iversen marcar el gol de la victoria nórdica.

El 13 de junio de 2000. Ésa fue la última vez que España y Noruega se enfrentaron en un partido oficial. Fue en la Eurocopa y la victoria cayó del lado nórdico debido a un error de José Francisco Molina. Ya han pasado tres años de aquello y España (ya sin José Antonio Camacho... ni Molina) y Noruega ya no son las mismas. Sobre todo, el equipo nórdico, que ha perdido el fuelle que, en la década de los 90, le llevó a jugar dos Mundiales (94 y 98) y una Eurocopa (2000). Los noruegos se quedaron fuera de la cita de Corea y Japón y ahora han estado a punto de no jugar ni la repesca (empatados a puntos con Rumania, pasaron gracias a su victoria en Bucarest). Su fútbol en esta fase de clasificación ha sido decepcionante y han mostrado serias dificultades para marcar (en ocho partidos, sólo lograron nueve tantos y su máximo artillero, con tres dianas, fue el lateral izquierdo Riise).

El mismo estilo

Lo que no ha cambiado en el equipo de Nils Johan Semb, que también estaba sentado en el banquillo en aquel duelo de la Euro 2000, es su estilo de juego. Los noruegos siguen apelando a la fuerza física y al orden defensivo y recurren constantemente a los balones aéreos. A priori, España es superior por la mayor calidad técnica de sus jugadores, pero tendrá un hándicap: el partido de vuelta será en Oslo con temperaturas bajo cero... incluso, puede que haya hasta nieve.

NORUEGA

SU ONCE

Nils Johan Semb, amante de la disciplina y el orden, suele apelar, habitualmente, al 4-3-3. Cuando se siente inferior a su rival, utiliza el 4-5-1. Así jugará en España. En Oslo puede ser algo más ofensivo.

EL MEJOR

RIISE

El lateral izquierdo del Liverpool tiene un estilo poco habitual en el fútbol noruego. Rápido y veloz, crea mucho peligro por su banda. Semb puede optar por colocarle de lateral o interior.

PUNTOS FUERTES

- ✔ Muy fuerte en defensa. El equipo es disciplinado y nunca pierde la compostura.
- ✔ Físicamente son poderosos. Peligrosos en el juego aéreo.
- ✔ Las bajas temperaturas en Oslo.

PUNTOS DÉBILES

- ✖ Ofensivamente, son inocentes. Además, tienen la baja de Solskjaer, lesionado. Carew está peleado con su entrenador y es duda.
- ✖ Sus serias lagunas en el plano técnico.

UNTO NÓRDICO, ENEMIGO DE ESPAÑA EN LA RESPECA PARA LA EURO 2004

rtugal, Oslo

LOS OTROS ENFRENTAMIENTOS

LETONIA vs TURQUÍA

Es el duelo más desigual. A Turquía le sonrió la suerte y le tocó la selección que todos querían. Letonia, para la que jugar la repesca es ya todo un hito (no lo había logrado nunca), lo tendrá muy complicado ante el tercer mejor equipo del último Mundial.

ESCOCIA vs HOLANDA

La eliminatoria estrella. Dick Advocaat se jugará ir a la Eurocopa en un país que conoce bien ya que entrenó al Glasgow Rangers. Holanda es la favorita y tiene toda la presión ya que no ir a la Euro 2004, después de quedarse fuera del Mundial, sería otro tremendo fracaso.

CROACIA vs ESLOVENIA

Se preven dos partidos igualados entre dos países que comparten fronteras y un estilo de juego bastante anárquico. La historia da como favorita a Croacia que nunca ha perdido contra Eslovenia (han jugado seis veces y en cuatro ocasiones la victoria se decantó del lado croata).

RUSIA vs PAÍS DE GALES

Gales fue una de las sorpresas de las fases. Tuvo el liderato durante varias jornadas y al final se tuvo que conformar con ser segunda. Rusia ha mejorado con la llegada al banquillo de Giorgi Yartsev y apuesta por la gente joven. No se han enfrentado desde la caída de la U.R.S.S.

AL HABLA CON... NILS JOHAN SEMB (seleccionador noruego)

"Es un reto extraordinario, pero no imposible"

-¿Cómo ve la repesca ante España?
-Es un reto extraordinario. Tendremos que trabajar muy duro, pero nada es imposible.

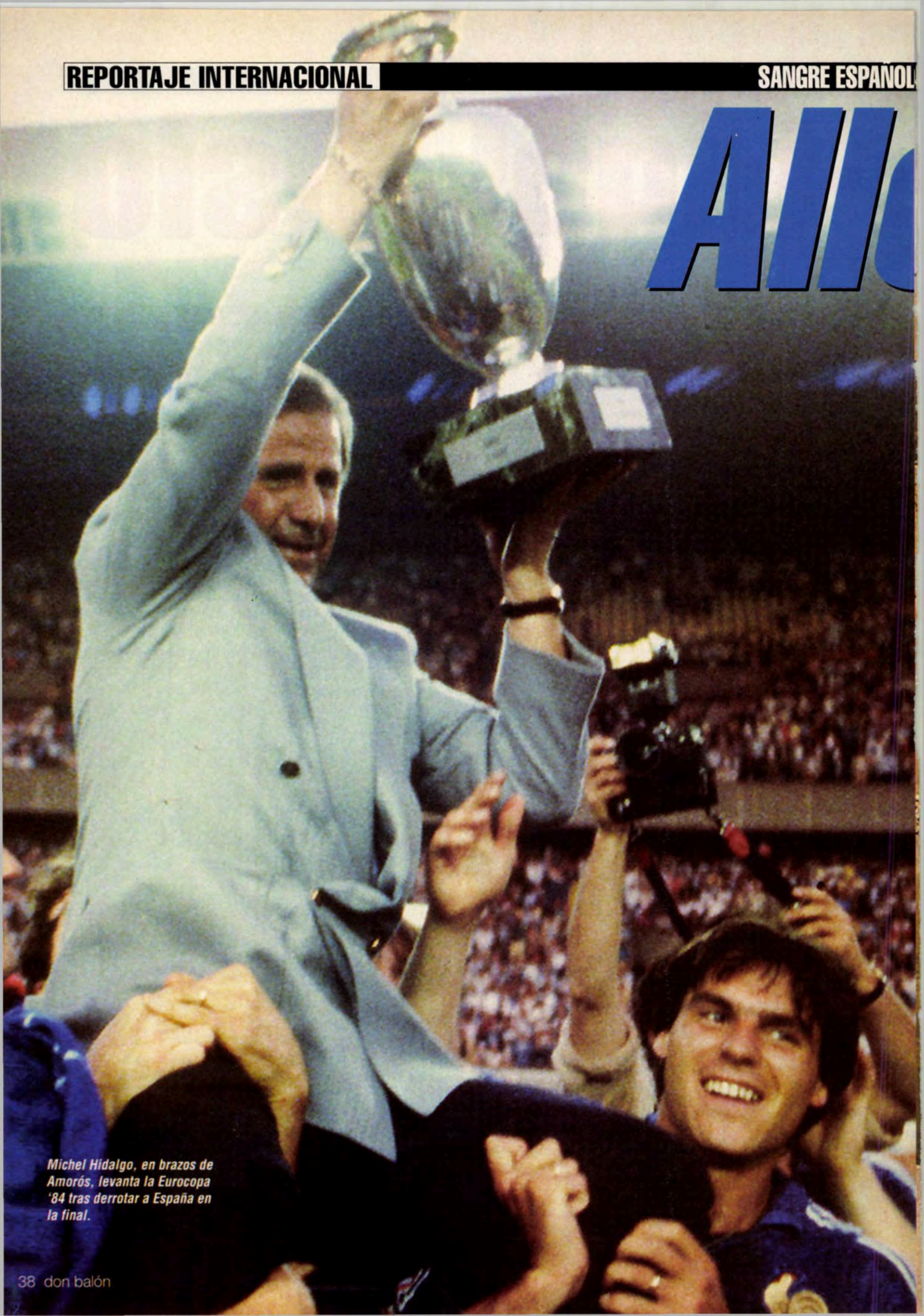
-¿Era el rival que quería?
-Yo prefería a Rusia. España era uno de los rivales más difíciles que nos podían tocar, pero tampoco creo que los españoles estén muy alegres porque somos dificilísimos de batir.

-¿Qué bazas tiene su equipo a favor para estar en la Euro 2004?
-Debemos ser buenos en lo que dominamos: pocos taconazos y túneles, mucha organización y estar concentrados en defensa. Tendremos que mejorar mucho en ataque porque no habrá muchas opciones de marcar.

-Pero el último antecedente, en la Eurocopa 2000, cayó el lado noruego...
-Eso fue hace algunos años.

-¿Cómo se plantea la ida en Mestalla?
-Saldremos a contener. Es vital no encajar ningún gol para que la vuelta, en nuestra casa, sea una fiesta. Ojalá nieve en el estadio Ullevaal. Sería un punto a nuestro favor.

Allo



Michel Hidalgo, en brazos de Amorós, levanta la Eurocopa '84 tras derrotar a España en la final.

ez la furia

La Guerra Civil española y las consecuencias socio-económicas y políticas de la Segunda Guerra mundial explican la sustancial presencia de nombres y orígenes españoles en las selecciones francesas, una generación nacida en la huida y la resistencia, y la otra en las cenizas y el hormigón de la reconstrucción de posguerra. Amorós y Luis Fernández suenan a todos, pero ya en los años 20 un cancerbero llamado Antonio Lozés, nacido en España, disputó tres partidos con el equipo galo, más de medio siglo antes del meta Castañeda.

Jean Pierre Bonenfant

Manuel Anatol nació en Irún en 1903. Fue un gran defensa del Nimes Olympique y del Niza. Gracias a su nacionalización, en 1928, pudo vestirse de *bleu* un año más tarde y defender esta camiseta hasta 1934 en 16 ocasiones.

Es una de las bellas aventuras de los futbolistas peregrinos de los principios del fútbol profesional, una de las innumerables historias de los españoles que cruzaron los Pirineos o que viajaron por mar a la vecina Francia.

La lista de internacionales franceses de origen español es muy larga y de relevancia desigual. Unos aportaron mucho y otros menos, luciendo pocas selecciones *bleus*. Se trata de una lista con zonas oscuras por un sencilla razón: en Francia se pierde el apellido de la madre en el momento del matrimonio.

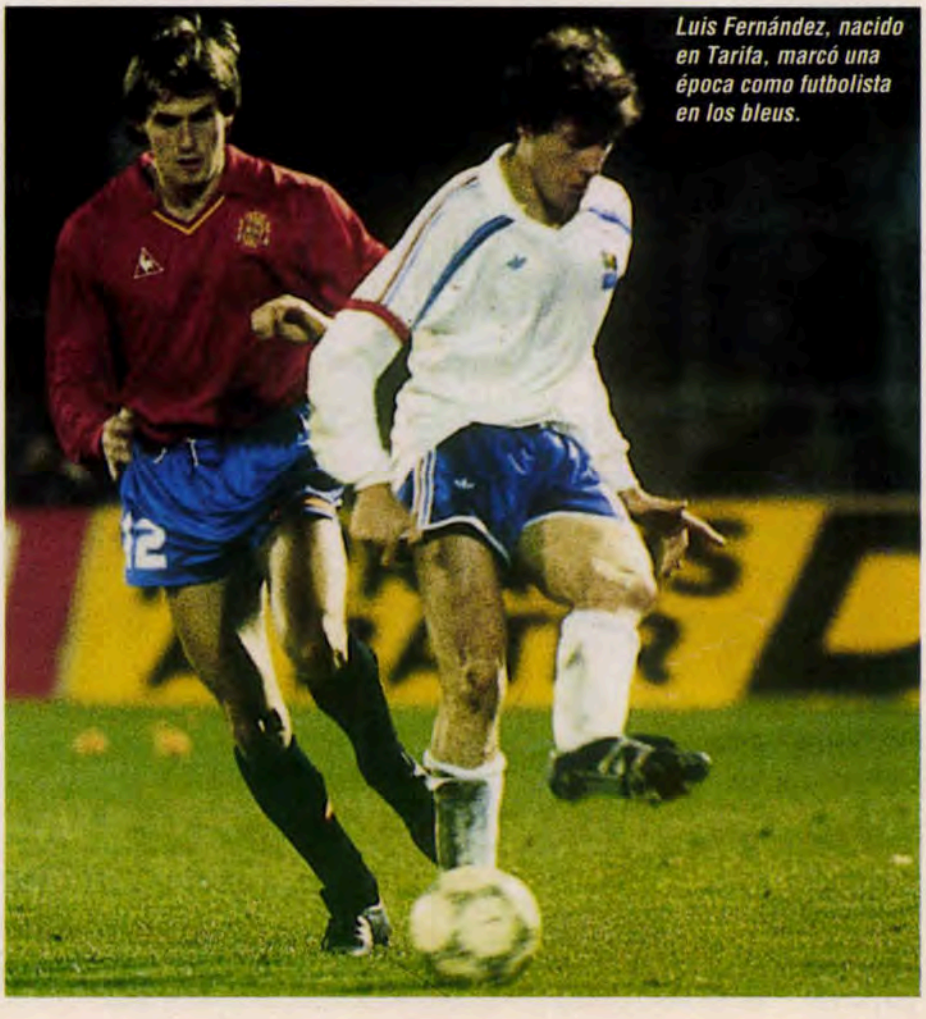
Así que muchos jugadores con apellido muy 'francés' esconden, en ciertos casos, raíces españolas de primer rango, como le ocurre a Just Fontaine. El legendario jugador francés es un buen ejemplo. Le pusieron Justo, nombre que le dio su madre, María Dolores Ortega, originaria de Almería, en recuerdo a su padre Justo. Y se quedó sólo con el apellido del padre, Fontaine, responsable de la administración francesa de tabacos en Marruecos.

Muchísimas circunstancias, naturalizaciones, casualidades del colonialismo, vecindad entre España y Francia, relaciones económicas, emigración, inmigración, son el origen de esta importante representación española en el seleccionado francés a lo largo de su historia.

La madre de Fontaine, originaria de Almería, le puso Justo a su hijo, pero se quedó sólo con el apellido del padre

Una bella historia

Pero el episodio más simbólico de dicho fenómeno, a la vez más bello y dramático, es probablemente el de José Arribas. Fue futbolista y, después, seleccionador galo entre 1966 y 1967.



Luis Fernández, nacido en Tarifa, marcó una época como futbolista en los bleus.

ALLEZ LA FURIA

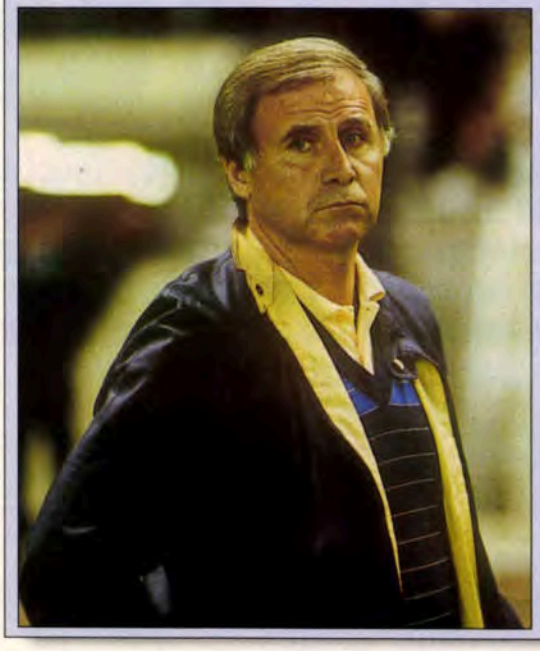
Además de ser, con Albert Batteux, el entrenador más mítico de Francia, gracias a su trabajo en el Nantes.

Fue el 21 de abril de 1943. En Bretaña, a dos leguas del Océano Atlántico, nacía la mejor escuela de fútbol de Europa, según muchos observadores, además de una tradición de buen trato del balón y buen fútbol. José Arribas, hijo de republicanos bilbaínos, embarcó con su madre en una balsa, refugiándose en el infierno del mar y sin rumbo. Burdeos y La Rochelle rechazaron a los balseros de la Guerra Civil española. En 1936, el puerto de Nantes

Los ilustres Luis Fernández, Amorós y Giresse representan la segunda gran oleada migratoria

Michel Hidalgo, el verdugo 'maño'

Michel Hidalgo fue, para muchos, el seleccionador del mejor equipo que ha tenido Francia. El de los Platini, Tigana, Giresse, Tresor, Six, Bats, Bossis, Rocheteau, Amoros, Luis Fernández... Seleccionador de Francia de 1975 a 1984, Hidalgo convirtió a Francia en el Brasil de Europa con un juego vistoso, grandes triunfos (la Eurocopa '84) e incluso épicas derrotas que se convierten en partidos míticos de la historia del fútbol. Fue el caso de la semifinal del Mundial de España '82, en Sevilla, Francia-Alemania, recordada por su prórroga con cuatro goles, la dramática tanda de penaltys y la famosa agresión del meta alemán Schumacher sobre Battiston, que ni tan siquiera fue sancionado con una falta.



Hidalgo tuvo a sus órdenes a jugadores con claro acento español como Luis Fernández, Amorós, Giresse, Río, López, Castañeda, Bravo, Soler y Giresse, habituales de los *bleus* a finales de los 70 y principios de los 80.

Michel Hidalgo, cuyo abuelo nació en Calatayud (Zaragoza), dejó la selección francesa tras haber ganado a España en verano del 1984 en la final de la Eurocopa de Naciones.

Internacionales absolutos con sangre española

Nombre	Clubs*	Veces Internacional
ALCÁZAR Joseph	O. Marsella	11 (1931-34)
AMORÓS Manuel	AS Mónaco, O. Marsella	82 (1982-1992)
ANATOL Manuel	Racing Club París	16 (1929 -1934)
AZNAR Emmanuel	O. Marsella	1 (1938)
BRAVO Daniel	Niza, Mónaco, PSG	13 (1982-1989)
CASTAÑEDA Jean	St. Etienne	9 (1981-1982)
DOMINGO Marcel	Stade Français	1 (1948)
FERNANDEZ Luis	PSG, Racing Club París, Matra Racing, Cannes	53 (1982-1991)
FONTAINE Just	Niza, Stade de Reims	21 (1953-1960)
FRUTUOSO Michel	RC Roubaix	1 (1937)
GARRIGA Manuel	Burdeos	1 (1950)
GIRESSE Alain	Burdeos	47 (1974-1986)
HIDALGO Michel	AS Mónaco	1 (1962)
LÓPEZ Christian	St. Etienne	36 (1975-1982)
LOZÉS Antonio	Sochaux	3 (1930)
MEANO Francis	Reims	2 (1949- 1952)
MOLITOR Marc	Racing Pierrots Estrasburgo, Niza	10 (1970-75)
PARDO Bernard	Toulon, Burdeos, O. Marsella	13 (1988-1991)
PÉREZ Christian	PSG	15 (1988-1991)
PIRES Robert	Arsenal. O. Marsella, Metz	65 (1996-?)
REY André	Niza	10 (1977-1979)
RICO Robert	Stade Rennais	1 (1970)
RÍO Patrice	FC Nantes	17 (1976-1978)
RÍO Roger	FC Rouen	18 (1933-1937)
RODRIGUEZ Joseph	Antibes FC	2 (1932)
RODRIGUEZ Sauveur	O. Marsella	1 (1947)
SALVA Marcel	Racing Club de París	13 (1945-1952)
SOLER Gérard	Sochaux, AS Mónaco, Burdeos, Toulouse	16 (1974-1983)

*A los que pertenecían cuando fueron seleccionados

Giresse

Amorós

Robert Pires, campeón del Mundial '98 y de la Eurocopa '02, es uno de los pilares del equipo actual y el último 'representante' español.

abrió sus compuertas al niño refugiado José. Años más tarde, el Football Club de Nantes hizo lo propio con el entrenador José Arribas.

Apellidos ilustres

En los años 80 llegaron a la selección francesa Luis Fernández y Manuel Amorós, que acumularon, respectivamente, 53 y 82 selecciones, cifras extraordinarias para la época. Ellos representaban la segunda gran oleada migratoria, hijos de la inmigración económica de posguerra. Junto a ellos destacaba la figura de Giresse, conocido como 'El pequeño Napoléon', el motor, junto a Platini, de la selección francesa. De madre española, si en el país vecino existieran los segundos apellidos se llamaría Alain Giresse Sánchez. Todos ellos deleitaron a las órdenes de Michel Hidalgo.

Con el tiempo, las sangres se han mezclado y la africana sustituye a la española en la selección gala

Con el tiempo, las sangres se han mezclado y la africana ha suplantado a la española en la selección francesa. Hoy en los *bleus*, sólo Pires, de padre portugués y madre española prolonga la tradición hispana en la selección francesa.

En la actualidad, en la Liga española milita Peter Luccin, que ha sido internacional en las categorías inferiores galas y que muy pronto podría debutar en la absoluta. La madre del centrocampista del Celta es originaria de Bilbao. ■

Entrenadores con sello hispano

-Ladislas Lozano. Llevó al Calais, de la de Tercera División francesa, a la final de Copa de Francia 2001, donde fue derrotado por el todopoderoso Nantes injustamente. Lozano es ahora entrenador del mítico Stade de Reims, también en Tercera, y ya van líderes en sus ambiciones de subir a Segunda este mismo año.
-Jean Fernández. Entrenador del Metz de Primera División francesa.
-Luis Fernández. Ex técnico del PSG y Athletic de Bilbao.
-José Arribas. Entrenador del Nantes en los años 70. Fue el 'profesor' de Denoueix, actual técnico de la R. Sociedad.
-Marcel Domingo. Hizo historia dirigiendo al Atlético de Madrid. También entrenó, entre otros, al Espanyol, Las Palmas y Pontevedra.

Ladislas Lozano

Fontaine, el hombre récord

El colaborador de esta revista y récordman de goles marcados en un sólo mundial (13 tantos en Suecia '58) es de origen español por su madre, originaria de Almería. Fue internacional en 21 ocasiones, marcando 30 goles, lo que hoy día aún representa una media récord de 1, 43 'dianas' por partido, inalcanzable, tanto en Francia como a nivel mundial, delante de Gerd Müller, Puskas o Pelé. También fue seleccionador de la Francia en dos ocasiones; un registro negativo: el de técnicos con menos partidos dirigiendo a los *bleus*.

En Forma

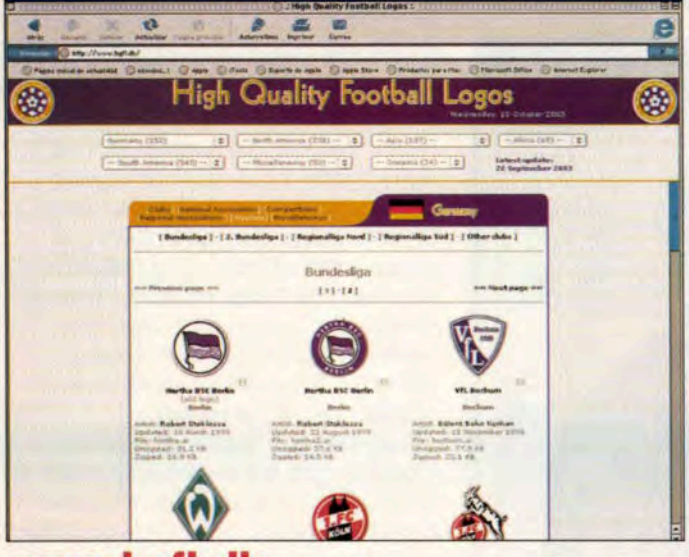
INZAGHI

SELECCIÓN ITALIANA

Filippo Inzaghi
Nació el 9 de agosto de 1973 en Piacenza (Italia)
1,81 metros /74 kilos
Delantero

Filippo Inzaghi está especialmente inspirado con la selección italiana. En el último partido de la fase de clasificación a la Euro 2004, *Pipo* anotó dos tantos en la victoria (4-0) de la *azzurra* ante Azerbayán. Con esta doble diana, el ariete del Milan ya ha entrado en la historia de su selección. Suma 21 tantos en 47 encuentros y es el décimo mejor goleador de la historia del combinado transalpino. Igualó a Paolo Rossi y tiene muy cerca a Mazzola (22), Del Piero y Graziani (ambos marcaron 23). *Pipo* está a 14 dianas del récord de Luigi Riva (35).

Web Recomendada



www.hqfl.dk

→Página donde se encuentran casi todo tipo de escudos (antiguos o nuevos) de Federaciones y clubs de los cinco continentes. En algunos países también existe la posibilidad de acceder a logos de equipos de categorías inferiores, federaciones regionales o mascotas. Hay unos 3.029 logos que se pueden descargar totalmente gratis.

• F L A S H E S •

ALEMANIA

La petición de Rummenigge
El presidente del Bayern pide a la FIFA entre 70 y 80 millones de euros para que los equipos cedan a sus futbolistas a las selecciones.

SERBIA/MONTENEGRO

Confianza para Petkovic
La Federación le confirmó en su cargo de seleccionador hasta el Mundial 2006.

AUSTRIA

Krankl renueva contrato
El ex jugador renovó como seleccionador austríaco hasta diciembre de 2005.

IRLANDA DEL NORTE

Dimisión de McIlroy
Tras acumular 13 partidos consecutivos sin marcar, Sammy McIlroy dimitió como seleccionador norirlandés. Fichó por el Stockport County (Segunda B inglesa).

TURQUÍA

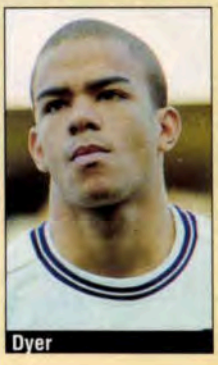
Daum también quiere ser turco
El técnico alemán del Fenerbahçe quiere solicitar el pasaporte turco y tener la doble nacionalidad.

Daum

INGLATERRA

Suspensión para Morris
El Leeds le suspendió durante dos semanas tras ser acusado de violación.

Dyer desmiente su implicación
El futbolista del Newcastle emitió un comunicado en el que negó su implicación en la violación de una chica de 17 años en un hotel de Londres.


Dyer

Nuevo cargo para Wise
El polémico futbolista es el nuevo técnico-jugador del Millwall (First Division).

ITALIA

Problemas con Trappatoni
El seleccionador acaba su contrato el 30 de junio de 2004, cuatro días antes de la final de la Euro. Ante la posibilidad de llegar a la final, la Federación estudia renovarle por cinco días.

César, baja hasta diciembre
El lateral brasileño de la Lazio fue operado del quinto metatarso de su pie izquierdo.

Blasi da positivo
El centrocampista del Parma dio positivo de un anabolizante.

HOLANDA

Advocaat dejará la selección
A un mes de la repesca contra Escocia, el técnico anunció que dejará el combinado holandés después de la Euro 2004.

Van Gaal vuelve al Ajax
El ex entrenador del Barcelona se convierte en el nuevo director técnico de la entidad *ajacied*.

RUMANIA

Fallece Zoltan Crisan
El ex internacional rumano falleció a los 48 años debido a una tuberculosis.

ESCOCIA

Vogts seguirá en su cargo
Aunque pierda la repesca con Holanda, la Federación confirmó que el alemán seguirá en su cargo.

FRANCIA

Moldovan, al Nantes
El ariete rumano, que no se ha adaptado al Al Wahda de los Emiratos Árabes, regresará al Nantes a partir del mes de enero cuando se vuelva a abrir el mercado de fichajes.

Moldovan

OK

COUTO
A sus 34 años, el defensa de la Lazio se ha convertido en el primer portugués que alcanza los 100 partidos con su selección. Los cumplió contra Albania.

MILOSEVIC
Ante País de Gales, sumó su gol 33 con Serbia. De esta forma, rompió una racha negativa de 20 meses. El último tanto con su país lo había logrado ante México en febrero de 2002.

REHHAGEL
El alemán ha triunfado a lo grande colocando a Grecia, de forma directa, en la Euro. La Federación le propondrá ampliar su contrato, que expira en 2004, hasta 2006.

Españoles en el extranjero

HIERRO
AL RAYYAN

Fernando Hierro y Pep Guardiola son los dos representantes españoles en la exótica, y rica, Liga de Qatar. El debut de ambos fue dispar. El ex madridista, que juega en las filas del Al Rayyan, debutó con victoria sobre el Al Sammal (5-4). A pesar del triunfo, al defensa andaluz se le vio algo falto de ritmo y demostró que aún debe trabajar bastante para estar acoplado con el resto de sus compañeros. Por su parte, Guardiola, que milita en el Al-Ahli, no pudo empezar ganando y su equipo perdió en casa (2-3).

Ronaldo aún sigue presente en el Calcio

Hace más de un año que Ronaldo dejó el *Calcio*, pero su figura aún sigue presente allí. Y no sólo porque el brasileño y Héctor Cúper, técnico del Inter de Milán, no dejen de lanzarse 'dardos de amor'. Al actual ariete del Real Madrid también se le sigue recordando en Italia porque es el futbolista con mejor promedio goleador (relación tantos-partidos jugados). Ronaldo encabeza, con una media de 0,72 dianas por encuentro, esta clasificación elaborada con los jugadores que, desde 1960, han sido *pichichis* de la Serie A, han superado los 100 tantos o han disputado más de 50 choques.

Mejores promedios del Calcio

Jugador	G	P	Promedio
1. Ronaldo (BRA)	49	68	0,720
2. Trezeguet (FRA)*	51	80	0,637
3. Vieri (ITA) *	106	167	0,634
4. Van Basten (HOL)	90	147	0,612
5. Shevchenko (UCR)*	73	124	0,588
6. Batistuta (ARG)	184	318	0,578
7. H. Crespo (ARG)	108	188	0,574
8. Hubner (ITA)*	71	125	0,568
9. Montella (ITA)*	110	195	0,564
10. Signori (ITA)*	183	326	0,561

*Siguen en el Calcio / Datos hasta la 5ª jornada

Alpay, enemigo público número uno en Inglaterra

De la noche a la mañana, el defensa turco Fehmi Alpay Özalan, que juega en el Aston Villa londinense desde 2000, se ha convertido en el personaje más odiado de Inglaterra. ¿El motivo? La actitud que mostró en el Turquía-Inglaterra de las fases a la Euro 2004 cuando se encaró con Beckham tras fallar éste un penalty. Sus provocaciones, repudiadas por la prensa y la afición inglesa, complican su futuro en el Villa Park. De momento, no jugará algunos partidos para calmar los ánimos y su club difícilmente le renovará el contrato, que expira en junio de 2004.

Pero los problemas de Alpay, que acusó a Becks de escupirle, no se limitan sólo a Inglaterra. Su seleccionador, Senol Günes, criticó su actitud en ese partido (también protagonizó una trifulca en el túnel de vestuarios) e insinuó que no le volverá a convocar.

KO

VITOR BAIA
El portero del Oporto recibió una mala noticia. El brasileño Luiz Felipe Scolari anunció que no le convocará para jugar la Euro 2004 con Portugal. Prefiere a Quim y Ricardo.

BISCAN
El jugador croata del Liverpool abandonó la concentración de su selección al saber que no iba a ser titular ante Bulgaria. El técnico Otto Baric ha dicho que no volverá a llamarlo.

CHRISTANVAL
Dejó el Barcelona para enderezar su carrera en el Olympique de Marsella. Problemas físicos le han impedido debutar. Cuando iba a hacerlo, volvió a caer lesionado.

por Rafa Jiménez

Júnior, un técnico de dos partidos

Dos partidos. Eso fue lo que duró Júnior como técnico del Corinthians. El ex futbolista fue convencido por su amigo Roberto Rivellino, recientemente fichado como secretario técnico de la entidad, para que asumiera el cargo tras la dimisión de Geninho. Aunque era reticente, Júnior, que no entrenaba desde 1997, aceptó el reto. Sin embargo, no tardó mucho en tirar la toalla. Los dos encuentros que dirigió, ante São Caetano y São Paulo, acabaron con derrota (ambos por 3-0) y le hicieron ver que lo mejor para él, y para el equipo, era dejarlo. La directiva intentó convencerle de lo contrario, pero Júnior se justificó aduciendo que hacía tres días que no dormía y que ya había perdido cuatro kilos desde su llegada al *Timão*.

Su sustituto en el cargo es Juninho Fonseca, técnico del filial. De cara al futuro, Rivellino baraja nombres de entrenadores como Wanderley Luxemburgo (Cruzeiro), Emerson Leao (Santos) y Oswaldo de Oliveira, que acaba de dejar el Flamengo.

La Frase

"Manejo la posibilidad de retirarme este diciembre. Hay que saber dejarlo a tiempo (...) No le temo al día después de mi adiós porque me he preparado para ello"

José Luis Chilavert
Portero de Peñarol (38 años)

OK

ROMARIO
Dos meses después de su último gol, el ariete volvió a marcar con el Fluminense ante Vitoria (35ª jornada). Los goles de *O Baixinho* son la gran esperanza del Flu para evitar el descenso.

AROSTEGUI
El ex ariete de Boca Juniors es una estrella en Malasia. Le dio la Copa a su equipo, el MPPJ, tras marcar tres goles en la final ante el Sabah (3-0). Ya es un ídolo allí y tiene hasta una peña.

ROTCHEN
El ex defensa argentino del Espanyol, ahora en el Monterrey, triunfa a lo grande en México. Acaba de recibir el premio al mejor defensa del Apertura 2002.

En Forma

SILVERA

TIGRES UANL

NUEVO LEÓN
Néstor Andrés Silvera

Nació el 14 de mayo de 1977 en Chubut (Argentina)
1,85 metros / 78 kilos • Delantero

En julio de 2003, Independiente y Nuevo León, el equipo del argentino Nery Pumpido, llegaron a un acuerdo para la cesión de Néstor Andrés Silvera. De momento, el ariete está siendo de los mejores de los Tigres, los actuales líderes del Apertura mexicano tras 12 jornadas. En este tiempo, sumaba siete tantos y estaba entre los mejores artilleros.

Llama la atención...

Cuando el hombre muerde al perro...

De vez en cuando, la actualidad deportiva se ve salpicada por alguna noticia relacionada con la violencia. Normalmente, suelen ser los aficionados los que protagonizan estos incidentes. En Suazilandia (África) se intercambiaron los papeles y fueron los futbolistas los que mostraron su lado violento. En el debut de la fase de clasificación al Mundial 2006, Suazilandia empató en casa ante Cabo Verde (1-1). Este resultado provocó el enfado de los hinchas locales que se burlaron de sus jugadores con gestos despectivos. Ante estas agresiones verbales, los futbolistas detuvieron el autobús en el que viajaban y se lanzaron a la carrera para agredir a los seguidores. Uno de los jugadores fue detenido.

KO

MILUTINOVIC
No empezó del todo bien su andadura con la selección de Honduras. En su debut, perdió en un amistoso disputado contra Bolivia (gol de Peña un minuto antes del final).

FADIGA
El Inter, que congeló su fichaje por problemas cardíacos, le ha vuelto a hacer pruebas médicas. No le convence su estado, por lo que deberá estar sin jugar unos ocho meses.

ACUÑA
El chileno rescindió, de mutuo acuerdo, su contrato con el Newcastle para volver a su país por "motivos personales". Había llegado a Saint James Park en octubre de 2000.

COPA SUDAMERICANA 2003

La convulsión en Bolivia afecta a la Copa Sudamericana

El normal inicio de los cuartos de final de la Copa Sudamericana se vio afectado por la convulsión social que sufre Bolivia. Los problemas en el país andino, con protestas contra el Gobierno y decenas de muertos, provocaron la suspensión del partido de ida entre The Strongest y São Paulo, que finalmente se disputará el 29 de octubre. Si durante todo este tiempo los ánimos no se calman, el club boliviano tendrá que proponer un estadio alternativo donde jugar.

Los que sí jugaron fueron Santos y Cienciano. El equipo peruano arrancó un empate en Vila Belmiro. Álex, en propia puerta, adelantó a los visitantes. Los brasileños, que jugaron con uno más desde el minuto 41, sólo pudieron empatar en el 77 gracias a

Cuartos de final

Santos-Cienciano, 1-1 Vuelta: 29-10
River Plate-Libertad (23-10/05-11)
Boca Juniors-Atlético Nacional (22-10/05-11)
The Strongest-São Paulo (29-10/12-11)

Robinho (foto). La vuelta en Cuzco, ciudad situada a 3.340 metros de altitud, decidirá la eliminatoria.

Bruno Metsu también triunfa en Asia

Después del Mundial 2002, Bruno Metsu, el técnico francés que llevó a Senegal a cuartos de final, decidió dejar África para probar nuevas aventuras. Amante de los retos exóticos, el galo aceptó una millonaria oferta del Al Ain (Emiratos Árabes Unidos). Su nuevo proyecto le ha vuelto a dar resultados positivos. Metsu se acaba de proclamar campeón de la nueva *Champions League* asiática, heredera de la antigua *Champion's Cup*. En la final, el equipo árabe se deshizo del BEC Tero Sesana thailandés por un global de 2 a 1. El vencedor se embolsará un premio de dos millones de euros, mientras que los thailandeses se llevan 500.000.

Champions League Asiática

Grupo A

Shanghai Shenhua (CHI)-Taejon Citizen (COR)	1-2
Kashima A. (JAP)-BEC Tero Sesana (THA)	2-2
Kashima A. (JAP)-Shanghai Shenhua (CHI)	3-4
Taejon Citizen (COR)-BEC Tero Sesana (THA)	0-2
BEC Tero Sesana (THA)-Shanghai S. (CHI)	2-1
Taejon Citizen (COR)-Kashima Antlers (JAP)	1-0

Group B

Seongnam Ilhwa (COR)-Osotspa (THA)	6-0
Shimizu S-Pulse (JAP)-Dalian Shide (CHI)	0-0
Shimizu S-Pulse (JAP)-Seongnam I. (COR),	1-2
Osotspa (THA)-Dalian Shide (CHI)	1-7
Dalian Shide (CHI)-Seongnam Ilhwa (COR)	3-1
Osotspa (THA)-Shimizu S-Pulse (JAP)	0-7

Group C

Al Sadd (QAT)-Esteghlal (IRN)	1-2
Al Ain (EAU)-Al Hilal (ARS)	1-0
Al Ain (EAU)-Al Sadd (QAT)	2-0
Esteghlal (IRN)-Al Hilal (ARS)	2-3
Al Hilal (ARS)-Al Sadd (QAT)	1-3
Esteghlal (IRN)-Al Ain (EAU)	1-3

Group D

Nisa Ashgabat (TKM)-Pakhtakor T. (UZB)	0-3
Al Talaba (IRK)-Piroozi (IRN)	0-1
Al Talaba (IRK)-Nisa Ashgabat (TKM)	3-0
Pakhtakor Toshkent (UZB)-Piroozi (IRN)	1-0
Piroozi (IRN)-Nisa Ashgabat (TKM)	4-1
Pakhtakor Toshkent (UZB)-Al Talaba (IRK)	3-0

Semifinals

B. T. Sesana (THA)-Pakhtakor T. (UZB)	3-1 (0-1)
Al Ain (EAU)-Dalian Shide (CHI)	4-2 (3-4)

Final

BEC Tero Sesana (THA)-**Al Ain (EAU)**	1-0 (0-2)

• FLASHES •

ARGENTINA

'El Viejo' coge a Gimnasia

A sus 67 años, Carlos Timoteo Griguol se hace cargo de Gimnasia y Esgrima por tercera vez.

Griguol

Relevo en Independiente

Osvaldo Sosa sustituye en el cargo a Óscar Ruggeri.

Felicidad para los Traverso

Tras 17 días retenido, el padre del jugador del Puebla fue puesto en libertad previo pago de un rescate.

IRÁN

Victoria sobre Nueva Zelanda

El ganador de los Juegos Asiáticos derrotó al campeón de Oceanía (3-0) en la Copa *Challenge*.

MARRUECOS

Apoyo de Jacques Chirac

El presidente francés mostró su apoyo a Marruecos como sede del Mundial 2010.

ARABIA SAUDÍ

Sarkissian se va al Al-Alí

El jugador (24 años) de River Plate uruguayo jugará cedido durante seis meses en el Al-Alí.

MÉXICO

Rizo, adiós al arbitraje

El colegiado internacional ha decidido retirarse tras ser acusado de estar detrás de la destitución del presidente de la Comisión de Arbitraje azteca.

BRASIL

Otra 'víctima' más

Oswaldo de Oliveira dejó el banquillo del Flamengo, enfadado porque la directiva no le paga lo que le debe. Le sustituye su ayudante Waldemar de Oliveira.

CHILE

El Everton sube a Primera

El club de Viña del Mar logró, a falta de cuatro jornadas para el final de Liga, su ascenso a Primera.

Primer dopaje del año

Franco González, delantero del Deportes Temuco, se convirtió en el primer caso de dopaje de esta temporada en el fútbol chileno.

COREA DEL SUR

Lorant, al Incheon

El técnico alemán, ex de clubs como el Múnich 1860, entrenará al Incheon.

Lorant

"Está claro que volveré a

Continúa dejando huella en Estados Unidos, donde ejerce de jugador-segundo entrenador en el DC United. Sigue con optimismo la actualidad del FC Barcelona y no desmiente los rumores que le sitúan en el organigrama técnico del club.

José Devesa

-Con Chicago Fire logró el subcampeonato de la Major League Soccer (MLS), ¿subirá el peldaño que le falta con el DC United?
-Nuestro objetivo prioritario al inicio de esta temporada era clasificarnos para el play-off. Se está llevando una línea de trabajo muy buena y el equipo está muy compensado, ya que existe un equilibrio entre jugadores veteranos y jóvenes.

-¿Estamos ante su última temporada como futbolista profesional?
-Seguramente continuaré en activo tras esta temporada. El fútbol es mi vida. Me han intentado retirar en muchas ocasiones, pero yo siempre he demostrado que tengo cuerda para rato.

-Hace tres años y medio que Stoichkov llegó a Estados Unidos. No me equivoco si digo que usted valora esta 'experiencia americana' de forma muy positiva...
-Estoy muy contento porque aquí me han dado muchas oportunidades. Este año he podido iniciar mi carrera como entrenador en las funciones de segundo técnico del DC United.

-¿No le hubiera gustado comenzar directamente como primer entrenador?
-No. Cuando sea primer entrenador ya habré acumulado la experiencia suficiente. Creo que pasar del terreno de juego directamente al banquillo es un suicidio.

-¿A qué jugadores de la MLS veremos próximamente en Europa?
-Hay muchos jugadores con nivel suficiente para cruzar el charco. A mí me gustan mucho DaMarcus Beasley (Chicago Fire), Landon Donovan (San José Earthquakes), y dos jóvenes compañeros míos de equipo como Bobby Convey y Alecko Eskandarian.

-¿Se han empezado a hacer las cosas bien en el Barcelona?
-Valoro estos inicios de forma positiva, aunque es una labor complicada porque no hay dinero para fichar jugadores. Gaspart y Reyna dejaron la caja vacía y ahora hay que espabilarse y buscar otras vías.

-¿Iría mejor si las pasadas elecciones las hubiera ganado Minguella, a quien usted apoyó explícitamente?
-Ante todo, yo no creía en Gaspart, aunque debo decir que fue un buen vicepresidente. En las anteriores elecciones, apoyé a Bassat porque me llamó un buen amigo mío como es 'Txiki'. Sin embargo, en estas últimas tenía que estar al lado de Minguella.

-¿Por qué?
-Porque José María Minguella es mi segundo padre y la persona más importante en mi vida futbolística. Yo quería demostrar que mucha gente se equivocaba con él. Le han llamado ladrón, pesetero... y yo puse mi nombre delante para ayudar a mi 'padre'.

-Centrémonos en el presente: ahora el presidente es Joan Laporta.
-Laporta genera ilusión. Es un chico joven, preparado, muy barcelonista, que sabe lo que es sufrir y lo que es cantar el himno del Barcelona en innumerables ocasiones. Creo que tiene capacidad para devolver al Barcelona a un alto nivel sin tirar la casa por la ventana.

-Será una empresa ardua...
-Sí, pero ha dado un primer paso que era necesario: ha sacado la escoba y ha echado a toda la gente de la época de Núñez y Gaspart. Ello permite la llegada de gente nueva y muy válida como 'Txiki', Amor, Unzué o Eusebio. Aquéllos que no aceptan esta renovación en el club e, incluso, emprenden acciones judiciales no demuestran más que ser unos aprovechados.

-Hay quien ya le sitúa próximamente en el organigrama técnico del Barça. ¿Qué le gustaría hacer en tal caso?

Futuro azulgrana

"Me gustaría trabajar con los más jóvenes y también podría ser útil en la búsqueda de nuevos valores en el fútbol del Este"

Laporta

"Tiene capacidad para devolver al Barça a un alto nivel; ha dado un primer paso necesario, echar a toda la gente de la época de Núñez y Gaspart"

-Barcelona es mi casa. Está muy claro que un día volveré. ¿Qué puedo ofrecer? Eso dependerá de qué necesita el club de mí. A mí me gusta trabajar con los más jóvenes y también podría ser muy útil en la búsqueda de nuevos valores en el fútbol del Este.

-La temporada no ha empezado muy bien y Rijkaard ya ha recibido críticas.
-Un equipo no se hace de la noche a la mañana. El *Dream Team* tardó tres años en ganar su primera Liga, pero cuando el equipo ya estaba rodado, y con dos o tres refuerzos necesarios, marcó una época. Estaban los mejores extranjeros y el resto eran jugadores de la casa, catalanes o españoles, pero de la casa.

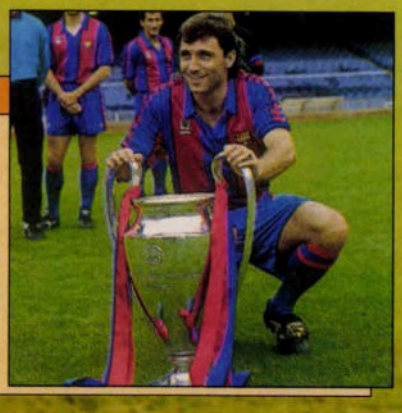
-¿Alguno de los jugadores recién llegados a Barcelona le han sorprendido positivamente?
-Ronaldinho no es ninguna sorpresa para mí. También me gusta Quaresma. Tiene cualidades para convertirse en uno de los mejores atacantes del mundo. ■

Sus intimidades, en un libro

Próximamente los aficionados al fútbol, y los admiradores del futbolista búlgaro en particular, podrán hallar en las librerías una novedad editorial de sumo interés. Stoichkov, a propuesta del grupo mediático norteamericano ESPN, emprendió la elaboración de un libro en el que se repasa toda su trayectoria futbolística. La redacción de éste corre a cargo de su amigo y periodista Marc Tapia. **"Nunca me ha gustado que los demás conozcan mi intimidad, pero con este libro quiero abrir esa puerta a toda esa gente que siempre me ha apoyado desde la grada o en la calle"**, explica el ex jugador azulgrana. El lanzamiento del libro está previsto para mediados de diciembre y, pese a que no está totalmente definido, la idea es que se traduzca a varios idiomas. **"Seguro que la edición en catalán tendrá mucho éxito"**, vaticina Stoichkov.

DS SIGUE TRIUNFANDO EN LA LA LIGA ESTADOUNIDENSE

al Barcelona"



Allsport

NAKAMURA

'Allsport'

El Roberto Baggio de Oriente

La comparación con el jugador del Brescia puede parecer exagerada, pero la exquisitez de la pierna izquierda de este mediapunta japonés le hacen merecedor de ella. Fijo en los esquemas de Zico con la selección, el nipón cumple con éxito su segunda temporada en la Reggina.

Jesús Florez

Nombre: Sunshuke Nakamura.

Nacido: Nació el 24 de junio de 1978 en Kanagawa (Japón).

Altura y peso: 1,78 metros / 69 kilos.

Demarcación: Mediapunta.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
97	Yokohama Marinos	27	5
98	Yokohama Marinos	33	9
99	Yokohama Marinos	26	7
00	Yokohama Marinos	30	5
01	Yokohama Marinos	25	3
02	Yokohama Marinos	6	3
02-03	Reggina	31	7
03-04	Reggina	5	2

*Hasta la 5ª jornada

Así juega

Gracias a la destreza de su pierna izquierda (es zurdo puro), cada una de sus acciones destilan pura magia. Su toque sutil y preciso le convierten en un especialista a balón parado. Puede jugar por detrás de los mediapuntas, de delantero centro o incluso de centrocampista.

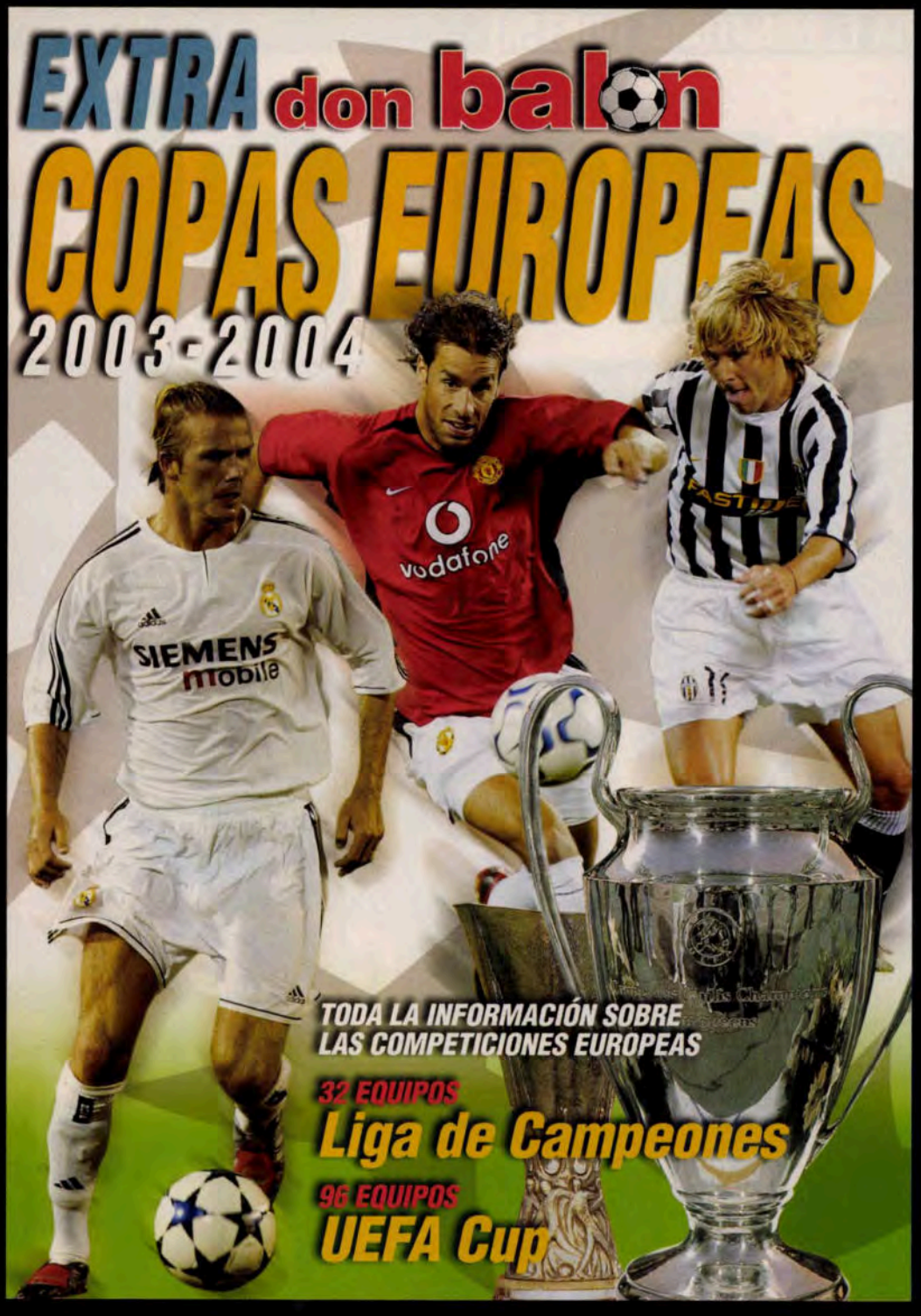
Muy pronto, con apenas seis años, comenzó Sunshuke Nakamura a jugar al fútbol en el Marinos. Siendo un niño, tuvo problemas de crecimiento y llamaba la atención por su escasa corpulencia física. Sin embargo, maquillaba esta desventaja con su excelente técnica. Posteriormente, pasó al Nissan Jr. Youth y al Toko Gakuen Alto Todo. Con los años, fue ganando cuerpo y se convirtió en la estrella del fútbol universitario japonés. En 1997, firmó su primer contrato profesional con el Yokohama Marinos.

La consagración le llegó en 2000 cuando fue nombrado mejor jugador de la *Japan League* (ha sido el más joven de la historia en recibir tal distinción), participó en los Juegos Olímpicos de Sidney, ganó la Copa de Asia con su selección y recibió el Balón de Oro como mejor futbolista del continente asiático.

En ese momento, su nombre comenzó a sonar en Europa. Perugia y Real Madrid, que consiguió hacerse con una opción de compra que nunca llegó a ejercer, fueron dos de los clubs que preguntaron por él. Al final, acabó fichando, hace dos veranos, por la Reggina. Llegó a prueba hasta enero, pero se ganó la renovación hasta 2005. Su primer año en el *Calcio* fue espléndido, aunque su equipo tuvo que sufrir hasta el *play-off* final para salvar la categoría.

Fijo en los esquemas de Zico

Con su selección, ha vivido buenos y malos momentos. Una de sus mayores decepciones le llegó en el último Mundial, al que no acudió tras ser descartado por Philippe Troussier, al que no le convencía por su poco trabajo físico. Ahora, con la llegada del brasileño Zico, Sunshuke se ha convertido en un fijo de Japón y tuvo una brillante papel en la Copa Confederaciones.



No te pierdas la edición Extra Copas Europeas 2003-2004, donde encontrarás todo acerca de los equipos participantes en la Liga de Campeones y la UEFA Cup

¡ya en tu quiosco!

Pleno al

Sonrisas. El Camp Nou volvió a disfrutar con el juego del Barcelona. La sequía goleadora se quedó en el olvido tras los ochos tantos logrados ante el Puchov.

cuatro

El fútbol español hizo pleno en la primera ronda de la UEFA. Barcelona, Valencia y Mallorca, que ganaron en casa, y el Villarreal, que lo tenía más complicado en Turquía pero que también venció, lograron su pase a la segunda eliminatoria.

Rafa Jiménez

El Barcelona se rearmó de confianza deshaciéndose del Puchov con la mayor goleada europea de su historia (igualó la que logró en la Recopa de 1983 ante el Apollon chipriota). Sin hacer un buen juego, los azulgrana se dejaron guiar por Ronaldinho, autor de tres goles, en el camino hacia la primera victoria de la temporada en el Camp Nou.

El Villarreal se doctoró a nivel europeo con un trabajado triunfo en Turquía. Los de Benito Floro no se dejaron intimidar por el ambiente de la afición del Trabzonspor y controlaron el partido hasta tener una clara ventaja (0-2). En ese momento, llegó la reacción de los otomanos que empataron y pusieron contra las cuerdas a los castellonenses. Al final, José Mari, al contraataque, marcó en el último minuto el gol de la tranquilidad... y de la victoria.

El Valencia, que ya había ganado en la ida en Suecia, tuvo más dificultades de las previstas para doblegar en Mestalla al AIK Solna. Los suecos dieron la cara desde el principio, pero se mostraron inoperantes en ataque. Los ché no hicieron su mejor encuentro y la salida de Mista, desde el banquillo, sirvió para darles la victoria y asegurar el pase. Eso sí, sin mucho brillo.

Debut de Aragonés

Luis Aragonés redebutó en Mallorca con un holgado triunfo ante el Apoel. A pesar de todo, los *bermellones* empezaron con un susto tras el gol inicial visitante. Fue sólo un espejismo producto de la relajación. Eto'o se encargó de poner las cosas en su sitito y, con su *hat-trick*, catapultó a los baleares hacia la siguiente ronda.

BARCELONA	(1)	**8**
PUCHOV	(1)	**0**

Barcelona: Rüstü; Gabri (Óscar López, 61'), Puyol, Cocu, Van Bronckhorst; Gerard, Motta (Overmars, 78'); Luis Enrique, Ronaldinho (Iniesta, 67'), Luis García; y Saviola.

Puchov: Bernady; Hricko, Ovad, Cvirik (Brisuda, 72'), Holcik; Majernik, Belak, Jambor, Talda; Breska (Beljanein, 46') y Nemec (Pernic, 59').

Árbitro: Nikolai Vollquarts (Dinamarca).
Tarjetas amarillas: Holcik y Pernic.
Goles: 1-0, Ronaldinho (7'); 2-0, Ronaldinho (20'); 3-0, Motta (41'); 4-0, Ronaldinho (57'); 5-0, Luis Enrique (63'); 6-0, Saviola (72'); 7-0, Luis Enrique (75'); 8-0, Saviola (89').
Espectadores: 30.000. **Estadio:** Camp Nou. **Jugado:** 15-10-2003.

MALLORCA	(2)	4
APOEL	(1)	2

Real Mallorca: Miki; Cortés, Niño, Nadal, Toni González; Campano, Nagore, Colsa (Marcos, 60'), Nené; Bruggink (Correa, 67') y Eto'o (Ligüera, 75').

Apoel: Morphis; Georgiu, Okkarides, Amanatides, Daskalidis; Ilia, Charalambides, Petkovski, Germanou; Papandreu (Alexandrou, 68') y Vakouftsis (Petrou, 70').

Árbitro: Damir Skormina (Eslovenia).
Tarjetas amarillas: Cortés, Toni González, Niño, Colsa, Okkarides y Daskalatis.
Goles: 0-1, Okkarides (9'); 1-1, Eto'o (29'); 2-1, Eto'o (61'); 3-1, Eto'o (67'); 4-1, Correa (87'); 4-2, Amanatides (89').
Espectadores: 10.000.
Estadio: Son Moix. **Jugado:** 15-10-2003.

Mal inicio. ***Hubo nervios en Son Moix ante la salida de un Mallorca que encajó un gol al poco de empezar. Sin embargo, los bermellones supieron reaccionar.***

VALENCIA	(1)	1
AIK SOLNA	(0)	0

Valencia: Palop; Curro Torres, Ayala, Navarro, Carboni (Garrido, 85'); Rufete, Albelda, Aimar, Canobbio; Sánchez (Mista, 64') y Oliveira (Xisco, 80').

AIK Solna: Svensson; Nordin, Björck, Sundgren, Tjernstrom; Tamandi, Corneliusson (Horch, 80'), Kah, Aslund; Boateng e Ishizaki.

Árbitro: Johan Verbist (Bélgica).
Tarjetas amarillas: Tamandi y Nordin.
Goles: 1-0, Mista (71').
Espectadores: 18.000.
Estadio: Mestalla.
Jugado: 15-10-2003.

Sin brillo. ***Benítez dejó a algunos titulares en el banquillo y el Valencia jugó a medio gas ante un AIK Solna, muy combativo, pero nulo en ataque.***

TRABZONSPOR	(0)	2
VILLARREAL	(0)	3

Trabszonspor: Hasan; Erding, Sommers, D'Haene, Huseyin; Ibrahim, Gokdeniz, Oumar, Romaschenko (Yattara, 70'); Tekke y Yilmaz (Augustine, 62').

Villarreal: Reina; Javi Venta, Coloccini, Ballesteros, Arruabarrena; Guayre (Belletti, 79'), Pedro Martí, Riquelme, Roger (Josico, 68'); Riquelme; Víctor (Anderson, 46') y José Mari.

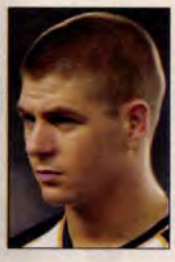
Árbitro: Markus Nobs (Suiza).
Tarjetas amarillas: Romaschenko, Ibrahim, José Mari y Riquelme
Goles: 0-1, Anderson (60'); 0-2, José Mari (65'), 1-2, Gokdeniz (74'); 2-2, Tekke (81'); 2-3, José Mari (90').
Espectadores: 18.000.
Estadio: Huseyn Avni Aker. **Jugado:** 15-10-2003.

Buena nota. ***En su debut europeo, el Villarreal sueña con algo grande. De momento, se sobrepuso al 0 a 0 de la ida para colarse en la siguiente ronda.***

JUGADORES UP & DOWN

OK

HASSLER (A. SALZBURGO)
El que tuvo, retuvo. A sus 37 años, marcó un gol en la victoria ante el Udinese.



GERRARD (LIVERPOOL)
Estrenó capitanía con el Liverpool y contribuyó, con su juego en la media, a la victoria *red*.

BRATTBAKK (ROSENBORG)
El *pichichi* de la Liga noruega sigue con olfato. Ya suma cuatro dianas en dos partidos.

KO

BABOS (NAC)
En la ida, le metieron 5-0. En la vuelta, se rompió un brazo y estará seis semanas KO.

GERETS (KAISERSLAUTERN)
Su equipo fracasó y el Teplice checo le dejó fuera en la primera ronda.

SPALLETI (UDINESE)
El técnico vio como su Udinese fue el único conjunto italiano en caer eliminado.

EL MEJOR

RONALDINHO (BARCELONA)

¿Qué sería de este Barcelona si no tuviera a Ronaldinho? Ésa es la pregunta que muchos se hacen viendo el rendimiento del brasileño en comparación con el resto de sus compañeros. Ante el Puchov, marcó tres goles, dos de ellos en los 20 primeros minutos del partido.

EL ONCE DE LA JORNADA

GOLEADORES

Jugador	Equipo	Goles
Brattbakk	Rosenborg	4
Frankwoski	Wisla Cracovia	4
Ronaldinho	Barcelona	3
Eto'o	Mallorca	3
Zigic	Estrella Roja	3
Van der Haar	Utrecht	3
Luis Enrique	Barcelona	2
Saviola	Barcelona	2
José Mari	Villarreal	2
Anelka	Manchester City	2

SORTEO SEGUNDA RONDA

Ida: 06-11-03 / Vuelta: 27-11-03

BARCELONA (ESP)-Panionios (GRE)
Copenhague (DIN)-MALLORCA (ESP)
VALENCIA (ESP)-Maccabi Haifa (ISR)
Torpedo Moscú (RUS)-VILLARREAL (ESP)
Basilea (SUI)-Newcastle (ING)
Hajduk Split (CRO)-Roma (ITA)
Gençlerbirligi (TUR)-Sporting Lisboa (POR)
Feyenoord (HOL)-Teplice (CHE)
Girondins (FRA)-Hearts (ESC)
Dinamo Zagreb (CRO)-Dnipro (UCR)
Borussia Dortmund (ALE)-Sochaux (FRA)
Manchester City (ING)-Groclin Grodzisk (POL)
Benfica (POR)-Molde (NOR)
Slavia Praga (CHE)-Levski Sofia (BUL)
Rosenborg (NOR)-Estrella Roja (S y M)
Spartak Moscú (RUS)-Dinamo Bucarest (RUM)
Gaziantepspor (TUR)-Lens (FRA)
Brondby (DIN)-Schalke 04 (ALE)
Aris (GRE)-Perugia (ITA)
Utrecht (HOL)-Auxerre (FRA)
Steaua Bucarest (RUM)-Liverpool (ING)
Valerenga (NOR)-Wisla Cracovia (POL)
PAOK Salónica (GRE)-Debreceni (HUN)
Parma (ITA)-Austria Salzburgo (AUT)

RESULTADOS

BARCELONA (ESP)-Puchov (ESL) 8-0 (1-1)
Ronaldinho (3), Luis Enrique (2), Saviola (2) y Motta

MALLORCA (ESP)-Apoel (CHI) 4-2 (2-1)
Eto'o (3) y Correa/Okkarides y Amanatidis

VALENCIA (ESP)-AIK Solna (SUE) 1-0 (1-0)
Mista

Trabzonspor (TUR)-**VILLARREAL (ESP)** 2-3 (0-0)
Gozdenik y Tekke/Anderson y José Mari (2)

Shakhtar (UCR)-**Dinamo Bucarest (RUM)** 2-3 (0-2)
Aghahowa (2)/Niculescu, Marica y Danciulescu

Publikum (ESL)-**Maccabi Haifa (ISR)** 2-2 (1-2)
Koren (2)/Tal y Rosso

Perugia (ITA)-Dundee (ESC) 1-0 (2-1)
Margiola

Lens (FRA)-Cementarnica (MAC) 5-0 (1-0)
Coridon, Moreira, Utaka, Coulibaly y Bakari

NAC Breda (HOL)-**Newcastle (ING)** 0-1 (0-5)
Robert

Nordsjaelland (DIN)-**Panionios (GRE)** 0-1 (1-2)
Raguel

NK Zeljeznicar (BOS)-**Hearts (ESC)** 0-0 (0-2)

Blackburn Rovers (ING)-**Gençlerbirligi (TUR)** 1-1 (1-3)
Jansen/Mustafa Özkan

MTK (HUN)-**Dinamo Zagreb (CRO)** 0-0 (1-3)

Levski Sofia (BUL)-H. Ramat-Gan (ISR) 4-0 (1-0)
Chilikov, Ivanov, Simonovic y Nyren

Slavia Praga (CHE)-Sartid (S y M) 2-1 (2-1)
Dostalek y Adouto/Mirosavljevic

Hajduk Split (CRO)-Grasshoppers (SUI) 0-0 (1-1)

Groclin Grodzisk (POL)-Hertha Berlín (ALE) 1-0 (0-0)
Rasiak

Grazer (AUS)-**Valerenga (NOR)** 1-1 (0-0)
Ramusch/Berre

Aris (GRE)-Zimbru Chisinau (MOL) 2-1 (1-1)
Koltsidas y Lazanas/Shishelov

Debreceni (HUN)-Varteks (CRO) 3-2 (3-1)
Eger, Kiss y Habi/Safaric y Vuckovic

Molde (NOR)-U. Leiria (POR) 3-1 (0-1)
Hoseth (2) y Hestad/Maciel

Borussia Dortmund (ALE)-Austria Viena (AUS) 1-0 (2-1)
Ricken

Neuchatel (SUI)-**Auxerre (FRA)** 0-1 (0-1)
Lachuer

Rosenborg (NOR)-Ventspils (LET) 6-0 (4-1)
Karadas, Brattbakk (3), Hoftun y Solli

Hapoel Tel Aviv (ISR)-**Gaziantepspor (TUR)** 0-0 (0-1)

Estrella Roja (S y M)-Odense (DIN) 4-3 (2-2)
Zigic, Vidic (2) y Djordjic/Stokholm, Hojer y Berg

Malmoe (SUE)-**Sporting Lisboa (POR)** 0-1 (0-2)
Liedson

Zilina (ESQ)-**Utrecht (HOL)** 0-4 (0-2)
Van de Haar (2), Lamey y Tanghe

Parma (ITA)-Metalurh (UCR) 3-0 (1-1)
Gilardino (2) y Marchionni

Sochaux (FRA)-MyPa (FIN) 2-0 (1-0)
Monsoreau y Santos

Steaua Bucarest (RUM)-Southampton (ING) 1-0 (1-1)
Raducanu

Vardar (MAC)-**Roma (ITA)** 1-1 (0-4)
Zahanievski/A. Mancini

Lokeren (BEL)-**Manchester City (ING)** 0-1 (2-3)
Anelka

Esbjerg (DIN)-**Spartak Moscú (RUS)** 1-1 (0-2)
Kryger/Pavlyuchenko

Torpedo Moscú (RUS)-CSKA Sofía (BUL)* 1-1 (1-1)
Oper/Dimitrov

Copenhague (DIN)-Ferencvaros (HUN)* 1-1 (1-1)
Nielsen/Lipcsei

Liverpool (ING)-Olimpia (ESL) 3-0 (1-1)
Le Tallec, Heskey y Kewell

Lyn (NOR)-**PAOK (GRE)** 0-3 (1-0)
Yasemakis, Koutis y Vokolos

Basilea (SUI)-Malatyaspor (TUR) 1-2 (2-0)
Streller/Kocak (2)

Benfica (POR)-La Louviere (BEL) 1-0 (1-1)
Feher

Udinese (ITA)-**Austria Salzburgo (AUS)** 1-2 (1-0)
Bertotto/Hassler y Kahraman

Victoria Zizkov (CHE)-**Brondby (DIN)** 0-1 (0-1)
Daugaard

Teplice (CHE)-Kaiserslautern (ALE) 1-0 (2-1)
Benicik

Dnipro (UCR)-Hamburgo (ALE) 3-0 (1-2)
Mykhailenko, Rykun y Vengliñskyi

Petrzalka (ESQ)-**Girondins (FRA)** 1-1 (1-2)
Krejci/Darcheville

NEC Nimega (HOL)-**Wisla Cracovia (POL)** 1-2 (1-2)
Zonneveld/Frankowski (2)

Schalke 04 (ALE)-Kamen (CRO) 1-0 (0-0)
Hanke

Kärnten (AUS)-**Feyenoord (HOL)** 0-1 (1-2)
Buffel

*Por penalties

MI ONCE PREFERIDO

GATTI incluye su nombre entre los mejores

El ex internacional argentino no tiene problema alguno para autoproclamarse mejor portero de la historia. Con cuatro inamovibles en su once como son Cruyff, Di Stéfano, Maradona y Pelé, el once del 'loco' Gatti rebosa calidad.

PORTERO
Gatti
Afirmo que yo fui, soy y seré el mejor portero habido y por haber, y lo digo con total honestidad y contundencia porque siempre digo lo que siento. Si me caracterizo por algo es porque no miento nunca.

CENTRAL
Passarella
Está contento porque me marcó goles. Sólo ha dicho eso de mí por lo importante que era marcarme un gol. Fuimos compañeros en la albiceleste. Al margen de su grandeza, resulta más fácil definir a compañeros de vestuario.

CENTROCAMPISTA
Zidane
Creo que es el mejor jugador del momento en el fútbol mundial. Es el futbolista más representativo de esta época y del fútbol mediático. Es rapidísimo mentalmente. Hace jugar a todos y ve todo lo que pasa en la cancha.

DELANTERO
Di Stéfano
Un portento de jugador, hasta tal punto que para muchos se trata del mejor jugador de la historia. De lo más grande que dio el fútbol argentino, la 'saeta rubia' hizo vibrar a todos como futbolista y como persona.

LATERAL DERECHO
Cafú
Hace diez años que está corriendo la banda y en cualquier torneo, y sigue Cafú, sigue Cafú. Me encantó verle en esa imagen del Mundial de Corea y Japón levantando la Copa del Mundo, porque se lo merecía con creces.

LATERAL IZQUIERDO
Maldini
Cuatro mundiales y sigue jugando. Se retiró porque no quiere jugar el próximo Mundial, pero quizás dentro de un tiempo juegue nuevamente en la selección, porque en el fútbol actual puedes volver a jugar y ser el mejor.

INTERIOR IZQUIERDO
Pelé
Es el jugador más grande que he visto en mi vida. Aunque hay que armar el equipo línea por línea, el primero de todos que pongo en mi equipo es Pelé. Es uno de los cuatro inamovibles, junto con Alfredo, Cruyff y Diego.

EXTERIOR IZQUIERDO
Maradona
Uno de los cuatro más grandes de la historia, sin ninguna duda. También fui compañero suyo. Era de aquellos futbolistas que se crecen ante las adversidades. Fenomenal en todos los aspectos.

CENTRAL
Perfumo
Es uno de los mejores zagueros de la historia, porque fue el mariscal del área. Era el único tipo que rompía los tobillos desde atrás y ni te dabas cuenta. Además, era un grande. En el Mundial de Inglaterra 1966 la defensa argentina prácticamente fue él.

INTERIOR DERECHO
Makelele
Un grande y gran pérdida de los galácticos. Que no se rompa nunca para que el Chelsea pueda funcionar. Que antes se rompa cualquiera, menos él. Es el que aporta equilibrio al centro del campo y al conjunto del equipo, algo fundamental para mí.

EXTERIOR DERECHO
Cruyff
Un fenómeno que asombraba en cada partido. Me deslumbró actuando para Holanda. Su juego sorprendía por un dinamismo único y su juego completísimo en recursos técnicos, llegada, regate y todo lo imaginable en un jugador.

Hugo Orlando Gatti.
Buenos Aires (Argentina), 19-08-1944.
Comenzó su carrera en Huracán y con tan sólo 15 años se convirtió en portero titular del equipo. Posteriormente militó en el Atlanta de Buenos Aires, River Plate, Unión de Santa Fe y Boca Juniors, donde cosechó sus mejores años. Internacional absoluto en 18 ocasiones.

"Voy a aclarar que elijo a los mejores que vi, que no es lo mismo que armar un equipo vencedor. Si fuera entrenador no alinearía este equipo, porque sin equilibrio, algo esencial a mi parecer, no se puede ganar. Con los once mejores jugadores del mundo no se gana. Nueve 'perros' y dos jugadores buenos te ganan".

Los **SUPLENTES**

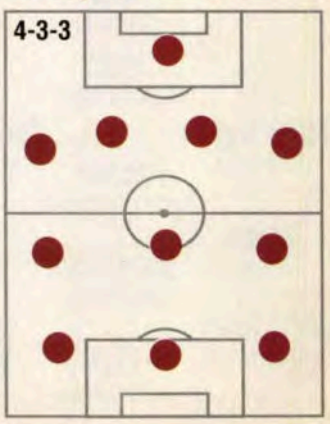
PORTERO
Errea

DEFENSAS
Beckenbauer
Baresi

MEDIOS
Zanetti

DELANTEROS
Artime
Kempes

El **ESQUEMA**



Los TITULARES

Sección coordinada por Juan Carlos Casas

el cuestionario

Por Rafa Monzón

Palop

El valencianista sigue siendo el suplente de lujo de la portería 'ché'. Pese a participar de forma intermitente, cada actuación reafirma su categoría y validez para jugar en cualquier equipo de Primera. Antes, eso sí, quiere triunfar en el club de su vida.

"Mi canción favorita es El Papichulo"

1. -¿Estado civil?
-Casado.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Acabé EGB y estudié hasta 2º de Formación Profesional.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La honestidad.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Siempre del Valencia.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-No tengo uno favorito, soy un melómano y me gustan siempre las canciones del momento.

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-El Papichulo.

9. -¿Quién es su actor favorito?
-Sylvester Stallone.

10. -¿Cuál es la mejor película que ha visto en el cine?
-No suelo ir mucho al cine.

11. -¿Cuál ha sido el mejor libro que ha leído?
-No soy un gran lector de libros.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Conozco a algunos que sí.

14. -¿Su mejor amigo en el mundo del fútbol?
-Nico Hernández, un jugador con el que coincidí en el Villarreal.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Sin duda los deportivos,. Nunca me pierdo *Estudio Estadio* de TVE ni el *Minut a Minut* de Canal 9.

17. -Una ciudad
-Londres me gustó muchísimo.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Hay muchos. Sin ser un monumento La Ciudad de las Artes de Valencia me parece impresionante.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-No he visitado Nueva York y me gustaría ir.

21. -¿Cuál es su refrán preferido?
-Más vale pájaro en mano que ciento volando.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-No es mi caso...es que soy muy tímido.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Ninguna.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-No lo sé, porque no lo he probado.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

27. -¿Cómo mata el tiempo en las concentraciones?
-Con la televisión, las charlas técnicas y visitando al masajista cuando tengo algún problema físico.

28. -¿Compartiría habitación con un compañero que fuera homosexual?
-Por supuesto, no hay ningún problema.

29. -¿Qué opina de la pena de muerte?
-Es algo que no me gusta. Cuando está la muerte por medio hay que tener mucho respeto.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo soy, pero me imagino que tendrá sus ventajas y sus inconvenientes.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-No.

32. -Rechazar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Las primas siempre tienen que ser por ganar. Nunca las aceptaría por perder.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Me cuesta mucho llorar, pero hace poco lloré por un pequeño problema de mi hijo.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Cuando nació mi hijo y el día de mi boda .

37. -¿Cuál ha sido el último capricho que se ha permitido?
-No suelo darme muchos caprichos, pero el último ha sido comprarme ropa.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Hacer lo que te gusta y tener a tu familia contenta.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Seguiré ligado al mundo del deporte y montaré mi propio negocio.

40. -¿Se pondría delante de un toro?
-No, nunca.

41. -¿Quién es su político favorito?
-No tengo ninguno.

42. ¿Qué piensa de la globalización?
-Es un tema muy profundo.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-En algunos casos la violencia.

46. -¿En que invierte sus ahorros?
-En inmuebles. Suele ser una inversión segura, aunque a veces también te equivocas.

47. -¿Qué opina de la telebasura?
-Me agobian un poco tantos programas similares.

49. - ¿Adónde suele ir de vacaciones?
-A la playa de Gandía.

50. - Formule un dese en voz alta...
-Que el Valencia gane un título esta temporada y que mi familia tenga siempre salud.

4 Su mayor defecto

"El pronto que tengo a veces que se convierte en mal genio"

5 De no ser futbolista

"Me hubiese dedicado a la agricultura como mi padre"

12 Prensa que lee

"La deportiva y algunas revistas del corazón que compra mi mujer"

16 Su comida predilecta

"Spaghettis blancos con aceite y sal"

20 Su coche

"Un Porsche Boxter"

34 Aprendió de sus padres

"La humildad"

36 El día más triste

"Cuando el Villarreal descendió a Segunda"

43 A quién le gustaría conocer

"Al Papa"

44 Su ídolo

"Arkonada"

48 Sus manías

"Salto al césped con el pie derecho y toco los tres palos de la portería"

Prensa Radio TV

La paliza que el Barcelona le endosó al Matador Puchov (8-0) en la UEFA se esfumó con la derrota sufrida en el Camp Nou ante el Deportivo. A Ronaldinho se le heló la sonrisa e igual toma ejemplo de Eto'o que se ha blindado. El camerunés del Mallorca se ha comprado un tanque para pasearse por las calles de Palma.

Ni a la 'Play'. *Sport y Mundo Deportivo le dedicaron breves apartados para que pasara lo más desapercibido posible. Marca en cambio dio buena cuenta al hecho al situarlo en página tres con foto y texto destacado. Puyol se enfrentó al Madrid en el nuevo juego de fútbol de la Play Station y el resultado fue que el Barça perdió en el Camp Nou por 0-2, goles de Raúl y Beckham. Para llorar.*

A Gaspart lo que es de Gaspart. *Nadie discute que Laporta hace todos los posibles para que el Barcelona enderece su rumbo, aunque reprobable resulta que el aparato mediático le jalee cualquier iniciativa y menos si no es tal.*
El club azulgrana lleva tiempo sancionando a los socios que revenden sus carnets, por lo que no es una medida exclusiva de Laporta, ya que, por ejemplo con Gaspart se penaba con el mismo castigo, seis meses de suspensión, esta falta.

13 LUNES OCTUBRE

Sensibleros en la Ser

Sáez por aquí, Sáez por allá. El seleccionador ofreció clases magistrales sobre Noruega, **"es un equipo apañao"**, sentenció en El Tirachinas para desgranar el sistema de juego del rival en la repesca para Portugal, **"hace un fútbol directo y busca al grandullón"**. Definición similar a la que dio Al Primer Toque, **"juego ordenado y balones arriba"**. En El Larguero recordó la mieditis de los medios, **"estáis cagados y especialmente Alcalá, que es muy sensiblero y llora cuando suena el himno español"**. Sáez reconoció que su único temor es **"el campo helao que nos encontraremos"**.

Los jugadores del Sevilla y el Betis mantuvieron huelga de micrófonos caídos para El Tirachinas. No hablaron para Abellán, después de sufrir mofa y befa con las imitaciones de El Radiador. De la Morena, en cambio, nadó en abundancia. Contó con jugadores, entrenadores y presidentes. Las luces, sin embargo, se centraron en el inefable Lopera, quien recordó los tiempos en que iba al Sánchez Pizjuán con la bufanda del Betis al cuello, **"era entonshes shico"**. Ahora no va ni al palco **"para no incitar a la violencia"**, explica. Su consejo impagable para que no se produzcan altercados es el siguiente: **"El que se acueste tarde el sábado, que no vaya al furbo, que se quede en su casa"**.

Lopera recordó sus tiempos de "shico, cuando iba a ver furbo al Sánchez Pizjuán con la bufanda del Betis"

Gaspart, un hombre de quien dicen los mentideros barceloneses que La Vanguardia presionó para su dimisión, quiso reivindicar su figura en Onda Cero, borrando de un plumazo los tres años de presidente para agarrarse a **"sus grandes éxitos"** como vicepresidente.

14 MARTES OCTUBRE

Lobitos y borreguitos

De la Morena se acercó al derby sevillano a través de rumberos y taxistas. Aunque el gran descubrimiento de la noche fue conocer en directo al autor de la sintonía de El Larguero, **"el lobito está jugando, los borreguitos mirando (...) tu afición es sentimiento y tiene mucho alimento (...) ra, ra, ra"**. El genio es Benito Moreno natural de Sevilla y hermano de Josele con el que formó 'Los Payos', **"la playa estaba desierta, el mar bañaba tu piel, cantando con mi guitarra para tí María Isabel (...) chi ri bi ri bi, po po pom pom"**. Un repertorio de grandes éxitos que en su momento hizo sombra al 'number one' Georgie Dan. Hubo, sin embargo, un comentario de De la Morena que pudo haber herido el amor propio del tal Moreno, **"al principio mi madre creía que el que cantaba la sintonía era yo"**, comentó Joserra. O sea que el tipo este destroza la canción con su voz, aunque luego De la Morena quiso arreglarlo con un **"no, lo que pasa es que mi madre está sorda"**.

El siguiente invitado 'freaky' de la noche resultó un taxista que una vez tuvo de cliente al presidente del Sevilla, De Nido. Antonio dijo que también era sevillista y que cuando se suben béticos a su vehículo, **"yo les habló del tiempo o del Atlético Madrid"**. La pregunta más comprometida fue si Del Nido le había dejado propina tras la carrera. El bueno de Antonio respondió con la boca pequeña, **"no... la verdad es que no"**. La crisis del fútbol está claro que alcanza a todos los sectores.

El gran descubrimiento de la noche fue conocer en directo al autor de la sintonía de El Larguero

15
MIÉRCOLES
OCTUBRE

El tanque de Eto'o

Los jugadores del Matador se convirtieron en unos **"mataos"** y la ciudad eslovaca de Puchov sufrió distintas variaciones en las ondas. **"Puchol, Puchom y Pichón"** resultaron algunas de las aceptaciones para desmerecer la histórica goleada del Barcelona (8-0), solamente igualada ante un clásico de las primeras eliminatorias de la UEFA el Apollon de Limasol chipriota. Todos los jugadores del Barça triunfaron. El denostado Luis Enrique se reivindicó y Gabri recibió la gracia de De la Morena en su

"A Aragonés no le gusta que le digan abuelo. Es más, obliga a sus nietos que le llamen míster" (El Larguero)

vuelta a los terrenos de juego, tras la lesión, **"yo te bendigo Gabri y de aquí a la selección"**. Ronaldinho estuvo en exclusiva para El Tirachinas. Sonriendo y moviendo sus cadenas y pulseras realizó unas declaraciones de profunda reflexión: **"Noche buena y todos contentos"**.

Eto'o fue protagonista también ante otro 'grande' el Apoel Nicosia, al marcar por primera en su carrera tres goles en un partido. **"¿Qué te ha dicho Luis Aragonés, cuando le has dedicado los goles: Vete a hacer puñetas?"**, preguntó De la Morena al camerunés. El De El Larguero le sopló un secreto al oído de Eto'o: **"Sobre todo a Aragonés no le llames abuelo. No le gusta. Es más, obliga a sus nietos a llamarle míster"**. El delantero del Mallorca, sin embargo, demostró que hace la guerra por su cuenta. Eto'o ha vendido su Ferrari y Mercedes para comprarse un… ¡tanque! **"Sí, es un Hammer H2 y nos montamos los amigotes, caben hasta siete"**.

16
JUEVES
OCTUBRE

Un mundo casi feliz

Cómo que Ronaldinho ha hablado para El Tirachinas? Hoy mismo lo quiero en el programa. De esta guisa debió ponerse De la Morena al escuchar al brasileño en la competencia. Por la noche el as del Barcelona decía en El Larguero que **"yo sonrío siempre, porque soy muy contento"**. Ronaldinho habló de un mundo azul y grana maravilloso y añadió que **"Laporta es una buena persona"**. Hecha la pelota a su presidente, el jugador soltó que a él le gusta la música, el fútbol y el carnaval, ¿un aviso para navegantes? De la Morena le vino, entonces, Ronaldo a la cabeza y se extrañó que un brasileño corriese tanto, 36 metros en 7 segundos. **"Bueno, yo trabajo la velocidad curta y longa y también cuido la parte física"**, afirmó Ronaldinho.

Joaquín dio un brinco de alegría al ganar un euro más que Denilson. El extremo del Betis consiguió que Lopera se rascase el bolsillo del pantalón, de la americana y del abrigo para renovarle el contrato con un suculento aumento, **"estoy feliz, es**

Ronaldinho explicó que le gusta la música y el carnaval de Rio de Janeiro. ¿Un aviso para navegantes?

lo que quería", apuntó el bético.

Cruz para Guerrero, quien a pesar de tener el apoyo de unos incondicionales del público que le jaleaban en el Tirachinas, no levantó la alfombra sobre su ostracismo en el Athletic. Le pincharon con **"otro ya se hubiese marchado… has podido decir cosas, pero te has callado…"**. Ni mu. **"No me estás contestando a nada"**, se quejó Abellán. Guerrero no salió de sus trece: Voy a seguir en el club rojiblanco durante mucho, mucho tiempo.

'Rustu' Palop. *No son la pinturas de guerra que suele colocarse el portero turco del Barcelona. Es el moratón que le quedó a Palop, tras el golpe sufrido en un entrenamiento.*

Guerra de exclusivas. *Marca informó de que el secretario técnico del Espanyol, Morgado, tiene los días contados y que Corominas será su sustituto. El diario madrileño se adjudicó la primicia, pero Sport saltó a la palestra para defender su exclusiva y que fueron ellos y no, Marca, quienes lo dijeron primero.*

Cruyff con Guaza. *Es buscar las cosquillas lo reconocemos, pero a veces no lo ponen tan fácil que es difícil resistirse. Cruyff en su opinión de La Vanguardia subrayó que ante un error clamoroso de un árbitro, éste debería tener la honradez suficiente para reconocerlo públicamente. Curioso que sea Cruyff quien diga estas palabras, cuando después de tanto llover, el 'Profeta del gol' nunca admitió haber llamado "hijo de puta" al colegiado Melero Guaza en un partido como jugador del Barcelona y dijo que le había expulsado por haber dicho: "Manolo (Clares) marca ya".*

Transcripción de Anthony Houses

En corto

SÁNCHEZ LLIBRE, PRESIDENTE DEL RCD ESPANY

LA FIRMA INVITADA

Siro López
Jefe de Deportes de TeleMadrid

Mauro, no te vayas todavía

Ahora que Mauro Silva ha anunciado que esta podría ser su última temporada, esperamos que no sea así. A pesar de sus 35 años todavía le queda mucho fútbol, como está demostrando a lo largo de esta Liga. Bueno sería que, al igual que sucede en la NBA, a Mauro se le despidiera, cuando decida colgar las botas, con una ovación en cada estadio como las que se dedican sólo a las grandes estrellas, sean o no de tu equipo.

Mauro es algo especial para el fútbol español. Ha sido un regalo de los dioses que un hombre como él llegara a nuestro fútbol, no sólo por lo que aporta en el terreno de juego, que ha sido muchísimo (ahí están sus éxitos en el Deportivo y con Brasil), sino también por lo que ha aportado en el aspecto humano.

Mauro es un ejemplo para todos, dentro y fuera del vestuario. Dentro porque es un hombre que aporta ideas en los buenos y malos momentos. Y son aportaciones positivas. Y fuera del vestuario por lo ejemplar que siempre ha sido en todas sus declaraciones, llenas de sensatez y juego limpio.

Florentino Pérez confirmó que se presentará a la reelección en junio

El pasado domingo el Real Madrid celebró sus Asambleas Ordinaria y Extraordinaria en el Pabellón Raimundo Saporta, y una vez más Florentino Pérez (en la foto) fue aclamado mayoritariamente por su gestión al frente del club. Se aprobaron las cuentas entre los aplausos de los compromisarios porque el presidente demostró que la salud económica de la entidad es fuerte, como apunta este dato: los ingresos para esta temporada se calcula que serán de 232'6 millones de euros. Además del aspecto económico, otros temas fueron interesantes a lo largo de la jornada, como la confirmación de Pérez de que, a día de hoy, piensa presentarse a la reelección en el próximo mes de junio, o las palabras del propio presidente asegurando que el club se esforzará al máximo para renovar el contrato de Michel Salgado.

EL DELANTERO PETERNAC SE DESLIGÓ DEL REAL ZARAGOZA AL RESCINDIR SU CONTRATO, PORQUE PACO FLORES NO CONTABA CON ÉL

Aimar, en el once del mes de septiembre de Don Balón

En el número 1460 de DB se omitió que el valencianista Aimar (en la foto) formaba parte, como mejor jugador del mes de septiembre, del once del mes, el cual, ya con el argentino en punta lo configuran Reina; Michel Salgado, Schürrer, Milito, Van Bronckhorst; Beckham, Tiko, Baraja, Luque; Eto'o y Aimar. Desde luego que en septiembre se lució el '21' ché, con 7,5 puntos de media, un gol marcado y tres asistencias facilitadas.

Morán lanzará los penaltys en un Racing sin especialistas

Eso de que el tuerto es el rey en el país de los ciegos se puede aplicar en una situación concreta que ocurre en el Racing Club. 23 profesionales posee Lucas Alcaraz, alguno de ellos de calidad extrema, como son los casos de Benayoun, Javi Guerrero o Regueiro, pero ninguno es especialista en lanzar penaltys. Tras fallar cinco consecutivos, el nuevo 'especialista' es Morán (en la foto).

AUGUSTO CÉSAR LENDOIRO SE REUNIÓ CON ALTOS CARGOS DE LA XUNTA DE GALICIA PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA DE LA VIOLENCIA, Y DECIDIERON CREAR UNA COMISIÓN AUTONÓMICA ANTIVIOLENCIA

OL, FIRMÓ UN CONTRATO CON TV3 POR 15 MILLONES DE EUROS

Del Nido arriesga y anuncia que Caparrós y Alfaro renovarán con el Sevilla

José María del Nido (en la foto) ha demostrado ser un presidente que tiene claras sus intenciones. Cuando esta Liga no ha hecho más que empezar, y por delante quedan siete meses de competición en los que la suerte, las circunstancias, las rachas... afectan a todos los equipos, incluido el Sevilla, el dirigente ha anunciado que Joaquín Caparrós y Pablo Alfaro renovarán sus respectivos contratos con la entidad sevillista. Del Nido arriesga a varios meses vista, sin tan siquiera poder intuir qué prepara el destino para el Sevilla, pero lo dicho queda registrado, por lo que ambos profesionales, si lo desean, tienen asegurada su continuidad en el Sánchez Pizjuán pase lo que pase de aquí al mes de junio.

MINUTO DE SILENCIO

Falleció Manuel Vázquez Montalbán, escritor, periodista y gran aficionado al fútbol

Un infarto dejó sin vida a Manuel Vázquez Montalbán en el aeropuerto de Bangkok cuando esperaba la salida de un vuelo que le permitiera llegar a tiempo para asistir en el Camp Nou al Barça-Deportivo. Vázquez Montalbán, además de escritor de éxito con multitud de colaboraciones periodísticas inolvidables, era un gran aficionado al fútbol. A lo largo de su vida formó parte de diversos jurados, siendo una de las últimas veces para el premio de literatura deportiva del diario Marca, momento en el que recordó públicamente que en ese campo había un precedente, como fueron los Premios DON BALÓN de literatura. Desde esta redacción nos unimos al dolor de sus familiares porque sentimos su muerte. Descanse en paz.

PEÑA QUINIELISTA
DON BALÓN - LA MAQUINISTA

→ Quiniela Jornada 10ª

(Domingo 26 de octubre de 2003)

11 dobles

VALLADOLID-ATHLETIC	1 X X
MÁLAGA-ZARAGOZA	X X 2
REAL MADRID-RACING	X X 2
ESPANYOL-CELTA	X X 2
DEPORTIVO-VALENCIA	X X 2
MALLORCA-BARCELONA	X X X
MURCIA-ATLÉTICO	1 X X
REAL SOCIEDAD-OSASUNA	X X 2
BETIS-ALBACETE	X X 2
VILLARREAL-SEVILLA	X X 2
ALMERÍA-LEVANTE	1 X X
GETAFE-SALAMANCA	X X 2
ALGECIRAS-RECREATIVO	1 X X
SPORTING-XEREZ	X X 2

Importe jugado: 1024,00 €

→ Resultados jornada anterior

14 aciertos:	-
13 aciertos	-
12 aciertos	2
11 aciertos	22
10 aciertos	104

→ Apueste con Don Balón

Con la modificación del sistema de reparto de beneficios de la Quiniela para la temporada 03-04, la posibilidad de realizar una gran apuesta a través de una peña de lectores de nuestra revista nos anima a presentar esta iniciativa.

Integrar una peña permite jugar una combinación con un alto número de apuestas, con lo que se incrementa, proporcionalmente, las posibilidades de alcanzar un premio.

El funcionamiento es simple: se organizan ciclos de 13 jornadas con una apuesta mínima de 10 euros por jornada, sin tope máximo. Al final de cada ciclo se reparten los beneficios. Cada semana se publicará en Don Balón el pronóstico de la jornada siguiente y los resultados de la semana anterior.

→ Cómo apuntarse

Mediante una transferencia bancaria en la que habrá que indicar nombre y apellidos. Además, es imprescindible remitir por fax, correo electrónico o correo ordinario los siguientes datos:
-Nombre y apellidos -Dirección completa -Teléfono de contacto
-Número de cuenta donde recibir los posibles beneficios
Datos de contacto: Teléfono y Fax: 93 360 88 33 **Correo electrónico:** admon326@hotmail.com
Nº de cuenta: 2013 0457 40 0200730856 **Persona de contacto:** Efrén Ruzafa Campderros
Correo ordinario: Administración de Lotería 326 Centro Comercial La Maquinista. Pasaje Potosí nº 2 • 08030 Barcelona

La Quiniela don balón

Editorial Don Balón S.A. no se responsabiliza de la Peña Quinielística Don Balón-La Maquinista.

OPINIÓN

Franz Beckenbauer

Campeón del Mundo 1974 y 1990

Francia y la República Checa son las favoritas para ganar la Eurocopa

Soy, naturalmente, gran admirador de brasileños y argentinos. Los futbolistas de esos dos países nacieron ya con ese talento. Sin embargo, el corazón del fútbol late en Europa.

Para mí, en calidad de jefe del Comité organizador del Mundial 2006, es de vital importancia que los alemanes estemos en ese torneo. Pues un país que, dos años después, organiza los Campeonatos del Mundo, debe estar presente en dicha competición.

También me alegré de que nuestro ex entrenador de la selección Berti Vogts haya alcanzado, con Escocia, por lo menos el segundo lugar. Vogts asumió un equipo rebosante de veteranos y lo rejuveneció por completo. Se halla, pues, en el camino adecuado.

Tampoco Beckham tiene motivos de queja. El cambio del Manchester al Madrid no le ha perjudicado, ya que juega sorprendentemente bien al lado de Figo, Raúl, Ronaldo y Zidane. Hasta que últimamente sufrió un infortunio en el partido contra Turquía convirtiéndose en blanco de burlas. Una estrella mundial corre para tirar un penalty, resbala y manda el balón a las nubes. Esa imagen dará la vuelta al mundo durante meses, por no decir años.

El capitán inglés, horrorizado, pareció de pronto tener 50 años y no ser el ídolo de moda de la joven generación de nuestros días. Pero al final los ingleses fueron felices con el empate a cero que les garantizaba el primer lugar del grupo. Lo único negativo lo protagonizó el arquero turco Rustu que derribó a Dyer con un ataque al estilo de un luchador de kárate. Cosa semejante no debía ocurrir jamás en un campo de fútbol.

Pero la mayor de todas las victorias la festejó el técnico alemán Otto Rehhagel. Aún no puedo creer que los griegos quedasen primeros de grupo por delante de España y Ucrania para clasificarse directamente a un Campeonato de Europa por vez primera después de 23 años. Rehhagel tiene la cualidad se sacar el máximo rendimiento de sus hombres aunque no tenga un equipo de relumbrón. Ese fue el caso en la Bundesliga, donde logró tres títulos de campeón de Liga con el Werder Bremen y el Kaiserslautern. Y ahora, en Grecia, ha consumado un 'milagro' aún mayor. Su único lugar fue no triunfar en el Bayern Múnich. Y es que los equipos plagados de estrellas no son su fuerte. Sin embargo, en la Eurocopa 2004 seguirá dando disgustos a los grandes.

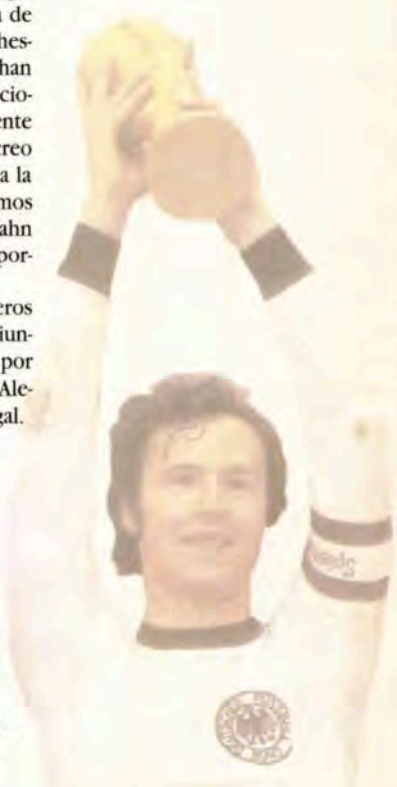
Para mí, el máximo favorito sigue siendo el defensor del título: Francia. Cuando veo a delanteros con la maestría de Henry y Trezeguet sé que los brasileños no pueden jugar mejor. Junto a los franceses, opino que la República Checa tiene grandes posibilidades del ganar el título. Nedved parece ser mejor de año en año. A ello hay que añadir la pareja del Borussia Dortmund Rosicky y Koller, además de otros muchos excelentes futbolistas.

Los alemanes, como casi siempre, haremos un buen papel en la Eurocopa. Además del aluvión de jugadores extranjeros en la Bundesliga (el 60 por ciento), hay suficientes jugadores alemanes con talento que pueden llegar al torneo en forma óptima si dedican tres semanas a entrenarse juntos.

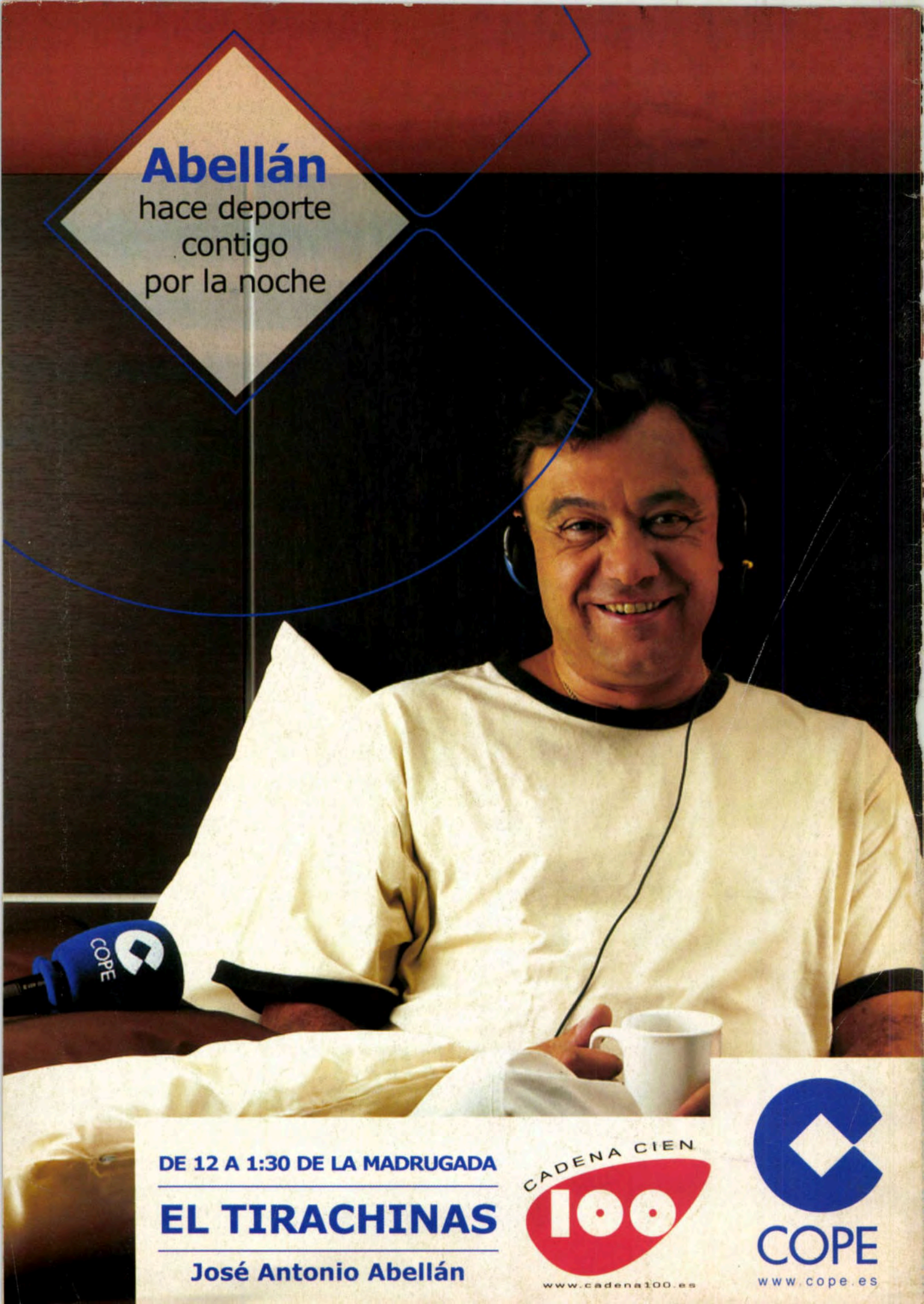
Lo que el técnico Felix Magath ha conseguido en el Stuttgart es ejemplar. Forzado por la penuria económica del club formó un equipo con jóvenes jugadores que han logrado clasificarse para la Liga de Campeones y que recientemente batió al Manchester U. El delantero Kurany y el defensa Hinkel se han convertido en dos jugadores de calidad internacional que han logrado de modo sorprendentemente rápida un puesto de titular en la selección. Y creo que otros jugadores del Stuttgart seguirán hasta la Eurocopa 2004. Nosotros, en el Bayern, contamos con los dos mejores jugadores de la selección: Kahn y Ballack. Ninguno de los dos puede lesionarse porque forman el corazón del equipo.

Una palabra sobre los suizos. El quedar primeros en su grupo fue casi tan sensacional como el triunfo de Grecia. No habría apostado ni un céntimo por ellos. Creo que los goleadores Murat Yakin y Alexander Frei darán que hablar también en Portugal.

Cuando veo a delanteros con la maestría de Henry y Trezeguet sé que los brasileños no pueden jugar mejor



HAZ CLICK AQUÍ
Y GRITA
GOOOOOOOOOL
www.donbalon.com
el sitio donde se vive el fútbol



DE 12 A 1:30 DE LA MADRUGADA

EL TIRACHINAS

José Antonio Abellán

CADENA CIEN
100
www.cadena100.es

COPE
www.cope.es

No hay cambios en los primeros cuatro puestos de la Liga. Valencia, Deportivo, Real Madrid y Osasuna no fallaron y sumaron un nuevo triunfo. El Barcelona sigue su caída en picado y sufrió su segunda derrota consecutiva en el Camp Nou. Por abajo, el Atlético de Madrid respira y coloca en zona de descenso al Mallorca de Luis Aragonés, que no tuvo un feliz debut en su antigua casa, el Calderón. El Espanyol, colista, continúa siendo el único que aún no ha sumado los tres puntos.

LOS LIDERES

Primera **Valencia**	**Juventus**
Segunda **Levante**	**B. Leverkusen**
Segunda B Grupo I **Racing Ferrol**	**Ajax**
Segunda B Grupo II **R. Madrid B**	**Mónaco**
Segunda B Grupo III **Gimnàstic**	**Arsenal**
Segunda B Grupo IV **Playas Jandía**	**Oporto**
	Anderlecht
	Celtic
	Olympiakos
	Besiktas

El juego del Barça es un constante querer y no poder y el Camp Nou sigue sin ver a su equipo ganar en la Liga. Los azulgrana le ponen ganas, pero están lejos de ser una alternativa seria al título.

VALENCIA 4-0 ESPANYOL

GOLES

1-0, Mista (7')
2-0, Baraja (44')
3-0, Mista (45')
4-0, Vicente (78')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 48.0000.

Árbitro: Medina Cantalejo (5).

Fácil: El Valencia doblegó sin problemas al Espanyol en un partido en el que se demostró la diferencia entre el líder y el colista de la Liga. El planteamiento ultradefensivo de Clemente no duró más que siete minutos... lo que tardó Mista en marcar el primer gol. ***Rafa Monzón***

EL MEJOR • MISTA

Sigue en racha. Con estos dos goles, suma ya cinco en el arranque liguero. Pudo completar una gran tarde si hubiera acertado en una clara ocasión en la segunda mitad.

BARCELONA 0-2 DEPORTIVO

GOLES

0-1, Luque (40')
0-2, Sergio (69')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 18-10-03. **Espectadores:** 68.222.

Árbitro: Teixeira Vitienes (4).

Impotencia: El Barcelona sigue mostrando malos síntomas. El pundonor y las ansias de los azulgrana de ganar el primer partido de esta Liga en el Camp Nou no fue suficiente para doblegar la solidez y la experiencia de un Deportivo que sí supo aprovechar sus ocasiones. ***Rafa Jiménez***

EL MEJOR • ANDRADE

El central portugués se consolida en el eje de la zaga en cada partido. Estuvo espléndido. Siempre supo donde colocarse y se mostró seguro en cada una de sus intervenciones.

ALBACETE 3-1 REAL SOCIEDAD

GOLES

1-0, Delporte (67')
2-1, David Sánchez (75')
3-1, Aranda (79')
1-1, Nihat (71')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · bueno · **muy bueno**

Jugado: 18-10-03. **Espectadores:** 15.000
Árbitro: Rodríguez Santiago (7).

Entretenido: Mayor iniciativa de la Real Sociedad en el primer tiempo ante un Albacete que buscó sorprender a la contra. Tras el descanso, los manchegos fueron muy superiores a un desdibujado rival. Además de los goles, ambos equipos estrellaron un balón en la madera. ***Edu Molina***

EL MEJOR • DAVID SÁNCHEZ
Su entrada por el lesionado Unai resultó providencial. Además de completar una gran actuación, el andaluz firmó el 2-1 con una magnífica vaselina. Fue un gol de los que se recuerdan.

OSASUNA 2-1 MURCIA

GOLES

1-0, Bakayoko (11')
2-1, Bakayoko (84')
1-1, Luis García (18')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 14.0000.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).

Trabado: Osasuna sigue codeándose con los grandes en un partido muy trabado frente a un Murcia inoperante y en el que el olfato de Bakayoko resultó decisivo para el resultado final. Al margen de la derrota, los *pimentoneros* se fueron de Pamplona con la grave lesión de Maciel. ***Patxi Barragán***

EL MEJOR • BAKAYOKO
El ariete costamarfileño marcó sus dos primeros goles en la Liga, uno al principio y otro al final. No se cansó de incordiar a la defensa murciana a lo largo de los 90 minutos.

ATLÉTICO 2-1 MALLORCA

GOLES

1-0, F. Torres (26')
2-1, Jorge (92')
1-1, Eto'o (37')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 40.000
Árbitro: Losantos Omar (4).

Por los pelos: El Atleti sufrió para vencer en un partido feo e igualado en el que ambos equipos mostraron más defectos que virtudes. Eto'o perdonó a los rojiblancos y en el tiempo de descuento Jorge acertó al ejectuar, de una forma impecable, un golpe franco directo. ***Juan Carlos Casas***

EL MEJOR • JORGE
Manzano oyó pitos y abucheos al cambiar a Ibagaza por el canario, y al final resultó que éste fue decisivo por su calidad. Su lanzamiento en el minuto 92 fue magistral.

CELTA 0-2 REAL MADRID

GOLES

0-1, Ronaldo (24')
0-2, Roberto Carlos (65')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 18-10-03. **Espectadores:** 28.000.
Árbitro: Pérez Burrull (4).

Facilón: El Celta no tuvo capacidad para discutir un partido en el que el Real Madrid, sin apenas forzar la máquina, se llevó una victoria sin brillo, pero valiosa. Este resultado deja a los de Lotina muy tocados en la tabla, con problemas dentro y fuera del campo. ***Eduardo Pérez Lago***

EL MEJOR • MICHEL SALGADO
Parece querer reivindicar su nuevo contrato a base de kilómetros y buenas actuaciones. Su status ha subido tanto que ya se le permiten tantas alegrías ofensivas como al que más.

Puntuación:

10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"Maciel tiene una doble fractura de tobillo, que no ha sido castigada cuando otras tonterías sí se castigan. A Maciel no le conoce nadie, pero si pasa eso con Beckham..."

Joaquín Peiró *(Entrenador del Murcia)*

RACING 4-2 MÁLAGA

Entrenador Lucas Alcaraz

Otros suplentes Aouate (p.s.), Moratón, Matabuena, Arturo

NERU (5), REGUEIRO (7) →46', JUANMA (6), NAFTI (6), RICARDO (6), BODIPO (7), BENAYOUN (8) →89', DIEGO MATEO (6) →46', PABLO CASAR (6), COROMINA (6), MORÁN (7)

CAMBIOS: JONATAN (7) →46', AFEK (6) →46' 64', TXIKI (-) →89'

Entrenador Juande Ramos

Otros suplentes Calatayud (p.s.), Juanito, Gerardo, Canabal

MANU (6) →73', JOSEMI (5), EDGAR (7), MIGUEL ÁNGEL (5) 37' →61', LITOS (5), ARNAU (6), SALVA (7), ROMERO (6) 75', F. SANZ (5) 78', DUDA (7) →73', VALCARCE (5)

CAMBIOS: LEKO (6) →61', INSÚA (-) →73', D. ALONSO (-) →73'

GOLES

1-1, Morán (55')
2-1, Benayoun (58')
3-1, Jonatan (68')
4-1, Bodipo (81')
0-1, Salva (18')
4-2, Leko (89')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, regular, **bueno**, muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 12.663.

Árbitro: Pino Zamorano (7).

Remontada: En la primera parte, el Málaga se hizo con el dominio en todo el terreno de juego y pudo haber sentenciado. Sin embargo, en la reanudación el Racing dio la vuelta al partido en tres minutos y a partir de ahí los visitantes se vinieron a abajo. ***Eduardo del Río***

EL MEJOR • BENAYOUN

Fue el cerebro de los rancinguistas y el que creó más peligro al Málaga tanto por sus intervenciones personales como por sus asistencias a sus compañeros.

ZARAGOZA 1-0 VALLADOLID

Entrenador Paco Flores

Otros suplentes Valbuena (p.s.), Cani, Drulic, Pirri

TOLEDO (6), SAVIO (7) →75', LÁINEZ (5) 89', REBOSIO (6) 56', PONZIO (6) 39' 55', VILLA (7) →85', ÁLVARO (5), SORIANO (6), CORONA (8) 91', CUARTERO (6), GALLETTI (5) 42' →80'

CAMBIOS: FERRÓN (-) →75', IÑAKI (-) →80', ESPADAS (-) →85'

Entrenador Fernando Vázquez

Otros suplentes Orcellet (p.s.), Jonathan, Caminero, Losada

F. SALES (7) 40', T. GÓMEZ (6) 19', SOUSA (7), JESÚS (6), PEÑA (6) 23' →83', BIZZARRI (6), MAKUKULA (7), RICHETTI (5) 31' →61', JULIO CÉSAR (6), CHEMA (5) →76', MARCOS (6)

CAMBIOS: CARDETTI (5) →61', ZAPATA (-) →76', PACHÓN (-) →83'

GOLES

1-0, Savio (15')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, **regular**, bueno, muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 30.000.

Árbitro: González Vázquez (4).

Ajustado: La calidad técnica decidió un partido al que el Zaragoza no se hizo acreedor. Los de Vázquez perdonaron en la primera parte una victoria cercana. La penosa actuación del árbitro deformó un partido blanco. La ingenuidad del Valladolid dio el triunfo a los de Flores. ***Pedro Bosqued***

EL MEJOR • CORONA

Salió de titular y demostró que, con arrojo, puede dirigir al Zaragoza. Corrió, se ofreció y asistió. Muy concentrado, su criterio se impuso sin dificultad.

ATHLETIC 2-0 VILLARREAL

Entrenador Ernesto Valverde

Otros suplentes Lafuente (p.s.), Vales, Guerrero, Casas

DEL HORNO (7) 88', EZQUERRO (6) →79', ARANZUBIA (8), KARANKA (6) 18', TIKO (5), URZAIZ (7) 77', LACRUZ (7), GURPEGUI (7), ETXEBERRIA (7) →88', CÉSAR (5), IRAOLA (5) →53'

CAMBIOS: JAVI GONZÁLEZ (5) →63', ORBAIZ (-) →79', JONAN (-) →88'

Entrenador Benito Floro

Otros suplentes López Vallejo (p.s.), Berja, Galindo

GUAYRE (6), JAVI VENTA (6) →71', RIQUELME (5), JOSICO (5) 23' →54', BALLESTEROS (5) 72', REINA (6), JOSÉ MARI (6), PEDRO MARTÍ (6) 38', COLOCCINI (5), ROGER (5) →54', ARRUABARRENA (6)

CAMBIOS: BELLETTI (6) →54', ANDERSON (4) →54', XISCO (-) →71'

GOLES

1-0, Urzaiz (51')
2-0, Etxeberria (81')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, **regular**, bueno, muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 32.000.

Árbitro: Mejuto González (6).

Soso: Partido bastante igualado y soso en el que Athletic se hizo con la victoria con justicia, a pesar de que tampoco dispuso de demasiadas ocasiones de gol. Los bilbaínos se llevaron el triunfo gracias a la efectividad de su delantera y a la seguridad, atrás, de su portero. ***Fernando Mendikoa***

EL MEJOR • ARANZUBIA

Hasta ahora, está siendo el mejor jugador del Athletic. Una vez más, fue el hombre más destacado de su equipo. Salvó varias ocasiones clarísimas del Villarreal.

SEVILLA 2-2 BETIS

Entrenador Joaquín Caparrós

Otros suplentes Caballero (p.s.), Óscar, Gallardo, Carlitos

DAVID (5), REYES (7), ESTEBAN (5), PABLO ALFARO (4), MARTÍ (5), DARÍO SILVA (5) 60', JAVI NAVARRO (4), CASQUERO (6) →60', HORNOS (4) →69', DANIEL ALVES (6) 48' →52', BAPTISTA (6)

CAMBIOS: REDONDO (5) →52', MARCOS VALES (4) →60', ANTOÑITO (7) →69'

Entrenador Víctor Fernández

Otros suplentes Prats (p.s.), Palermo, Benjamín, Ismael

JOAQUÍN (6), VARELA (4), TOTE (6) →66', ASSUNÇAO (5), LEMBO (7), CONTRERAS (5), CAPI (4) 25' →90', ARZU (4) 77', JUANITO (5), DENÍLSON (7), LUIS FERNÁNDEZ (5) →64'

CAMBIOS: RIVAS (4) →64', FERNANDO (5) →66', ITO (-) →90'

GOLES

1-0, Reyes (49')
2-2, Antoñito (80')
1-1, Denilson (51')
1-2, Tote (59')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, regular, **bueno**, muy bueno

Jugado: 19-10-03. **Espectadores:** 42.000.

Árbitro: Moreno Delgado (7).

Trepidante: Una segunda parte trepidante marcó un derby con más goles de lo habitual en el que el Betis, tras levantar el gol inicial de Reyes, volvió a perdonarle la vida al eterno rival. Cuando todo parecía indicar que los verdiblancos se llevarían el triunfo, Antoñito empató ***Lucas Haurié***

EL MEJOR • DENÍLSON

El brasileño mantenía un tono muy bajo desde el inicio de la temporada, pero eligió la mejor ocasión posible para recuperar la chispa y el olfato goleador.

ESTADÍSTICAS Primera División

Próxima jornada (26-10-03)

Valladolid-Athletic
Málaga-Zaragoza
Real Madrid-Racing
Espanyol-Celta
Deportivo-Valencia
Mallorca-Barcelona
Murcia-Atlético
Real Sociedad-Osasuna
Betis-Albacete
Villarreal-Sevilla

Clasificación

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Valencia	19	7	6	1	0	13	1
2. Deportivo	18	7	6	0	1	17	5
3. R. Madrid	16	7	5	1	1	17	8
4. Osasuna	14	7	4	2	1	10	6
5. Racing ▲	11	7	3	2	2	11	7
6. Athletic ▲	11	7	3	2	2	10	6
7. Betis	10	7	2	4	1	9	7
8. Sevilla	10	7	2	4	1	8	7
9. Villarreal ▼	10	7	2	4	1	7	6
10. Real Sociedad ▼	9	7	2	3	2	8	7
11. Barcelona ▼	9	7	2	3	2	5	6
12. Zaragoza ▲	7	7	2	1	4	5	8
13. Málaga ▼	7	7	2	1	4	7	11
14. Atlético ▲	7	7	2	1	4	4	11
15. Valladolid ▼	7	7	2	1	4	9	17
16. Celta ▼	6	7	1	3	3	7	11
17. Albacete ▲	6	7	2	0	5	6	10
18. Murcia ▼	6	7	1	3	3	6	10
19. Mallorca ▼	5	7	1	2	4	6	12
20. Espanyol	2	7	0	2	5	7	16

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º	Pandiani	Deportivo	6	3	0	3	0
	Ronaldo	Real Madrid	6	4	1	1	0
3º	Mista	Valencia	5	0	5	0	0
4º	Milosevic	Celta	4	0	1	3	0
	Etxeberria	Athletic	4	2	0	1	1
6º	Raúl	Real Madrid	3	0	3	0	0
	De Paula	R. Sociedad	3	1	0	2	0
	Kovacevic	R. Sociedad	3	1	0	2	0
	Darío Silva	Sevilla	3	1	2	0	0
	Tiko	Athletic	3	2	1	0	0
	Eto'o	Mallorca	3	1	0	0	2
	Luis García	Murcia	3	1	0	0	2
	Urzaiz	Athletic	3	0	0	3	0
	Luque	Deportivo	3	1	1	1	0
	Bodipo	Racing	3	3	0	0	0

D: Con la pierna derecha **I**: Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza **P**: De penalty

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
Beckham	R. Madrid	4
Jesuli	Celta	3
Víctor	Deportivo	3
Karpin	R. Sociedad	3
Figo	R. Madrid	3
Valerón	Deportivo	3
Álex Fernández	Espanyol	2
Reyes	Sevilla	2
Raúl	R. Madrid	2
Aimar	Valencia	2
Urzaiz	Athletic	2
Salva	Málaga	2

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
Cañizares	Valencia	7	1
Molina	Deportivo	7	5
Reina	Villarreal	7	6
Aranzubia	Athletic	7	6
Notario	Sevilla	6	5
Sanzol	Osasuna	6	5
Westerveld	R. Sociedad	7	7
Valdés	Barcelona	6	6
Contreras	Betis	7	7
Ricardo	Racing	7	7
Casillas	R. Madrid	7	8
Láinez	Zaragoza	7	8

El once de la jornada

Los árbitros

Árbitro	Part.	Pts.
Muñiz Fernández	4	23
Pérez Burrull	4	22
Daudén Ibáñez	4	21
Rodríguez Santiago	3	20
Undiano Mallenco	3	19
Turienzo Álvarez	3	19
Pérez Lasa	3	18
Moreno Delgado	3	18
Ramírez Domínguez	3	17
Puentes Leira	3	17
Carmona Méndez	3	17
Téllez Sánchez	3	17
Pino Zamorano	3	17
Rubinos Pérez	3	16
Losantos Omar	3	16
Lizondo Cortés	3	15
Tristante Oliva	3	15
González Vázquez	3	14
Esquinas Torres	2	13
Teixeira Vitienes	3	13
Iturralde González	2	12
Medina Cantalejo	2	12
Mejuto González	2	12
Megía Dávila	2	9

Las tarjetas

Valcarce	Málaga	1
Coloccini	Villarreal	1
Joaquín	Betis	1
Héctor	Deportivo	1
Pinheiro	Osasuna	1
Leo Franco	Mallorca	1
Quique Álvarez	Villarreal	1
Lopo	Espanyol	1

Milito	Zaragoza	4
Lembo	Betis	4
Albelda	Valencia	4
Pablo García	Osasuna	4
Michel Salgado	R. Madrid	4
Fernando Niño	Mallorca	3
Poli	Mallorca	3
Neru	Racing	3

Rodríguez Santiago, que obtuvo un '7', escala puestos en la clasificación.

Clasificación de Efectividad

Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFECT.
1. Deportivo	81	36	44,4%	17	21%
2. R. Madrid	93	45	48,3%	17	18,2%
3. Racing	64	33	51,5%	10	15,6%
4. Osasuna	72	31	43%	10	13,9%
5. Valencia	105	45	42,8%	13	12,3%
6. Valladolid	74	27	36,5%	9	12,1%
7. Murcia	53	22	41%	6	11,3%
8. Espanyol	68	22	32,3%	7	10,7%
9. Málaga	66	23	34,8%	7	10,6%
10. Mallorca	58	30	51,7%	6	10,3%
11. Betis	88	38	43,2%	9	10,2%
12. Villarreal	72	29	40%	7	9,7%
13. R. Sociedad	86	31	36%	8	9,3%
14. Celta	75	27	36%	7	9,3%
15. Athletic	111	40	36%	10	9%
16. Sevilla	89	35	39,3%	8	8,9%
17. Albacete	68	20	29,4%	6	8,8%
18. Barcelona	68	22	32,3%	5	7,3%
19. Zaragoza	70	23	32,8%	5	7,1%
20. Atlético	89	28	31,4%	4	4,5%

DT: Disparos totales **DP**: Disparos a portería
% P: Porcentaje de disparos a portería **EFECT**: Efectividad

FLASHES

→ El Camp Nou guardó un minuto de silencio, bajo los acordes del 'Cant dels Ocells', que sirvió de homenaje al escritor Manuel Vázquez Montalbán, destacado barcelonista que fue víctima de un paro cardíaco en el aeropuerto de Bangkok, al ex directivo Gonçal Lloveras, y a Manuel Ríos, seguidor del Deportivo víctima de la violencia.

→ Sergio (Deportivo) se motiva especialmente en el Camp Nou. Pese a que su misión no es la de marcar goles, ha 'mojado' en sus tres últimas visitas al santuario barcelonista.

→ Orbaiz (Athletic) volvió a jugar un partido de Liga nueve meses después de lesionarse.

→ El Villarreal, que estaba invicto esta temporada en todas las competiciones que disputa, perdió esta condición en San Mamés.

→ Casillas cumplió su partido oficial número 200 con el R. Madrid frente al Celta, mientras que Javi González (Athletic) sumó la misma cifra de encuentros en Primera División.

→ Maciel (Murcia) sufrió una grave lesión de tobillo en El Sadar por la que tuvo que ser evacuado en ambulancia. Deberá estar de baja, por los menos, durante seis meses.

→ Osasuna alineó ante el Murcia a dos debutantes en Primera División: Elía y Cuéllar.

→ El Murcia no marcaba un gol en El Sadar desde 1980. Luis García se encargó de romper esta mala racha. Sin embargo, el equipo pimentonero sigue sin poner ganar en el feudo de Osasuna.

→ La Real Sociedad nunca había perdido en sus visitas ligueras al Carlos Belmonte. El Albacete pudo, por fin, romper su maleficio (3-1).

→ En Mestalla se guardó un minuto de silencio en memoria de Jaime Ortí Andreu, padre del presidente del Valencia, Jaime Ortí.

→ Urzaiz consiguió su gol número 100 con la camiseta del Athletic.

ESTADÍSTICAS Segunda División

8ª Jornada 18 y 19 de octubre de 2003

16 GOLES

Tarjetas 76 / 5

Clasificación

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Levante	16	8	4	4	0	11	3
2.	Numancia ▲	16	8	5	1	2	13	8
3.	Cádiz ▼	16	8	5	1	2	12	8
4.	Almería ▼	14	8	3	5	0	10	7
5.	Tenerife	12	8	2	6	0	8	6
6.	Alavés	12	8	3	3	2	7	5
7.	Elche ▲	12	8	3	3	2	11	10
8.	Getafe ▼	11	8	2	5	1	7	4
9.	Xerez	10	8	1	7	0	5	4
10.	Eibar ▲	10	8	2	4	2	5	5
11.	C. de Murcia ▲	9	8	1	6	1	9	9
12	Leganés ▼	9	8	1	6	1	5	5
13.	Sporting ▼	9	8	2	3	3	10	11
14.	Recreativo	9	8	1	6	1	6	6
15.	Las Palmas ▲	8	8	1	5	2	10	12
16.	Salamanca ▲	8	8	1	5	2	5	7
17.	Rayo ▼	8	8	2	2	4	9	13
18.	Algeciras ▼	7	8	1	4	3	8	8
19.	Córdoba	6	8	0	6	2	5	7
20.	Pol.Ejido	6	8	1	3	4	8	13
21.	Málaga B	5	8	0	5	3	7	11
22.	Terrassa	5	8	1	2	5	6	12

Resultados

Ejido-Eibar 0-0

Terrassa-Ciudad de Murcia 0-0

Rayo-Numancia 2-5
Bolo e Idiákez/Pineda (2), Moreno, Miguel Pérez y Chota

Elche-Leganés 1-0
Acuña

Algeciras-Cádiz 0-1
Pavoni

Recreativo-Alavés 0-0

Córdoba-Getafe 0-0

Salamanca-Málaga B 1-1
Raúl Sánchez/Puigdollers

Las Palmas-Almería 1-1
Cristian González/Juanma

Levante-Sporting 2-1
Rivera y Cuéllar/Sastre

Xerez-Tenerife 0-0

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Rubén	Las Palmas	7
2º	Míchel	Getafe	4
3º	Pavoni	Cádiz	4
	Pineda	Numancia	4
5º	Nino	Elche	3
	Jonathan	Cádiz	3
	Ismael	Sporting	3
	Aganzo	Levante	3
	Mena	Xerez	3
	Bolo	Rayo	3
11º	Keko	Tenerife	2
	Jorge Pérez	Almería	2

El once de la jornada

Porteros (goles encajados)

Mora	Levante	3	Jauregui	Córdoba	5
Gaspercic	Alavés	4	Álvaro	Tenerife	6
Unanua	Xerez	4	Luque	Recreativo	6
Riesgo	Eibar	5	Cano	Almería	7

Próxima jornada

25 y 26 de octubre

Almería-Levante	Ciudad de Murcia-Rayo
Málaga B-Las Palmas	Eibar-Terrassa
Getafe-Salamanca	Tenerife-Ejido
Alavés-Córdoba	Sporting-Xerez
Algeciras-Recreativo	Cádiz-Leganés
Numancia-Elche	

ESTADÍSTICAS Segunda B

JORNADA 9ª • 18 y 19 de octubre de 2003

Grupo I

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. R. Ferrol	19	9	6	1	2	11	5
2. Amurrio	18	9	5	3	1	19	8
3. Pontevedra	18	9	5	3	1	14	9
4. Real Unión	16	9	5	1	3	16	9
5. Celta B	16	9	4	4	1	9	2
6. Real Sociedad B	14	9	4	2	3	10	7
7. Osasuna B	13	9	3	4	2	5	6
8. Barakaldo	12	9	3	3	3	16	12
9. Athletic B	12	9	3	3	3	9	10
10. Racing B	12	9	3	3	3	9	12
11. Ourense	11	9	3	2	4	10	11
12. Caudal	11	9	3	2	4	9	12
13. Alfaro	10	9	2	4	3	9	8
14. Peña Sport	10	9	2	4	3	10	14
15. Calahorra	10	9	3	1	5	9	13
16. Recreación	10	9	3	1	5	7	15
17. Gimnástica	9	9	2	3	4	4	6
18. Alavés B	9	9	3	0	6	8	17
19. Avilés	8	9	2	2	5	6	11
20. Logroñés	7	9	1	4	4	9	12

R. Ferrol - Ourense	3-2
Real Sociedad B - Gimnástica	0-1
Caudal - Real Unión	1-1
Peña Sport - Alfaro	1-1
Osasuna B - Logroñés	1-0
Calahorra - Barakaldo	1-2
Athletic B - Amurrio	0-2
Racing B - Avilés	1-1
Pontevedra - Alavés B	2-1
Recreación - Celta B	0-3

Grupo II

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Real Madrid B	21	9	7	0	2	17	7
2. Mirandés	19	9	6	1	2	14	8
3. Atlético B	17	9	5	2	2	14	5
4. Conquense	17	9	5	2	2	15	8
5. Alcorcón	17	9	5	2	2	11	6
6. Cultural	16	9	5	1	3	15	8
7. Ponferradina	16	9	5	1	3	12	10
8. Zamora	14	9	4	2	3	11	8
9. Burgos	14	9	3	5	1	10	8
10. Tomelloso	13	9	3	4	2	5	4
11. S. S. Reyes	13	9	4	1	4	11	13
12. Alcalá	12	9	3	3	3	11	7
13. Palencia	10	9	3	1	5	6	10
14. Talavera	10	9	3	1	5	7	12
15. Casetas	10	9	2	4	3	5	10
16. Fuenlabrada	9	9	3	0	6	8	15
17. Zaragoza B	8	9	2	2	5	9	11
18. Compostela	8	9	2	2	5	7	15
19. Toledo	5	9	1	2	6	6	17
20. Majadahonda	2	9	0	2	7	5	17

Cultural - Talavera	2-0
Mirandés - Toledo	2-0
Atlético B - Casetas	0-0
Zamora - Alcorcón	1-2
Compostela - Alcalá	1-0
Fuenlabrada - R. Madrid B	1-0
Zaragoza B - Palencia	1-2
Tomelloso - Majadahonda	0-0
Conquense - Burgos	1-1
S. S. Reyes - Ponferradina	0-3

Grupo III

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Nàstic	18	9	5	3	1	13	4
2. Lorca	18	9	5	3	1	14	7
3. Barcelona B	17	9	5	2	2	11	3
4. Castellón	17	9	5	2	2	14	10
5. Figueres	15	9	4	3	2	8	8
6. Girona	14	9	4	2	3	16	12
7. Hércules	14	9	3	5	1	8	6
8. Lleida	14	9	4	2	3	7	11
9. Yeclano	13	9	4	1	4	10	11
10. Valencia B	13	9	4	1	4	9	11
11. Gramanet	12	9	4	0	5	13	10
12. Alicante	12	9	4	0	5	12	9
13. Espanyol B	12	9	3	3	3	15	13
14. Novelda	12	9	3	3	3	8	6
15. Cartagena	10	9	3	1	5	10	11
16. Mataró	10	9	3	1	5	8	13
17. Sabadell	10	9	3	1	5	7	12
18. Vilajoiosa	8	9	2	2	5	10	15
19. Palamós	7	9	2	1	6	5	17
20. Mallorca B	5	9	1	2	6	7	16

Sabadell - Gramenet	2-1
Lleida - Mallorca B	1-0
Villajoyosa - Lorca	2-2
Alicante - Palamós	2-0
Novelda - Figueres	0-1
Girona - Castellón	1-1
Yeclano - Hércules	2-2
Nàstic - Cartagonova	1-0
Mataró - Barcelona B	0-2
Valencia B - Espanyol B	1-3

Grupo IV

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Pájara Playas	21	9	7	0	2	14	7
2. Badajoz	20	9	6	2	1	16	8
3. Vecindario	17	9	5	2	2	12	6
4. Lanzarote	17	9	5	2	2	11	5
5. Melilla	15	9	4	3	2	11	9
6. Sevilla B	15	9	5	0	4	7	8
7. Jerez	14	9	3	5	1	9	6
8. Ceuta	14	9	4	2	3	9	8
9. Linares	13	9	4	1	4	5	5
10. Marbella	12	9	3	3	3	10	9
11. Corralejo	12	9	3	3	3	6	6
12. Universidad	11	9	3	2	4	8	6
13. Écija	11	9	3	2	4	8	13
14. Jaén	11	9	3	2	4	6	12
15. Betis B	8	9	2	2	5	11	12
16. Extremadura	8	9	2	2	5	6	8
17. Villanovense	8	9	1	5	3	6	10
18. Cacereño	8	9	2	2	5	5	9
19. Mérida	8	9	2	2	5	9	15
20. Los Palacios	4	9	0	4	5	3	10

Villanovense - Ceuta	1-0
Extremadura - Linares	0-1
Cacereño - Marbella	2-1
Pájara Playas - Écija	3-0
Corralejo - Betis B	2-1
Sevilla B - U. Las Palmas	1-0
Los Palacios - Lanzarote	0-1
Jaén - Badajoz	0-2
Melilla - Mérida	2-0
Vecindario - Jerez	1-1

Ligas del mundo

ITALIA

El Milan y la Juventus no se conceden tregua al frente del 'Scudetto'

INGLATERRA

La derrota del Chelsea ante el Arsenal le condena al tercer puesto

INGLATERRA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Arsenal	23	9	7	2	0	18	7
2	Man. United	22	9	7	1	1	17	3
3	Chelsea	20	9	6	2	1	19	9
4	Birmingham	16	9	4	4	1	8	5
5	Man. City	15	9	4	3	2	20	11
6	Fulham	15	8	4	3	1	15	9
7	Southampton	13	9	3	4	2	8	6
8	Portsmouth	12	9	3	3	3	11	9
9	Liverpool	11	9	3	2	4	12	10
10	Charlton	11	8	3	2	3	12	12
11	Tottenham	11	9	3	2	4	10	13
12	Newcastle	9	8	2	3	3	9	10
13	Everton	9	9	2	3	4	12	16
14	Aston Villa	9	9	2	3	4	8	12
15	Blackburn	8	8	2	2	4	15	16
16	Bolton	8	9	1	5	3	8	18
17	Leeds	8	9	2	2	5	8	18
18	Middlesbrough	7	9	2	1	6	7	15
19	Wolves	6	9	1	3	5	3	18
20	Leicester	5	9	1	2	6	11	17

Goleadores

VAN NISTELROOY	Man. United	8
ANELKA	Man. City	8
OWEN	Liverpool	7
HENRY	Arsenal	7
BEATTIE	Southampton	6

Resultados jornada 9ª

Leeds-Man. United	0-1
Arsenal-Chelsea	2-1
Fulham-Wolves	0-0
Man. City-Bolton	6-2
Middlesbrough-Newcastle	0-1
Portsmouth-Liverpool	1-0
Birmingham-A. Villa	0-0
Leicester-Tottenham	1-2
Everton-Southampton	0-0

ALEMANIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	B. Leverkusen	22	9	7	1	1	22	7
2	Stuttgart	21	9	6	3	0	12	1
3	B. Dortmund	19	9	6	1	2	19	8
4	W. Bremen	19	9	6	1	2	22	12
5	Bayern	18	9	5	3	1	21	12
6	Bochum	15	9	4	3	2	16	10
7	Múnich 1860	13	9	4	1	4	8	11
8	Wolfsburgo	12	9	5	0	4	20	19
9	Friburgo	12	9	3	3	3	12	12
10	Hannover	11	9	3	2	4	17	21
11	Kaiserslautern	10	9	4	1	4	12	12
12	Schalke 04	10	9	2	4	3	10	14
13	Hamburgo	8	9	2	2	5	7	19
14	Colonia	7	8	2	1	6	8	14
15	B. M'gladbach	6	8	1	3	5	6	14
16	Hansa	5	9	1	2	6	11	19
17	Hertha	5	9	0	5	4	7	17
18	Eintracht	5	9	1	2	6	6	14

Goleadores

AÍLTON	Werder Bremen	7
MAX	Hansa Rostock	7
KLIMOWICZ	Wolfsburgo	5
MICOUD	W. Bremen	5
CHRISTIANSEN	Hannover 96	5

Resultados jornada 9ª

Mönchengladbach-Bayern	0-0
Hertha-Leverkusen	1-4
Wolfsburgo-Hansa	3-1
W. Bremen-Stuttgart	1-3
Colonia-Friburgo	1-0
Múnich 1860-Eintracht	1-0
B. Dortmund-Hannover	6-2
Kaiserslautern-Hamburgo	4-0
Schalke-Bochum	0-2

EWERTHON LOGRA UN 'HAT-TRICK' ANTE EL HANNOVER 96

El habilidoso y menudo delantero brasileño del Borussia Dortmund, Ewerthon, logró un triplete en el partido que enfrentaba a su equipo ante el Hannover del español Thomas Christiansen. Ricken, Kehl y Kohler, con un tanto cada uno de ellos, le secundaron en la goleada.

CUDICINI DECIDE EL DERBY LONDINENSE PARA SU RIVAL

El meta italiano del Chelsea de Ranieri, Carlo Cudicini, permitió que Henry desnivelara el 1-1 que reflejaba el marcador en el minuto 75 del derby entre el Arsenal y el Chelsea, merced a un error garrafal cuando se disponía a atajar un balón manso que le acabó pasando por debajo.

ITALIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Milan	16	6	5	1	0	12	3
2	Juventus	16	6	5	1	0	16	7
3	Roma	14	6	3	2	0	14	3
4	Parma	11	6	3	2	1	10	7
5	Lazio	10	6	3	1	2	11	8
6	Módena	10	5	3	1	2	8	4
7	Udinese	10	6	3	1	2	5	4
8	Inter	9	6	2	3	1	6	5
9	Chievo	8	6	2	2	2	9	7
13	Reggina	7	6	1	4	1	9	10
10	Siena	6	6	1	3	2	8	6
11	Brescia	6	6	1	3	2	12	15
12	Sampdoria	6	6	1	3	2	5	7
14	Bolonia	5	6	1	2	3	8	10
15	Perugia	3	6	0	4	2	4	10
16	Lecce	3	6	1	0	5	6	16
17	Empoli	2	6	0	2	3	4	15
18	Ancona	1	6	0	1	5	4	15

Goleadores

ADRIANO	Parma	6
SHEVCHENKO	Milan	6
CARACCIOLO	Brescia	5
DI VAIO	Juventus	4
TREZEGUET	Juventus	4

Resultados jornada 6ª

Brescia-Inter	2-2
Ancona-Juventus	2-3
Módena-Lecce	2-0
Reggina-Siena	2-1
Roma-Parma	2-0
Udinese-Empoli	2-0
Bolonia-Perugia	2-2
Chievo-Sampdoria	1-1
Milan-Lazio	1-0

NI EL EMPATE 'IN EXTREMIS' SALVA A HÉCTOR CÚPER

Un gol de penalty de Vieri parecía salvar, en el minuto 87, a Cúper como técnico interista. Pero la mala imagen del equipo y el escaso apoyo por parte de su plantilla y de la hinchada motivaron que Moratti, el presidente, opte por el ex milanista Alberto Zaccheroni como nuevo entrenador.

ALEMANIA

El Bayer Leverkusen vence a domicilio al Hertha Berlín y conserva el liderato

HOLANDA

El Alkmaar, tercero en discordia en el eterno pulso entre el Ajax y el PSV

FRANCIA

El Olympique de Marsella le cede la primera plaza al Mónaco

FRANCIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Mónaco	23	10	7	2	1	19	9
2	Ol. Marsella	21	10	7	0	3	17	9
3	PSG	19	10	6	1	3	16	10
4	Nantes	19	10	6	1	3	12	6
5	Ol. Lyon	18	10	5	3	2	17	8
6	Estrasburgo	17	10	5	2	3	16	11
7	Niza	16	10	4	4	2	10	7
8	Bastia	16	10	5	1	4	14	14
9	Auxerre	14	10	4	2	4	15	12
10	Sochaux	14	10	4	2	4	12	11
11	Rennes	13	10	3	4	3	8	6
12	Lille	13	10	3	4	3	9	10
13	Lens	13	10	4	1	5	6	14
14	Montpellier	12	10	3	3	4	12	13
15	Metz	11	10	3	2	5	9	10
16	Girondins	11	10	3	2	5	8	10
17	Ajaccio	11	10	3	2	5	10	14
18	Toulouse	9	10	2	3	5	7	15
19	Guingamp	5	10	1	2	7	7	17
20	Mans	3	10	0	3	7	2	20

Goleadores

CISSE	Auxerre	7
GIULY	Mónaco	7
DROGBA	O. Marsella	6
BAMOGO	Montpellier	6
PAULETA	PSG	6

Resultados jornada 10ª

Estrasburgo-Ol. Marsella	4-1
Mónaco-Auxerre	1-1
Montpellier-Guingamp	2-0
PSG-Mans	5-1
Rennes-Niza	0-0
Bastia-Lens	3-1
Girondins-Toulouse	1-2
Lille-Ajaccio	0-0
Ol. Lyon-Sochaux	1-1
Metz-Nantes	1-3

HOLANDA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Ajax	21	8	7	0	1	24	8
2	PSV	19	8	6	1	1	21	6
3	Alkmaar	19	8	6	1	1	16	5
4	Heerenveen	15	8	5	0	3	8	7
5	Feyenoord	14	8	4	2	2	13	9
6	Waalwijk	13	8	4	1	3	13	9
7	Twente	12	8	4	0	4	16	18
8	Roda	11	8	2	5	1	9	7
9	Willem II	11	8	3	2	3	7	16
10	NAC	10	8	3	1	4	12	10
11	Roosendaal	9	8	2	3	3	7	9
12	NEC	9	8	3	0	5	9	15
13	Groningen	8	8	2	2	4	8	13
14	Utrecht	8	8	2	2	4	7	12
15	Den Haag	8	8	2	2	4	7	13
16	Vitesse	6	8	1	3	4	12	16
17	Volendam	6	8	1	3	4	10	16
18	Zwolle	2	8	0	2	6	4	14

Goleadores

KEZMAN	PSV	9
ELKHATTABI	AZ Alkmaar	6
REDAN	RKC	6
IBRAHIMOVIC	Ajax	4
BUFFEL	Feyenoord	3

Resultados jornada 8ª

Ajax-Volendam	5-1
PSV-Heerenveen	2-0
Roosendaal-Willem II	0-0
Waalwijk-Vitesse	2-2
Roda-Feyenoord	1-1
Twente-Groningen	5-3
NEC-NAC	0-3
Utrecht-Alkmaar	0-3
Zwolle-Den Haag	1-2

BÉLGICA

Resultados jornada 9ª

Charleroi-Anderlecht	0-1
Genk-C. Brujas	3-1
Germinal B.-Beveren	2-1
Lokeren-Heusden	3-0
Brujas-Westerlo	4-0
Mouscron-Sint-Truiden	2-1
Standard-Gante	2-0
Mons-Amberes	1-0

Clasificación

1. Anderlecht, 25. 2. Brujas, 18. 3. Genk, 17. 4. Standard, 16. 5. Mouscron, 16. 6. Gante, 13. 7. Saint Truiden, 13. 8. GBA, 13. 9. Lierse, 12. 10. Westerlo, 12. 11. La Louviere, 11. 12. Círculo de Brujas, 10. 13. Beveren, 9. 14. Mons, 8. 15. Amberes, 7. 16. Lokeren, 5. 17. Charleroi, 4. 18. Heusden, 2.

CROACIA

Resultados jornada 11ª

Hajduk-Zadarkomerc	3-1
Zagreb-Slaven	1-1
Inker-Rijeka	1-1
Cibalia-Marsonia	2-4
Varteks-Dinamo Zagreb	0-2

Clasificación

1. Dinamo, 27. 2. Hajduk, 25. 3. Inker, 16. 4. Kamen Ingrad, 14. 5. Slaven, 14. 6. Varteks, 12. 7. Osijek, 12. 8. Zadarkomerc, 12. 9. Rijeka, 12. 10. Marsonia, 12. 11. Cibalia, 11. 11. Zagreb, 10.

REP. CHECA

Resultados jornada 11ª

Baník-Príbram	3-1
Synot-Sigma	3-2
Liberec-Ceske Budéjovice	2-1
Slavia-Opava	3-1
Bls˜any-Jablonec	3-1
Plzen-Zlín	0-0
Viktoria Z˜iz˜kov-Sparta	0-1

Clasificación

1. Baník, 27. 2. Sparta, 22. 3. Slavia, 20. 4. Teplice, 19. 5. Sigma, 18. 6. Liberec, 17. 7. Brno, 16. 8. Zlín, 15. 9. Príbram, 14. 10. Synot, 13. 11. Opava, 11. 12. Ceske Budéjovice, 11. 13. Plzen, 10. 14. Jablonec, 9. 15. Viktoria Z˜iz˜kov, 8. 16. Blsany, 5.

DINAMARCA

Resultados jornada 12ª

AB-AaB	0-3
FCK-OB	2-2
Frem-Nordsjælland	5-1
AGF-Brøndby	1-2

Clasificación

1. Brondby, 26. 2. FCK, 22. 3. EfB, 21. 4. OB, 21. 5. Midtjylland, 20. 6. AaB, 20. 7. Viborg, 13. 8. AGF, 13. 9. Frem, 12. 10. Herfolge, 11. 11. Nordsjaelland, 11. 12. AB, 7.

ESCOCIA

Resultados jornada 9ª

Celtic-Hearts	5-0
Hibernian-Livingston	0-2
Aberdeen-Dundee United	0-1
Dundee-Partick	1-0
Dunfermline-Kilmarnock	2-3
Motherwell-Rangers	1-1

Clasificación

1. Celtic, 25. 2. Rangers, 22. 3. Dundee, 14. 4. Hearts, 14. 5. Livingston, 12. 6. Motherwell, 12. 7. Dunfermline, 12. 8. Hibernian, 11. 9. Kilmarnock, 11. 10. Dundee Utd., 8. 11. Aberdeen, 7. 12. Partick, 2.

ESLOVAQUIA

Resultados jornada 12ª

Ruzomberok-Trencín	3-1
Púchov-Inter	0-3
Dubnica-Petrzalka	2-1
Slovan-Banská Bystrica	0-0
Zilina-Spartak Trnava	3-0

Clasificación

1. Ruzomberok, 21. 2. Spartak Travna, 19. 3. Banska, 19. 4. Inter, 17. 5. Trencin, 16. 6. Dubnica, 16. 7. Zilina, 14. 8. Petrzalka, 13. 9. Slovan, 13. 10. Puchov, 11.

GRECIA

Resultados jornada 7ª

Aris-AEK	1-2
Olympiacos-Kallithea	2-0
Xanthi-Akratitos	2-0
Egaleo-Panathinaikos	2-1
Halkidona-Ionikos	3-2
Paniliakos-Proodeftiki	4-1
Panionios-Iraklis	2-1
OFI-PAOK	0-3

Clasificación

1. Olympiakos, 18. 2. Panathinaikos, 16. 3. Egaleo, 15. 4. PAOK, 14. 5. Panionios, 13. 6. AEK, 12. 7. Halkidona, 11. 8. Iraklis, 8. 9.Paniliakos, 8. 10. OFI, 7. 11. Aris, 7. 12. Kallithea, 6. 13. Proodeftiki, 6. 14. Akratitos, 5. 15. Xanthi, 5. 16. Ionikos, 3.

HUNGRÍA

Resultados jornada 10ª

Videoton-Sopron	2-0
MTK-Debrecen	2-0
Békéscsaba-Újpest	0-1
Balaton-ZTE	0-1
Györ-Ferencváros	0-1
Haladás-Pécs	0-0

Clasificación

1. MTK, 20. 2. Videoton, 19. 3. Debrecen, 16. 4. Pecs, 15. 5. Sopron, 14. 6. Balaton, 14. 7. Ferencvaros, 13. 8. Ujpest, 13. 9. Haladas, 11. 10. Gyor, 11. 11. Bekescsaba, 6. 12. ZTE, 6.

NORUEGA

Resultados jornada 24ª

Aalesund-Molde	1-1
Brann-Bryne	3-0
Odd-Lyn	1-1
Sogndal-Lillestrøm	2-1
Viking-Bodø	1-2

Clasificación

1. Rosenborg, 58. 2. Bodo, 41. 3. Odd, 38. 4. Stabaek, 36. 5. Sogndal, 35. 6. Viking, 31. 7. Lillestrom, 31. 8. Brann, 31. 9. Molde, 28. 10. Tromso, 26. 11. Valerenga, 25. 12. Aalesund, 25. 13. Lyn, 24. 14. Bryne, 22.

POLONIA

Resultados jornada 9ª

Lech-Górnik	5-1
Polkowice-Odra	3-3
Amica-Groclin	1-0
Plock-Legia	2-1
Górnik-Widzew	3-3
Wisla-Katowice	5-0

Clasificación

1. Amica, 21. 2. Leczna, 19. 3. Wisla, 18. 4. Legia, 16. 5. Groclin, 14. 6. Katowice, 14. 7. Plock, 13. 8. Odra, 12. 9. Gornik, 10. 10. Widzew, 9. 11. Lech, 7. 12. Polkowice, 5. 13. Swit, 4. 14. Polonia, 3.

PORTUGAL

Resultados jornada 8ª

Braga-Rio Ave	1-1
Amadora-Alverca	0-3
Leiria-Marítimo	2-2
Belenenses-Oporto	1-4
Paços-Boavista	0-3
Académica-Nacional	0-1
Guimaraes-Moreirense	3-0

Clasificación

1. Oporto, 19. 2. Marítimo, 16. 3. Boavista, 13. 4. Beira Mar, 13. 5. Braga, 13. 6. Sporting, 13. 7. Belenenses, 12. 8. Benfica, 11. 9. Alverca, 10. 10. Gil Vicente, 10. 11. Moreirense, 9. 12. Nacional, 9. 13. Académica, 7. 14. Leiria, 7. 15. Guimaraes, 6. 16. Rio Ave, 5. 17. Amadora, 4. 18. Paços, 3.

RUSIA

Resultados jornada 28ª

Lokomotiv Moscú-Shinnik	6-1
Rostov-Zenit	1-1
Saturn-Uralan	2-1
Rubín-Krylya Sovetov	3-1
Rotor-Spartak Alania	2-1
Dinamo Moscú-Torpedo Met.	0-1

Clasificación

1. CSKA, 55. 2. Zenit, 52. 3. Lokomotiv, 48. 4. Rubin, 47. 5. Dinamo Moscú, 45. 6. Saturn, 45. 7.Shinnik, 44. 8. Sovetov, 39. 9. Torpedo, 36. 10. Spartak Moscú, 35. 11. Rostov, 33. 12. Rotor, 29. 13. Spartak Alania, 27. 14. Torpedo Met., 26. 15. Uralan, 25. 16. Chernomorets, 21.

TURQUÍA

Resultados jornada 9ª

Rizespor-Galatasaray	0-1
Adanaspor-Konyaspor	1-1
Besiktas-Diyarbakirspor	1-0
Ankaragücü-Elazigspor	1-0
Akcaabat-Gençlerbirligi	0-3
Malatyaspor-Istanbulspor	2-1
Samsunspor-Gaziantepspor	1-2
Denizlispor-Trabzonspor	0-1
Bursaspor-Fenerbahçe	2-2

Clasificación

1. Besiktas, 25. 2. Fenerbahce, 20. 3. Galatasaray, 20. 4. Trabzonspor, 19. 5. Malatyaspor, 18. 6. Gaziantepspor, 16. 7. Denizlispor, 14. 8. Istanbulspor, 14. 9. Ankaragucu, 13. 10. Genclerbirligi, 13. 11. Rizespor, 11. 12. Konyaspor, 9. 13. Samsunspor, 8. 14. Diyarbakirspor, 7. 15. Bursaspor, 7. 16. Adanaspor, 7. 17. Elazigspor, 5. 18 . Akcaabat, 3.

UCRANIA

Resultados jornada 10ª

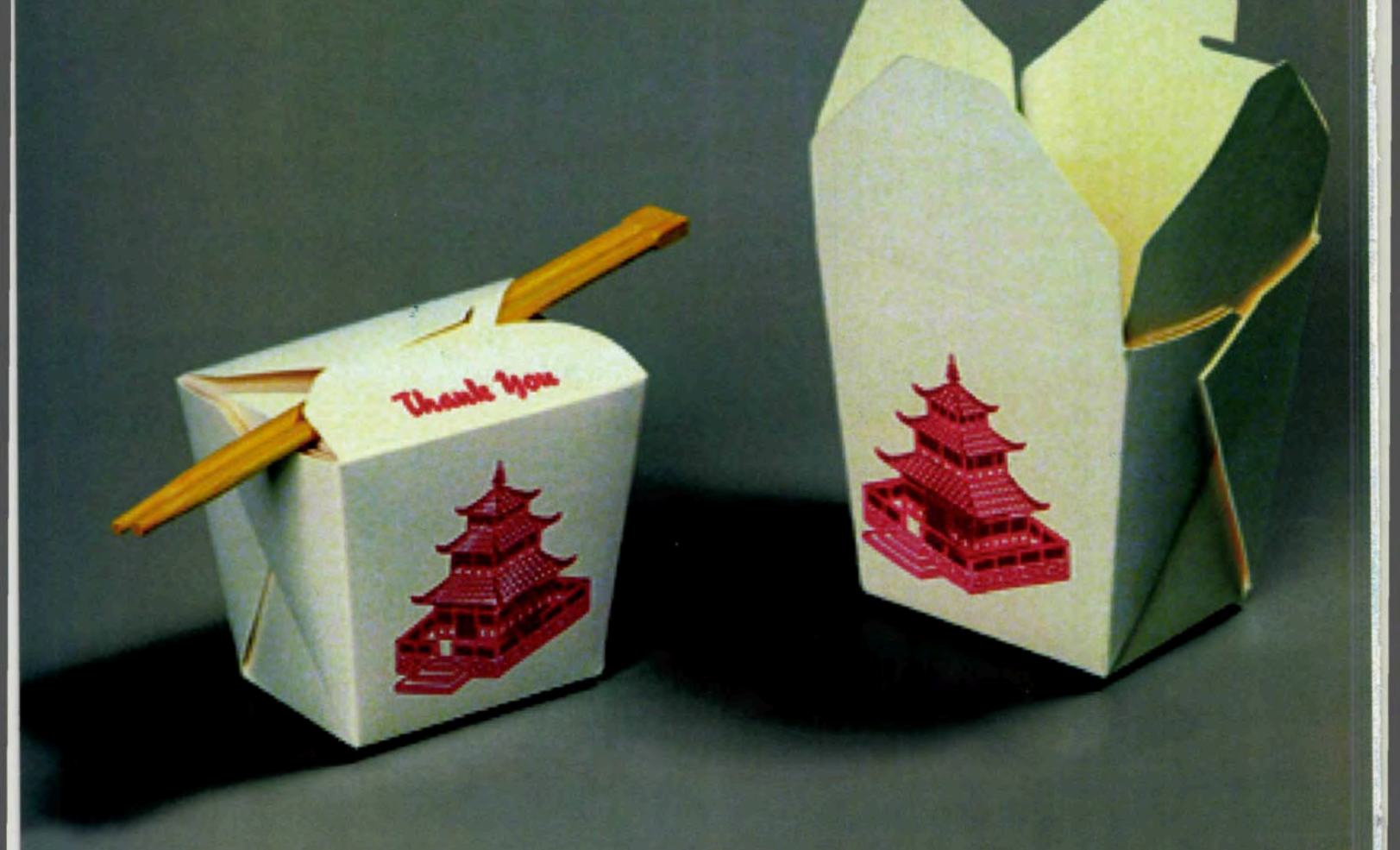
Dynamo Kyiv-Illichivets	2-0
Borysfen-Volyn	1-0
Karpaty-Tavriya	1-0
Zaporizhya-Chornomorets	2-2
Zirka-Vorskla	0-1
Dnipro-Arsenal	0-0
Obolon-Metalurh	2-1
Shakhtar-Kryvbas	0-0

Clasificación

1. Shakhtar, 32. 2. Dinamo Kiev, 29. 3. Dnipro, 25. 4. Metalurh, 25. 5. Chornomorets, 18. 6. Illichivets, 15. 7. Arsenal, 15. 8. Borysfen, 15 . 9. Obolon, 15. 10. Vorskla, 14. 11. Zaporizhya, 12. 12. Karpaty, 12. 13. Kryvbas, 11. 14. Volyn, 8. 15. Tabriya, 7. 16. Zirka, 7.

LIBREDIRECTO.com
FÚTBOL SIN LÍMITES

Necesitarás algo más que tiempo para ver todos nuestros contenidos



Noticias, entrevistas, opiniones, resultados on-line, estadísticas, quinielas, peña, humor ...